

IMPUESTO AL PATRIMONIO
IMPUESTO A LA PROPIEDAD
IMPUESTO AUTOMOTOR

Salga ganando
y sus impuestos
pagando BBA
BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.

☐ Explotación
irracional de
bosques en
Pando

Página cinco

☐ Pinochet
protege a
Contreras

Página diez

Pague sus impuestos rápidamente e ingrese a un
fabuloso sorteo de ciento cincuenta premios.

BBA
BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - N° 13.232
LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 12 DE JULIO DE 1995 - 38 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Ganamos!

Estados Unidos fue derrotado por 1 a 0



Marcos Sandy, disputa un balón aéreo con el estadounidense Luis, durante el partido disputado ayer en Paysandú, que significó para Bolivia sumar sus primeros tres puntos.



El "Diablo" Etcheverry festeja el gol con el que Bolivia derrotó ayer en Paysandú al equipo de Estados Unidos, abriendo la seria posibilidad de clasificación a los cuartos de final de la Copa América.

En esta
Edición
Exija
Brasil
Relaciones Bolivia-
Brasil
"extremadamente"
positivas (página 7)

Comenzó erradicación forzosa en el parque Isiboro-Sécure

Efectivos de UMOPAR y de la Policía Ecológica ingresaron ayer en la madrugada

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). Fuerzas conjuntas de la Policía Ecológica y de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) iniciaron hoy la erradicación forzosa de caca en la jurisdicción del Parque Nacional Isiboro-Sécure.

La operación fue encomendada a tres compañías con 200 efectivos de la Policía Ecológica y seis patrullas de UMOPAR con 60 uniformados, quienes incursionaron a las 05:00 horas en la zona Primero de Mayo donde lograron reducir cultivos y almacigos en una extensión aproximada de seis hectáreas.

La acción fue resistida por cerca de dos centenares de campesinos, sin embargo, no se registró enfrentamiento alguno según el com-

mandante de la Unidad en Chimoré, Cnl. Luis Caballero, el que mediante comunicación telefónica confirmó los datos y anunció que las operaciones continuarán.

Por su parte, Margarita Peredo, secretaria de Vinculación Femenina de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, denunció una serie de abusos cometidos por los miembros de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) que "han militado totalmente la que llaman zona roja".

Afirmó que "los compañeros han sido pegados muy fuerte, han sido gaseados", motivo por el que los afiliados a distintas centrales, subcentrales y sindicatos se movilizaron en procura de apoyar las acciones de los Comités de Autodefensa.

De acuerdo a la versión, la incursión fue respaldada por motorizados y helicópteros y se prolongó hasta las 16:00 horas cuando "las fuerzas represoras se retiraron, pero robaron electrodomésticos, comida, dinero y cosas de las personas".

La señora Peredo, desde Isinuita, aseguró que "muchas compañeras y compañeros" se dirigen hacia Bolívar y Primero de Mayo para impedir que continúe la erradicación de caca por la fuerza y responsabilizándolo al gobierno "por la sangre que vaya a correr si es que no paran".

En esta ciudad, se dio cuenta que los dirigentes de las cinco federaciones viajaron de urgencia a la zona tropical con el objetivo de sumarse a la resistencia de la erradicación forzosa de caca, aunque "los Comités de Autodefensa ya estaban organizados y en alerta y por eso se pudo impedir que se erradicara más coca".

En la sede del gobierno, el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, informó oficialmente sobre la operación de ocupación del parque y dijo que se destruyeron seis hectáreas de caca nuevos y 30 metros de almacigos listos para ser transplantados.

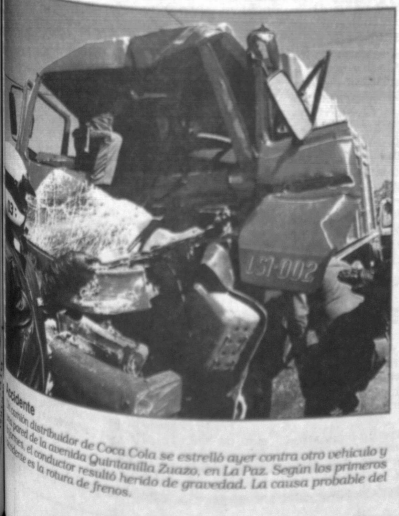
La erradicación forzosa, coincidió con la llegada a Bolivia del director del organismo antidrogas de Naciones Unidas, Giorgio Giacomelli, para una visita oficial de cinco días que incluye una visita al Chapare.

En Villa 1° de Mayo y en Villa 9

de Abril se había plantado coca en lugares donde fue erradicada hace pocas semanas. El operativo tuvo el propósito de destruir esas plantaciones y otros 30 metros de almacigos de coca que estaban listos para ser transplantados, explicó la autoridad al señalar que en el operativo "no hubo enfrentamientos ni atropellos por parte de las fuerzas antidroga".

"Lo que debe quedar en claro es que no se puede plantar coca en lugares donde fue erradicada a cambio de una compensación de 2.500 dólares por hectárea que el país pagó. No fue ningún operativo de carácter global, fue una acción específica a una violación de las disposiciones vigentes", declaró Sánchez en rueda de prensa.

(Más información, página siete)



Según publicación del New York Times

EE.UU. no cree en voluntad del gobierno para erradicar

Nueva York, 11 jul (EFE). Estados Unidos no cree que el Gobierno boliviano tenga voluntad suficiente para cumplir el calendario de erradicación de cultivos de coca impuesto por Washington, informa hoy el diario "The New York Times".

Un alto cargo estadounidense especializado en la lucha contra la droga declaró al periódico en Bolivia que duda de que el Gobierno de La Paz sea capaz de propiciar la erradicación de 8.125 acres (3.656 hectáreas) de coca antes de fin de año.

Estados Unidos advirtió que suspenderá una ayuda económica de 87 millones de dólares anuales y bloqueará los préstamos

de instituciones internacionales a Bolivia si no se logra ese objetivo.

El Gobierno boliviano si cumplió un primer plazo para erradicar 4.300 acres (1.935 hectáreas) antes del pasado 30 de junio, al pagar 1.000 dólares a los campesinos por cada acre de coca erradicado.

"No somos optimistas ante la posibilidad de que los bolivianos cumplan el plazo este año, porque el Gobierno no está dispuesto a impedir que los campesinos sigan plantando nuevos cultivos", declaró el alto cargo a "The New York Times".

En su opinión, para convencer a los campesinos de la con-

veniencia de sustituir la coca por otros cultivos es necesario hacerles ver que corren el riesgo de perder "su dinero, sus bienes y su libertad" si persisten en su actitud.

Bolivia produce un tercio de la hoja de coca del mundo y ocupa, después de Perú, el segundo lugar entre los países productores de la materia prima de la cocaína.

"The New York Times" señala que el Gobierno de Estados Unidos impulsó los plazos de erradicación de cultivos frustrado por la falta de progresos en la lucha contra la coca.

Según el periódico, Estados Unidos ha invertido más de 130

millones de dólares en los últimos diez años en la sustitución de coca por otros cultivos en Bolivia.

Funcionarios estadounidenses destinados en Bolivia calculan que mientras un acre de coca genera unos beneficios anuales de 1.000 dólares a los campesinos, los cultivos alternativos -banano, piñas y naranjas- generan entre 600 y 800 dólares si logran vender los productos.

Ese factor, sumado a las dificultades para comercializar los nuevos productos, ha llevado a muchos campesinos que sustituyeron sus cultivos a volver a plantar coca, señala "The New York Times".

Muerte nuclear en Bolivia

Por Francisco Zaratti

De vez en cuando el tema nuclear conquista las primeras planas de los periódicos a nivel mundial y, de rebote, también en nuestro país. Hace unos años asistimos impotentes a la tragedia de Chernobyl y hoy le toca nuevamente a la Polinesia sufrir las consecuencias de la irracional decisión del gobierno francés de reanudar los experimentos de explosiones nucleares. Aunque el atolón Mururoa dista de la costa americana del Pacífico, casi nadie se da por aludido por la esteril protesta de la organización ecologista Greenpeace, cuyo barco Rainbow Warrior II acaba de ser silenciado por las fuerzas armadas francesas. Pero, claro, ¡nosotros seguimos distraídos con los peligros mortales de las fogatas de San Juan!

Son por demás conocidos los efectos de la radiación procedente de las reacciones nucleares y las enfermedades mortales asociadas a esas radiaciones. De hecho muchos científicos que trabajaron en el proyecto de la primera bomba atómica terminaron su vida víctimas de la leucemia o el cáncer. Pero de esto hace 50 años. Hoy en día se conocen los peligros y existen normas internacionales para reducir a los mínimos términos los riesgos de la energía nuclear.

Sin embargo, nadie imaginaria que también en Bolivia la radiación nuclear puede estar cobrando sus primeras víctimas. En efecto funciona en Viacha un Centro nuclear, dependiente del Instituto Boliviano de Tecnología Nuclear (IBTEN) que, a su vez depende del Ministerio de Desarrollo Sostenible. Comobiende dice el nombre, se trata de un Instituto de investigación y servicios, para el uso pacífico de la energía nuclear. Sus actividades son apoyadas y supervisadas por organismos internacionales, de manera que, en teoría, no deberíamos preocuparnos sino alegrarnos del funcionamiento de un Centro que presta una variedad de servicios con tecnología nuclear.

Sin embargo, entre la teoría y la práctica suele existir un gran divorcio. En este caso la preocupación nace de un hecho incontrovertible: en los últimos dos años dos investigadores del IBTEN han fallecido por leucemia. Hace un año falleció el licenciado Roberto Chávez y, tan sólo hace una semana, el licenciado Abelardo Alarcón. Si bien la muerte es lamentable, en estos casos lo es aún más, por una serie de motivos.

Se trata, en efecto, de dos ex-alumnos y colegas en la Carrera de Física de la Universidad Mayor de San Andrés, con los cuales había una comunión de ideales en la ciencia y en la vida. Además, trascendiendo lo personal, Bolivia ha perdido dos jóvenes físicos, con mucha proyección en el campo académico y científico; considerando el elevado costo de la formación profesional de científicos en Bolivia, se trata de dos inversiones del país, malogradas por una misma enfermedad irreversible e inexorable. También sabemos que los dos fallecidos trabajaron durante un buen tiempo en el Centro de Viacha.

A este punto puede parecer precipitado y poco serio afirmar que existe un nexo entre el Centro de Viacha y la muerte de los dos físicos. De hecho se podría dar otras posibilidades, como la irresponsabilidad de los mismos investigadores en no aplicar las normas de seguridad del Instituto o una mera casualidad, aunque la probabilidad de que dos jóvenes físicos, compañeros de trabajo, mueran casi al mismo tiempo por una enfermedad

"profesional" no tan común en Bolivia, como la leucemia, es, a toda vista, tan pequeña que la sospecha de una relación no casual entre las dos enfermedades no es tan descabellada. En todo caso, ante estos hechos, es preciso buscar una explicación, como científicos, sin cerrar los ojos ante la realidad, evitando caer en alarmas irresponsables.

Para empezar, hay elementos objetivos que corroboran un nexo entre esas muertes y el trabajo de los dos malogrados investigadores en el Centro de Viacha, elementos que requieren ser analizados e investigados con mayor profundidad. Aparentemente los dos investigadores manejaban un generador de neutrones que, por lo que se comenta, no funcionaba en las mejores condiciones de seguridad. Asimismo, si bien el personal del Centro utiliza dosímetros de control de la radiación, no parece que exista una vigilancia periódica de los niveles de radiación absorbida. Por otro lado, el Centro de Viacha es frecuentado por un buen número de tesis, de Agronomía y Física principalmente, quienes no siempre tienen clara la conciencia del peligro que existe en el manejo de las fuentes y los materiales radioactivos, lo que amplía el radio humano de riesgo nuclear. Hay abundantes anécdotas al respecto.

Todo esto, y otras cosas más que se podrían señalar, llevan a la conclusión de que algo hay que hacer, con la única intención de aclarar ese ingrato asunto, por el bien de todos. Como primera acción debería procederse a un riguroso examen médico de todo el personal de planta y eventual (tesis, estudiantes) con el fin de excluir la presencia de enfermedades profesionales conocidas. Simultáneamente debería iniciarse una investigación, independiente y competente, por ejemplo de la Organización Panamericana de la Salud, por la parte médica, y de la UMSA por la parte científica, en torno a las condiciones de seguridad del Centro de Viacha. Luego debería darse una solución al futuro del IBTEN, empezando por su pertenencia institucional. Si no es militar, y no lo es, si no está relacionado con la producción de energía, y no lo está, si cumple básicamente funciones de investigación y protección ambiental en el campo nuclear, como de hecho sucede, ese Instituto debería pasar a depender de una institución como la Academia Nacional de Ciencias, al igual que la Estación Biológica del Beni y otros institutos.

La pronta realización de estas medidas será un mínimo homenaje a la memoria de Roberto Chávez y Abelardo Alarcón.

Francisco Zaratti es docente-investigador en la Carrera de Física-UMSA.



Uruguay: En debate el espionaje en democracia

Por Raúl Ronzoni

El papel de los servicios de inteligencia en un régimen democrático está siendo debatido en Uruguay a nivel político, tras el descubrimiento de que la policía siguió controlando a dirigentes de la oposición luego del fin de la dictadura militar que imperó entre 1973 y 1985.

Archivos originales de la jefatura de policía de Canelones, un departamento (provincia) limítrofe con la capital del país, fueron recibidos de manos anónimas por el semanario Brecha.

La investigación secreta fue centralizada por el servicio de inteligencia de la policía, que dependía del Ministerio del Interior, y recibió el apoyo, al menos informativo, de los servicios de inteligencia del Ejército, señaló el semanario en su edición del 30 de junio.

De los documentos sustraídos de la jefatura de Canelones y devueltos por los periodistas al ministro del Interior, Didier Opetti, surge el espionaje a dirigentes políticos y gremiales y a religiosos y funcionarios judiciales.

También figuraron en las fichas personas sin militancia política alguna, como una empleada doméstica de un organismo de la Intendencia (alcaldía) de Montevideo, administrada por la coalición de izquierda Frente Amplio, o una persona que estacionó su automóvil frente al local del sindicato.

La revelación desató una inesperada tormenta que vino a enturbiar un debate político centrado en la reforma de la legislación sobre seguridad pública y en un proyecto para cambiar el sistema jubilatorio, la principal carga económica para el Estado uruguayo.

La primera reacción del gobierno fue restar importancia a los archivos, a los que el director general del Ministerio del Interior, el abogado Daniel Lamela, calificó como "desactivados" y de "efectos inocuos".

Lamela dijo a IPS que de inmediato se trasladó al Juzgado Penal de Canelones, donde formuló una denuncia por el robo de los documentos, con el objetivo "de conocer cómo fue posible que salieran de la jefatura".

La reacción de los políticos fue distinta. De inmediato anunciaron que el ministro del Interior, Didier Opetti, sería convocado al parlamento para dar explicaciones.

Veterano estratega en el ámbito internacional, Opetti, un abogado que fue embajador uruguayo ante la Organización de Estados Americanos, dio un paso adelante y se presentó ante la cámara de diputados.

Allí, destacó que el servicio de inteligencia está "sometido a derecho y legitimado desde el punto de vista jurídico".

Los servicios de inteligencia, dijo Opetti, tienen "una actividad de oficio (que) no requiere

de órdenes expresas para su puesta en funcionamiento. Funcionan de modo constante, permanente" y operan "por inercia".

Al tiempo que fundamentó la existencia de servicios, el ministro aseguró que tomó medidas para evitar su "extralimitación".

También reconoció que deben darse ciertos límites a la actividad de los servicios de inteligencia, pero justificó algunos casos investigados y pidió a los legisladores abstenerse de comentarlos, salvo durante una sesión secreta sin taquígrafos.

"Un gran tema es cuál es el grado de ingreso de datos que en el Estado democrático puede alcanzarse para levantar el velo de informaciones" secretas, en las que "está en juego la defensa y preservación del sistema democrático", afirmó.

Su reserva estuvo referida a la investigación de más de 60 granjas ubicadas en Canelones, muchas de ellas explotadas por ex guerrilleros del Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros, organización integrada al Frente Amplio.

La investigación policial se centró en la vinculación de militantes de extrema izquierda con algunos ilícitos comunes. Las autoridades aseguran que en esa zona rural se realizaron adiestramientos y prácticas de tiro.

Opetti dijo que en Uruguay "hay todavía remanentes violentistas y es bueno y necesario reconocerlos".

"De noche, en mi barrio, es un trotote constante. Todo el mundo anda a los tiros porque los robos son impresionantes. Todo el mundo está armado", dijo a Brecha uno de los granjeros, el diputado tupamaro José Mujica.

El líder del frente Amplio, el general retirado Liber Seregni, sostuvo que los servicios de inteligencia "responden a una necesidad y a una función que consiste en recabar información para brindar seguridad a los estados y a las sociedades".

El trabajo de inteligencia se estructura en función de la definición de un enemigo, destacó, rechazando que "los servicios" actúen por inercia.

"Podemos admitir una inercia documental, como que un sargento siga llenando tarjetas. Pero no podemos admitir una inercia conceptual del pensamiento político que determinó las necesidades de información de la dictadura, diez años después", proclamó.

El sábado último, en Buenos Aires, al asistir a la toma de mando del presidente argentino Carlos Menem, el presidente uruguayo Julio Sanguinetti destestó la importancia de estos temas, a los que calificó como "anécdoticos y sin demasiada importancia".

(Montevideo/Inter Press Service).

Francia, la UE y América Latina

Por Jean-Michel Marlaud

En fecha 30 de junio llegó a su término la presidencia francesa de la Unión Europea, luego de la presidencia alemana y antes de la española.

El papel de la presidencia europea es muy importante: le corresponde en efecto fijar, en estrecha asociación con la Comisión, las grandes prioridades de la Unión y procurar que las decisiones necesarias sean tomadas por el Consejo de Ministros, bajo las propuestas de la Comisión.

La presidencia francesa fue organizada en concertación estrecha con Alemania y España, con el fin de dar la continuidad indispensable a las acciones de la Unión Europea.

Por supuesto, las prioridades francesas no concierne únicamente a América Latina. Algunas trataban sobre temas internos de la Unión. Entre las numerosas decisiones adoptadas sobre temas muy variados en el curso de los seis últimos meses, algunas correspondían más particularmente a las prioridades francesas: la Unión económica y monetaria con el lanzamiento efectivo de los trabajos sobre la futura moneda única, la cultura con la adopción de un nuevo programa ambicioso en favor de lo audiovisual, los transportes con un primer financiamiento de 14 grandes proyectos, la salud con la adopción de varios programas relativos al cáncer, al SIDA, a la educación en materia de salud pública y a la bioseguridad, la juventud, los asuntos internos con el acuerdo obtenido sobre el convenio Europol.

En materia de política exterior, la presidencia francesa se empeñó en conducir a la Unión Europea a dotarse de una verdadera estrategia frente a su medioambiente exterior, con prioridades y medios coherentes: se lanzó la preparación para la adhesión de los países asociados a la Unión, habiendo sido el símbolo la presencia de los 11 países concerrados en la Cumbre de Cannes. La Unión definió su posición con vistas a la futura conferencia de Barcelona, que establecerá una nueva sociedad mutua con 12 países del sur y del este del Mediterráneo, fundada en 3 aspectos: político, económico y socio-cultural, y provista de los créditos correspondientes. La ayuda a los países de África, del Caribe y del Pacífico fue decidida a escala importante, dando de esta manera Europa una señal fuerte a los países desearios de reducir la ayuda al desarrollo.

Es igualmente durante la presidencia francesa de la Unión Europea que fueron adoptados el Pacto de Estabilidad en Europa, el Tratado de no Proliferación Nuclear y una acción común por parte de la Unión Europea sobre las minas antipersonal.

Es en este contexto global que se inscribieron las relaciones entre la Unión Europea y América Latina. El Consejo europeo (cumbre de jefes de Estado y de gobierno), reunido en Cannes los días 25, 26 y 27 de junio, recordó la importancia que la Unión Europea brinda a sus relaciones con América Latina, expresando su complacencia por el desarrollo logrado.

De manera más concreta, la 5ª reunión de ministros de Asuntos Exteriores y del Grupo de Río se llevó a cabo en París, el 17 de marzo. El conjunto de los temas de interés común fue mencionado, pero por primera vez, una reforma de los métodos permitió concentrar los trabajos

en 3 temas juzgados prioritarios por las partes: el desarrollo social, la integración regional y el futuro de las relaciones entre el Grupo de Río y la Unión Europea. Los Ministros decidieron finalmente que la próxima reunión, en 1996, se desarrolle en Bolivia, la cual ocupará entonces el secretariado ejecutivo del Grupo de Río.

Por otra parte, una declaración por parte de la Unión Europea y México fue adoptada así como fue adoptado un mandato de negociación con vistas a un convenio entre la Unión Europea y México sobre el futuro de las relaciones entre la Unión Europea y Chile.

En lo que respecta a Bolivia, finalmente considero necesario resaltar tres acciones importantes en el curso del mismo período: se trató el primer término de la conclusión de un convenio de sede entre el gobierno boliviano y la Unión Europea, abriendo la vía para dar lugar en los próximos meses a una delegación de la Comisión Europea en Bolivia. Una tal apertura está plenamente justificada, a la vez por la amplitud de intercambios comerciales entre Bolivia y la Unión Europea (esta última absorbía en 1994 más del 40 por ciento de las exportaciones bolivianas), la importancia de la ayuda europea (desde los inicios de la ayuda de la Comisión Europea en 1976, ésta sobrepasó los 400 millones de dólares). La ayuda total de la Unión Europea -Comunidad miembros- representa hoy en día el 50 por ciento de la ayuda que recibe Bolivia.

La segunda decisión se relaciona con el lanzamiento de un proyecto de desarrollo agrícola de más de 20 millones de dólares en la región de Mizque y Tiraque (departamento Cochabamba). Con este nuevo proyecto, la Unión Europea confirma su voluntad de contribuir al desarrollo de Bolivia y de continuar con sus acciones, en momentos en que los donantes tienden a reducir su contribución. Esta decisión subraya también la prioridad que la Unión otorga al desarrollo rural y de forma general a la lucha contra la pobreza.

En fin, la organización de una semana cultural europea en La Paz, por primera vez en Bolivia, permitió a un público numeroso, conocer tanto la unidad como también la riqueza y la variedad de las culturas europeas, en sus manifestaciones, la filatelia o la gastronomía y desde una perspectiva resultantemente interdisciplinaria, tendiente a poner de relieve las influencias europeas de Bolivia y de varios países europeos. Esta iniciativa es prolongada por la organización de una segunda semana cultural, esta vez en Santa Cruz, bajo la presidencia española.

Este trabajo de acercamiento entre Bolivia y la Unión Europea no comenzó evidentemente con la presidencia francesa y no terminará con ella. Estos 6 meses de presidencia constituyen un momento dentro de un largo proceso de cooperación y de amistad que es una prioridad para cada Estado miembro como para la Unión Europea en su conjunto.

Jean-Michel Marlaud es embajador de Francia en Bolivia.

La izquierda en el actual periodo histórico

Por Adalberto Kuajara

La arquitectura del modelo de revolución social, tal como la conocimos desde 1917, ya no es sustentable. La historia ha querido marchar por otros derroteros y pese a los empeños nostálgicos de mucha gente, lo cierto y evidente es que ese pasado no volverá a ser presente, ni menos aún, porvenir.

La humanidad ha pasado de la época de las revoluciones a la época de las reformas como métodos de transformación de la realidad. Esto quiere decir a su vez, que se transita de la ética de la violencia a la ética de la convergencia y la concertación. El antagonismo dirigido a la eliminación del oponente como necesidad del desarrollo, ha perdido o ha dejado de tener causa eficiente. Esto no quiere decir, desde luego, que hayan desaparecido las contradicciones y que éstas, bajo ciertas condiciones, no generen guerras. Lo que pasa es que ya no tienen destino.

El periodo revolucionario fue un empeño formidable a la vez que legítimo, que buscó en nombre de ideales superiores, crear las condiciones materiales y espirituales para la plena realización del hombre, de todos los hombres, abreviando los ritmos y quemando etapas.

Fue una convocatoria a la voluntad humana movida por la conciencia de justicia urgente para romper todas las cadenas de opresión para hacer, por fin, del ser humano, un sujeto de libertad plena.

La filosofía de la revolución social es la proclamación del humanismo más avanzado y constituyó, sin duda, una buena razón para darle sentido a la existencia humana, es decir, algo por lo que vale la pena vivir y morir. De hecho, millones de personas han entregado sus vidas desde Espartaco hasta el Ché, por el pathos de esta convocatoria.

Pero, como ha sucedido regularmente en la historia, las heces de la práctica tuvieron que atravesar las heces de la práctica concreta, en la que no sólo juegan principios, sino también los laberintos de la viabilidad y en su contexto, la condición humana, con sus grandezas y miserias, una al lado de la otra. Ha ocurrido que cuando la idea revolucionaria se vuelve poder estatal, lo sublime se convierte en gris, como en su tiempo "el amor al prójimo" fue hoguera inquisitorial o la "fraternidad" tuvo la guillotina como símbolo o el "sovietismo" su Gulag. Tal parece que los grandes ideales que han empujado el progreso humano, cuando se transforman en fuerza material, es decir, en Estados, para sobrevivir y prolongarse a fin de ser historia y no un mero accidente, deben negarse a sí mismos, para reaparecer adaptados al mundo que en

principio les niega la sal y el agua. Así ha sido la historia. ¿Acaso los que dominaron el mundo de ese entonces, no celebraron con el candelero que Fouché puso al Club Jacobinos?

La tarea actual Estamos en plena época de la revolución científico-técnica. Ambas, la ciencia y la técnica, se han convertido en fuerzas productivas. El conocimiento es poder. La cibernetica, la microelectrónica y la ingeniería genética han desbordado las fantasías más exageradas. Hace menos de 20 años vivimos el vertiginoso industrial. Los moldes del pasado están vidriados cada día y no existen señales del todo respecto de los nuevos paradigmas que regirán el siglo XXI.

Las sociedades atrasadas como las nuestras, en la estupefacción en que se encuentran, deben buscar hoy más que nunca, reinventar o imponer esa suerte de esclavitud controlada que las nuevas condiciones del mercado mundial más allá de las limitaciones de la situación que nos encontramos.

Esta reinserción en el mercado mundial debe verse con el simplismo de vender o comprar algo sino de preparar al país, a su gente, para poder sobrevivir en un mundo en el que es imposible el aislamiento. Es lo que algunos llaman modernización y otros llamamos desarrollo e imprescindible potenciamiento de la acción dentro de una estrategia de integración económica y política latinoamericana, para no perder la cabeza en la tormenta global que es la máxima amenaza hacia el futuro.

La cuestión es una sola: Bolivia debe sobrevivir. Por lo menos en las cuestiones centrales debe producir, en lo fundamental, lo que consume. Esto implica una estrategia de potenciamiento productivo, fundada en el objetivo de satisfacer las necesidades básicas de la población en su conjunto, lo que equivale a tener un mercado interno que involucre a la totalidad de los sectores del país, de lo contrario, la modernidad se habrá perdido. Debemos tener, en el país, las potencialidades y aptitudes para poner a los desafíos del nuevo patrón tecnológico a nivel mundial y, para eso, hay que transformar ante todo el área rural e implantar firmeza la reforma educativa. Hay que proseguir las tareas de la democratización de la sociedad y del Estado sobre la base de la democratización de la economía.

Adalberto Kuajara es abogado y catedrático universitario. Santa Cruz.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concierne al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:
- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una

tribuna donde se debatan ideas.
- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad, dirección o número telefónico.

- Tanto el envío de materiales como de recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.
- Los artículos expuestos por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Director a.i.
Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción:
Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, miércoles 12 de julio de 1995

Cumbre antidroga

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, considera necesaria la celebración de una cumbre mundial antidroga para analizar las estrategias más adecuadas en la lucha contra el narcotráfico. No es la primera vez que el Primer Mandatario se refiere a una cuestión tan delicada para el país, aunque en esta ocasión el pedido fue formulado durante su visita a Buenos Aires para asistir a la asunción del Presidente Carlos Menem y cuando ya estaba en su poder la carta mediante la cual su colega estadounidense Bill Clinton lo felicitaba por el éxito conseguido en la erradicación de las 1.750 hectáreas de coca excedentaria.

Los elogios de Washington no impidieron que el Presidente expresara su insatisfacción por el insuficiente apoyo económico recibido por los Estados Unidos para combatir la producción de cocaína. Semejante declaración confirma lo que hace tiempo se sabe: que los esfuerzos de un país de escasos recursos como el nuestro -sin el debido respaldo de naciones con mayor poder financiero- corren riesgo de topar con conflictos sociales internos que nadie desea.

El programa de desarrollo de cultivos alternativos, que comenzó con los mejores auspicios, no ha rendido los frutos esperados; por el contrario, esas altas inversiones se diluyeron sin alentar en los agricultores una nueva mentalidad, quizás porque en esos promotores no hubo la suficiente continuidad y, por otra parte, tampoco pudieron garantizar mercados atractivos para los productos propuestos como sustitutos. El Presidente ha sido claro: es sumamente difícil mantener en estos momentos un producto rentable que la coca.

A raíz de estas experiencias, se puede decir que los logros obtenidos hasta ahora en la erradicación de la coca son parciales y de momento invitan a mirar con optimismo el futuro, puesto que los problemas de fondo

siguen prácticamente irresueltos -el desempleo y las escasas opciones para la masa de campesinos sujetos a ingresos mínimos-, carencias que por otra parte tienen un contrapeso peligroso: la incesante tarea de socavamiento que realiza el narcotráfico en las diversas estructuras del país.

En esta perspectiva la proposición del Presidente Sánchez de Lozada, si bien no es novedosa, supone sin embargo un llamado de atención sobre un fenómeno que afecta sobre todo a los países catalogados como productores que, por un lado, cargan con las consecuencias sociales más graves y, por otro, sufren el estigma internacional de suministrar drogas al mundo industrializado. El sentido común nos advierte que los países consumidores no se comprometen como se debe para acabar con el complejo negocio del narcotráfico.

Al margen de la cumbre mundial, el mandatario tocó un punto clave al señalar que donde Bolivia, Perú y Colombia -países en donde se hallan los mayores cultivos de coca- la colaboración en materia de lucha antidroga es prácticamente inexistente; vale decir, cada uno opera aisladamente para enfrentar un problema que es común, cuando lo más conveniente en situaciones similares es el intercambio de experiencias.

Nuestro país obtuvo un ligero respiro con la erradicación de las 1.750 hectáreas de coca excedentaria. El programa deberá continuar hasta eliminar los cultivos que no son de uso tradicional. La empresa, además de riesgosa en términos sociales, estará acompañada por la amenaza de desertificación de Washington. ¿Es viable este ritmo a marcha forzada para un país de economía dependiente y que no es el único responsable de los enormes daños que ocasiona el tráfico y el consumo de drogas? Ni duda cabe que evaluaciones reales y soluciones prácticas sólo podrían surgir de una cumbre mundial.

Biblia en sus manos

Los doce apóstoles

Jesús, pues, llamó a sus doce apóstoles y les dio poder para exorcizar a los demonios y para curar toda clase de enfermedades y dolencias.

Estos son los nombres de los apóstoles: primero, Simón, llamado Pedro, y Andrés, su hermano; segundo, Juan, hijo de Zebedeo; tercero, Bartolomé, Tomás y Mateo, el publicano; Santiago, hijo de Alfeo; cuarto, Simón, el cananeo, y Judas Iscariote, que fue el que lo traicionó. Estos son los Doce que Jesús eligió con las instrucciones siguientes: No vayan a tierras extranjeras; no entren en ciudades de los samaritanos, sino que primero vayan en pueblos de los hebreos, para predicar el Evangelio. Y si alguien no los recibe, salgan de allí y sacuden el polvo de los pies contra ellos. (Mateo 10: 1-8)

Amaro alzada

Por Rulo Vall



En el mundo de la mujer hay pocas naciones desarrolladas

Por Gertrude Mongella

Siendo justo que en la última conferencia mundial sobre la mujer de este siglo se cerrara la etapa del optimismo sobre la condición femenina y se abriera la de acción concreta para acelerar la erradicación de la desigualdad entre hombres y mujeres y para crear las condiciones de desarrollo en el que se reconozca a la mujer como socios con iguales derechos. La Cuarta Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre la Mujer, a desarrollarse en Beijing entre el 4 y el 15 de septiembre próximo, es parte de un proceso a nivel nacional, regional e internacional para el apoyo de los gobiernos y de las instituciones internacionales es fundamental.

La amplia serie de graves problemas planetarios no sólo se enfrentará ni resuelta adecuadamente si se ignoran las necesidades de las mujeres no reconocidas como prioritarias. Durante demasiado tiempo las mujeres han contribuido en forma silenciosa al desarrollo y si algún día se les cuenta al mundo por su contribución, el mundo no reconocerá el planeta caería en la bancarrota.

Un ejemplo del ejemplo de África comprobamos que los países han sido y siguen siendo las responsables de la eliminación de los 500 millones de personas de este continente.

Además de demostrar las más altas capacidades de resistencia y de supervivencia en las más adversas condiciones, debidas ya sea a las guerras como a los desastres naturales, ellas han jugado un papel esencial en la liberación del continente del colonialismo y, recientemente, del discriminatorio sistema de apartheid.

Todo que ellas producen más del 70 por ciento de los alimentos del continente deberían tener acceso a recursos, incluyendo la tierra, el capital y la tecnología, a fin de incrementar la producción y mejorar sus

propias vidas. En la última década, las mujeres africanas no sólo han salvado a las economías de sus naciones sino que también ayudaron a reducir los dolorosos efectos de las políticas de ajuste estructural.

Es preciso entonces que se asignen mayores recursos para fortalecer la situación de las mujeres y revertir la tendencia hacia el empobrecimiento, el hambre y la desocupación que actualmente amenazan tanto al Norte como al Sur del planeta.

Las Naciones Unidas han hecho mucho en sus 50 años de existencia para mejorar los derechos de la mujer, pero mucho más queda aún por hacer a fin de cerrar la brecha existente entre los derechos que se le reconocen formalmente y la realidad de la vida cotidiana.

Pero, a fin de que se pueda conseguir un nuevo orden mundial en el que exista verdaderamente la igualdad entre los dos sexos es imprescindible que se asegure una superior y permanente financiación para las actividades que favorezcan el mejoramiento de la condición femenina.

La Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer es una excelente oportunidad para que se tomen tales medidas en momentos en los que se gasta demasiado dinero para fines muy diversos de los del desarrollo de la población mundial, más de la mitad de la cual es del sexo femenino.

Un ejemplo de esta tendencia negativa lo proporciona el hecho de que el presupuesto de la ONU para el mantenimiento de la paz subió de 500 millones en los últimos años a 3.000 millones de dólares en 1994.

Por otra parte, en 1994 se gastaron en África 8.000 millones de dólares en la compra de armas. Piénsese lo que se podía haber hecho con parte de esas enormes sumas de dinero en favor de las mujeres y los niños del medio rural, proveyéndolos de lo que ahora les falta, como agua potable, hospitales, escuelas y casas.

Redactores Jefe:
Teddy Molina Ch.
Marcel Unzueta E.

Julio Pemintel A.
Gloria Eyzaguirre L.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General a.i.: Oscar García Agreda
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 3734
Télex 2659 BV - Telefax 391040



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

"Descubrimiento" de la mujer

Uno se sorprende de lo despacio que camina la humanidad en el reconocimiento de sus propios pecados. Pongo por ejemplo un tema de tanta actualidad como es el maltrato a la mujer. ¿Es que hasta ahora no sabíamos que esto ocurría, como cosa normal en muchos hogares y en mil situaciones laborales? O si lo sabíamos, ¿cómo explicar que una tan grave injusticia no hubiera levantado protestas desde hace siglos y que sólo ahora empiecen a sentirse legítimas reacciones?

La verdad es que ya se conocían. Sin embargo, no se había formado conciencia colectiva y pública sobre ellos. O se consentía sin oponerles una reacción general e institucionalizada.

Una de las razones que se dan para explicar el maltrato a la mujer es que el mundo ha sido dominado por la cultura machista: el varón, amparado en su mayor fuerza física, se entroniza como jefe absoluto y reduce a la mujer a la condición de servidumbre. La mujer tiene que someterse por un injusto sentimiento de propia inseguridad ante la vida, a fuerza de discriminaciones injustificables.

Este atavismo cavernario

del varón sigue ejerciendo su influencia hasta hoy día en la relación hombre-mujer: diferencias injustas de salario, discriminación en los puestos de trabajo, desigualdad en las tareas del hogar y un largo etcétera que "descubrimos" después de milenios.

La servidumbre a la que están sometidas muchas mujeres tiene diversas versiones. Entre ellas, la que hoy conocemos como la "mujer-objeto": objeto de lujo, de placer y, para mayor vergüenza, desechable; objeto de publicidad "atrevéddila", a la que la mujer se presta con indisimulable complacencia. Así que no todo es culpa del machismo atávico sino también de otros atavismos femeninos que merecerían un concienzudo análisis por parte de los/as expertos en "género".

Dando vueltas al tema creo haber encontrado una pista para llegar a responderme mi propia pregunta: ¿Por qué no hemos descubierto antes los pecados de la sociedad? Pues por haber consentido en que el atavismo instintivo se sobrepone a la razón. Por querer traslucir las leyes de la naturaleza creada por Dios y según las cuales, la complementariadad hombre-mujer no puede confundirse con la pre-

eminencia de uno sobre la otra. El dominio de estos atavismos, tanto del varón como de la mujer, equivalen a una forma de primitivismo. Claro que nunca se dirá que obramos por instintos. Habrá que camuflarlos con la hojarasca de modernidad, de libertad, de autonomía del ser humano para hacer lo que le dé gana...

El ser humano trata de dignificar sus instintos, elevándolos a condición de norma ética. Así llegamos a deformaciones como las indicadas más arriba. En nombre de una norma ética como es la libertad individual, terminamos comprobando que hemos desvalorizado atributos femeninos tan elevados como su vocación a compartir con singular intensidad a perpetuar la vida, a la maternidad, a insuflar al mundo el sentido del arraigo y permanencia familiar.

Tal como el Papa acaba de proclamarlo en una hermosa carta destinada a enaltecer el papel de la mujer en la sociedad, tendremos que entonar un "mea culpa" colectivo por no haber caído en la cuenta -¿hasta ahora?- de lo maltratadas que han sido las madres, esposas, hijas y hermanas...

¡Imperdonable incompreensión!



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

Ideas...¿o sólo palabras?

No es claro ni preciso nuestro panorama simbólico. Por eso se insiste en mostrar un dibujo de propaganda de "Bolivia, la nueva". Hay colores, trazos ocultos y otras cosas en la aparente insignia, pero creo que nadie la descifra. Menos yo, que uso lentes de aumento. Los autores de esa obra de arte tampoco se han dado el placer de explicar lo que se proponen revelar. ¿Equivalen a los planes, uno encima del otro y ambos, aunque entendidos desde subterráneas perspectivas, son un solo país? Como emplean el género femenino uno de los planos es "Bolivia, la nueva". Para mí hay una sola que muy lentamente crece en habitantes, decrece en patrimonio territorial y para vivir necesita de la asistencia financiera y técnica extranjeros. Si algo produce y con eso genera problemas internos e internacionales, es la coca, o sea lo que menos bien le hace.

¿Existe alguna diferencia radical entre "Bolivia, la nueva" y la "vieja"? Late aquí algún misterio criptico. Hagamos un arbitrario sondeo. Si de instituciones y personas se trata, en la "vieja", por cierto, había corrupción pero poca y muy disimulada, como erupciones de un mal incurable. El país estaba dominado, desde la distancia, por Patíño, Hoshchild y Aramayo a través de

sus lugartenientes de confianza. Vino una vez una oleada de judíos y con sus ventas de ropa a plazo mensual, casi todas las birloches se vistieron de señoritas, incluso con abrigos de piel de gato finamente sofisticado. Había salones de té elegantes. Todo revolvó su cadencia habitual, porque los mineros grandes, imprevistos e instalados en cualquier otro país, perdieron saga y cabrito. Funcionaban restaurantes como el "Valero" donde en las noches se remataban, a quien pague más, dos o tres mujeres de cuerpos esplendorosos. Se comía bien y barato. No faltaban desocupados, pero no eran legiones. Miraflores y Sopocachi eran terrenos opulentos. Naturalmente, hablabamos de noches de bohemia con "Chaleco verde", el más barato de los licores. Hablabamos de soberanía plena, cosa inexistente en ese tiempo. De vez en vez resonaba en el país el ruido de alguna masacre. Los hombres uniformados, como esperar el grado de generales, aguardaban su turno para cabalgar el Palacio Quemado. Igual que en otros países.

"Bolivia, la de hoy" sigue el mismo país. Surgen diferencias, y se usan algunas palabras sospechosas: cocaceros, precusores, pasta-base, narcodelito generalizado, a donde mucha gente mete el cuer-

po y sale con las manos llenas de billetes verdes. Bolivia de hoy desnaturaliza lo que existió entre 1952-53. Los líderes quieren mudar el torso nacional -modernizarlo- y para eso necesitan dinero y deben sacarlo de cualquier parte, aun a costa de hipotecar a los ciudadanos y ciudadanas. Es un país que casi no trabaja y casi no produce. Antes gobernaban los ministros y ahora estos dignatarios son ayudantes de los superministros.

Entre la de ayer y la de hoy, los cambios son repetición. Ayer era la revolución: hoy es la revolución, en algunos de sus contenidos, al revés. Se ha llamado a elecciones municipales. Entre los candidatos no deben faltar crisálidas de dictadores, legiones de electores que escuchan, aunque con nuevos vocablos, las mismas o parecidas promesas. Entre ellas el trabajo permanente, el progreso y ¿cuando no? la felicidad. Ya hablamos y hablamos sin cesar. Somos atrabillados con los términos de nuestro idioma. Nuestras voces no son para construir un país entero, independiente, autobastecido. Hay pues manipuleo de palabras, terminando en la falsificación de las ideas. Y estas novedades, híderon decir a Paul Valéry: "Ya no nos gustan las discusiones de ideas y sólo soportamos las disputas de las palabras..."

Se celebró ayer el día mundial de la población

El ministro de Desarrollo Sostenible, Luis Lema, dijo que la población no debe ser sólo un indicador demográfico, sino un sujeto del desarrollo.

Ayer, 11 de julio, fue celebrado el octavo aniversario del Día Mundial de la Población, que fue institucionalizado por las Naciones Unidas, en 1987, como un espacio de reflexión sobre la necesidad de impulsar en la población el desarrollo humano y sostenible.

Según datos proporcionados por el Instituto Nacional de Estadística (INE) la población mundial, que actualmente es más de 5.600 millones de habitantes, está distribuida en un 12% en África, 14% en América, 60% en Asia, 13% en Europa y el 1% en Oceanía.

En Bolivia se estima que la tasa de crecimiento anual

igual al 2.4% permitirá que hasta fines de este año se incrementen 170,000 personas a los 6.420.972 habitantes que se registraron en el censo de 1992 y que hasta principios de siglo la población del país se estará acercando a los 8.5 millones de habitantes.

"La población debe ser considerada como el sujeto de las reformas y cambios que eleven su nivel de vida y no sólo como un indicador demográfico", afirmó Luis Lema Molina, ministro de Desarrollo Sostenible, que comentó que el gobierno está implementando proyectos como la reforma educativa, la capitalización y la participación popular en el marco del desarrollo integral de la población.

Por su parte, la directora del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) en Bolivia, María Lourdes Junca, dijo que desde 1972, esta institución internacional está apoyando constantemente las demandas sociales de la población del país.

Explicó que el apoyo de UNFPA ha ascendido en los últimos cinco años a 10 millones de dólares, por la condición de prioridad en la que se encuentra el país debido a los indicadores sociales preocupantes que registra.

Algunos datos señalan que el analfabetismo es del 30% de la población, la mortalidad materna registra anualmente 1.000 defunciones, la mortalidad infantil en la que de cada 1.000 nacidos, 75 mueren antes de los cinco años y el promedio de vida que en hombres es de 57 años y de 61 años para las mujeres.

"Bolivia es una prioridad para la UNFPA por el trabajo demostrado en la Cumbre Mundial para Población y Desarrollo Sostenible, realizada el año pasado en el Cairo, y más aún después que el gobierno de UNFPA encará reformas educativas, de salud y de mejor participación de la comunidad para garantizar un mejor servicio a la población", agregó María Lourdes Junca.

Asimismo, se refirió a la participación de las mujeres (que en el país son 3.249.527) que en condiciones de igualdad impulsen todos los procesos de desarrollo a tiempo de trabajar para la eliminación de toda forma de discriminación que limite su participación en la vida pública.



Autoridades de gobierno y UNFPA durante la celebración del Día Mundial de la Población.

Tras la adjudicación de generadoras Empleados de la ENDE temen por su estabilidad laboral

En las tres generadoras hasta la fecha son más de 1.019 trabajadores que continúan cumpliendo sus funciones

A fines del mes de junio, el gobierno boliviano adjudicó las siguientes generadoras: Corani, con 497 trabajadores, a la empresa Dominion Energy Inc.; Huaracachi, con 285 empleados, a la Energy Initiatives Inc.; y Valle Hermoso con 237 trabajadores, a la Constellation Energy Inc.

El dirigente de la Confederación de Trabajadores de Luz y Fuerza, Hugo Alcórnic, fue quien dio la información de la situación que se vive en la ENDE.

Recordó que los trabajadores, para garantizar su estabilidad laboral antes de que se adjudicaran a la organización sindical, plantearon un pliego socioeconómico al gobierno, que no fue respondido.

En dicho pliego, presentado al ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, los empleados pidieron que se garantice la estabilidad laboral, así como la nivelación de salarios a valores aceptables.

DEFENSA DE SUS PUESTOS

El dirigente de la Confederación de Luz y Fuerza indicó que los diferentes sectores afiliados a la organización sindical han mostrado su disposición de apoyar a los trabajadores de la ENDE, aunque aún no se han resuelto medidas de hecho.

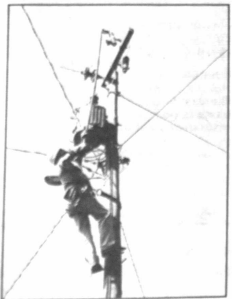
EN MANOS NACIONALES

En un ampliado nacional que se cumplió la semana pasada, en la que participaron los sindicatos y federaciones, se ha resuelto también defender el grupo eléctrico de la zona sur del país, a objeto de que en la "capitalización" participen organizaciones cívicas y regionales de cada departamento.

El criterio es que los servicios eléctricos de Tarija, Sucre y Potosí permanezcan en manos de bolivianos y no vayan a las transnacionales. "Solo si continúa en manos bolivianos las tarifas de energía eléctrica se mantendrán, de lo contrario sufriríamos elevaciones", dijo Alcórnic.

En los tres distritos la administración de los servicios eléctricos está en manos de las corporaciones regionales de desarrollo, así como de las alcaldías. La planta de Sucre está manejada por una cooperativa, siendo tan pequeña, el gobierno lo que busca es su privatización ni siquiera la capitalización, aseguró el dirigente sindical.

En la línea de que los sectores vivos se hagan cargo de administrar lo que es patrimonio de las regiones, es que en las ciudades de Tarija y Sucre se han elaborado estudios técnicos y jurídicos, que no los tomó en cuenta el gobierno. Sin embargo, tanto trabajadores como organizaciones cívicas insistirán en que se los tome en cuenta, dijo el dirigente de la Confederación de Trabajadores de Luz y Fuerza, Hugo Alcórnic.



Trabajadores de ENDE temen perder sus fuentes de trabajo.

Adopción de niños en el país tendrá nuevos procedimientos

ONAMFA presentará nueva propuesta para facilitar la adopción de menores y ejercer un mayor control de éstos fuera del país



Nuevos procedimientos facilitarán la adopción de niños abandonados en el país.

Autoridades del Organismo Nacional de Menor, Mujer y Familia (ONAMFA) informaron que en pocos días más será presentado públicamente un "Manual de procedimientos y servicios tutelares" que tendrá la función de definir y aclarar los pasos que son necesarios para la adopción legal de menores abandonados en el país.

La información fue proporcionada por la directora ejecutiva nacional de ONAMFA, Ximena Pérez del Castillo, que aseguró que este documento facilitará la adopción de menores, además de crear instrumentos para ejercer un control sobre los niños que salen en adopción fuera del país.

"Estamos facilitando que las agencias internacionales de adopción tengan un proceso claro que nos permita dar más oportunidades a los niños abandonados para reintegrarse familiarmente y a la vez establecer un control y seguimiento riguroso", expresó la autoridad.

El Manual de procedimientos y servicios tutelares, que será difundido a nivel nacional e internacional, será puesto a

consideración de varias instituciones que podrán hacer aportes o sugerencias para enriquecer el trabajo.

Recalcó que los nuevos procedimientos harán énfasis en el seguimiento a los casos y que en todo caso las familias bolivianas que pueden ser visitadas serán favorecidas sobre las extranjeras que tramitan su adopción a través de agencias internacionales.

POCAS ADOPCIONES

Del promedio de 1.500 niños abandonados que existen anualmente en los hogares de ONAMFA sólo un 20% logra encontrar familia para adopción y ese índice se mantiene bajo porque las adopciones se han suspendido hace un año

en varias regiones del país por falta de claridad en los procedimientos y las relaciones con los jueces del menor, que ahora son los que deciden en última instancia la adopción.

"Ha habido un conflicto en relación a la interpretación del Código del Menor sobre la personería jurídica de las agencias internacionales de adopción y que ha evitado sacar menores fuera del país. Ahora se ha definido que la personería jurídica que es avalada en el país de origen, debe ser homologada en el país a través de un trámite en Cancillería", dijo.

Informó asimismo que actualmente no hay una sola agencia internacional que tenga el trámite de personería ju-

ridica completa en el país, que esto tarda alrededor de dos años y que es suficiente con la homologación que hace en Cancillería.

Un niño susceptible de ser adoptado en un país extranjero, que es víctima de abandono, la cual creemos que el menor, en tres meses más no ha sido reintegrado familiarmente.

"Queremos dejar de ser niños institucionalizados que nuestros recursos se agotan. En este momento tenemos un hacinamiento grande en nuestras instituciones por eso queremos que nuestros niños tengan un hogar", finalizó la entrevista.

Luego de 7 años de espera

Ex-fabbriles de Soligno no cobran beneficios sociales

Un número de 25 ex-fabbriles de avanzada edad ya falleció sin recibir el pago de sus beneficios sociales. Sólo lograron cobrar pequeños pagos realizados por parte del actual comité de los copropietarios. Piden que Derechos Humanos coopere en la solución del problema

Los ex-trabajadores de la que fue empresa manufacturera "Lanificio Domingo Soligno" no pudieron cobrar sus beneficios sociales. La espera por recibir sus recursos económicos ganados con años de trabajo no se concretaron, pasados los más de 7 años del cierre de la empresa por causa de quiebra e liquidación.

En una carta dirigida a la Asamblea Permanente de Derechos Humanos (APDHB), un grupo de

ex-trabajadores, conformado por Teodoro Portugal, Eduardo Canaviri y Benedito Molinedo, ha solicitado a esa organización que intervenga en la solución del conflicto social que dura 7 años.

Tras malos manejos y malversación de recursos de la empresa, los administradores de Lanificio Soligno desmantelaron la maquinaria de la fábrica y vendieron las propiedades como terreno, en los años precedentes a la gestión de 1985.

Los trabajadores impagos afirman que en 1985 se inició un juicio laboral a la empresa, por el que se solicitó el pago de beneficios sociales inicialmente a un grupo de 137 trabajadores en edad de jubilación, pero posteriormente otros grupos se fueron sumando al mismo pedido.

Por ese motivo, el proceso concluyó en noviembre de 1988, cuando en vista de no existir compradores de la fábrica, los trabajadores se constituyeron en copropietarios a cuenta de sus beneficios sociales.

No obstante, un año antes de que finalizase el juicio, en 1987, el grupo de dirigentes presidido por Alfonso Reynaga y Santo Velasco procedió a la venta del mausoleo que era propiedad

perpetua, así como mantas y frazadas, los cuales fueron repartidos entre contadas personas.

Los dos grupos en pugna se han debatido en los últimos cinco años en juicios prolongados, sin que hasta la fecha se resuelva el problema. De acuerdo con lo que indicó Teodoro Portugal, los trabajadores que exigen sus beneficios sociales llegaron a trabajar entre 40, 30 y 20 años. Los montos calculados de sus beneficios han quedado desvalorizados.

Lo más grave de esa situación es que un número de 25 ex-trabajadores de avanzada edad no tuvo la dicha de contar con sus recursos económicos ganados con muchos años de sacrificio y ya fallecieron. Sus viudas peregrinan por las instalaciones de la fábrica, sin que hasta ahora exista una solución a sus demandas.

En ese sentido piden a Derechos Humanos cooperar en la búsqueda de una solución definitiva, a fin de que los 300 ex-trabajadores logren cobrar sus beneficios sociales.

de la empresa, sin contar con la autorización de los trabajadores de base, indica el documento.

En la carta dirigida a Derechos Humanos se añade que posteriormente se han producido otras irregularidades que perjudican a los 300 ex-trabajadores, que hasta la fecha no reciben el pago de sus beneficios sociales.

De ese grupo de trabajadores, sólo 200 tienen derecho a ingresar a los predios de la otra fábrica manufacturera más cotizada, ya que los restantes 100 fueron marginados por divergencias.

En la nota se afirma que en la sección de almacenes existían dotaciones de castores, telas de calidad y sumideros, así como mantas y frazadas, los cuales fueron repartidos entre contadas personas.

Los dos grupos en pugna se han debatido en los últimos cinco años en juicios prolongados, sin que hasta la fecha se resuelva el problema.

De acuerdo con lo que indicó Teodoro Portugal, los trabajadores que exigen sus beneficios sociales llegaron a trabajar entre 40, 30 y 20 años. Los montos calculados de sus beneficios han quedado desvalorizados.

Lo más grave de esa situación es que un número de 25 ex-trabajadores de avanzada edad no tuvo la dicha de contar con sus recursos económicos ganados con muchos años de sacrificio y ya fallecieron. Sus viudas peregrinan por las instalaciones de la fábrica, sin que hasta ahora exista una solución a sus demandas.

En ese sentido piden a Derechos Humanos cooperar en la búsqueda de una solución definitiva, a fin de que los 300 ex-trabajadores logren cobrar sus beneficios sociales.

En Santa Cruz

Organizan Congreso Iberoamericano sobre legislación laboral

El próximo 16 de octubre en la ciudad de Santa Cruz, se llevará a cabo el XII Congreso Iberoamericano de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social. El encuentro se prolongará hasta el 20 del mismo mes.

El Congreso es auspiciado por la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo "Guillermo Cabanellas", entre otras asociaciones profesionales de Europa y Latinoamérica. Informó Isaac Sandoval, presidente del comité organizador.

"Es un evento con una larga tradición histórica, cuyas conclusiones repercuten en el campo político-social, por el interés que concita el temario a desarrollarse y la renovación del derecho iberoamericano de la Asociación Iberoamericana "Guillermo Cabanellas", la más influyente y numerosa de las asociaciones participantes", explicó.

TEMARIO

Dentro de los temas que se tratarán en ese encuentro están el de la integración económica y derecho del trabajo, conflictos colectivos del trabajo, estabilidad laboral y convenio 168 de la Organización Internacional del Trabajo, judicatura del trabajo y de la seguridad social.

La seguridad social y las proyecciones actuales y, finalmente, las tendencias y perspectivas del derecho del trabajo, son otros temas que serán analizados por los congresistas iberoamericanos.

Sandoval manifestó que hay mucha expectativa en cuanto a los temas y expositores.

Asimismo, aseguró la participación de representantes del MERCOSUR y la OIT.

Se esperan a expertos y entendidos en trabajo y legislación laboral de Brasil, México, Colombia, Uruguay, Argentina, Chile, Puerto Rico, Honduras, Perú, Costa Rica, España y Panamá, entre otros.

INVITADOS DE HONOR

El representante del comité organizador manifestó que como invitados de honor del encuentro están Rafael Caldera Rodríguez, Presidente de la República de Venezuela; Víctor Álvarez, Presidente de la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo "Guillermo Cabanellas"; Mozart Víctor Rusomano, tratadista de derecho del trabajo de la República del Brasil; y Américo Plá Rodríguez, tratadista de derecho del trabajo de la República del Uruguay, y otros invitados.

Entre los invitados nacionales, Sandoval destacó la presencia de Remberto Capriles Rico, autor de la Ley General del Trabajo (vigente desde 1939); Oscar Frerking Salas, ex-magistrado de la Corte Suprema de Justicia y fundador de la Cátedra del Trabajo en la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca, y Abelardo Villalpando Retamozo, ex-rector y fundador de la Cátedra del Trabajo en la Universidad Tomás Frías de Potosí, entre otros.

COSTOS E INSCRIPCIÓN

Sandoval explicó que podrán participar profesionales nacionales y extranjeros.

La inscripción y derecho de participación tiene un costo de 100 dólares, el material bibliográfico 50 dólares y el costo por acompañante es de 50 dólares.

Las inscripciones se efectuarán el mismo día de la inauguración, desde las 9:00 hasta las 19:00 horas, en tanto que las ponencias de los participantes deben ser enviadas hasta el 31 de este mes, para la publicación correspondiente en el libro-documento del congreso y su posterior difusión entre los asistentes a dicho evento.

De Latinoamérica y el Caribe

Volcán de la pobreza extrema preocupa a presidente del

Washington, (EFE).- El volcán de la pobreza extrema que en Latinoamérica y el Caribe amenaza de contribuir a una erupción serán dos de los temas del programa de la visita del nuevo presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que comenzará mañana por la región.

Wolfensohn guiará a la visita por Haití, Jamaica, Argentina, Colombia y Latinoamérica, meses después de haber poseído, se confirmó hoy.

Según datos de varios organismos internacionales, unos 10 millones de personas, el 40 por ciento de la población latinoamericana, viven en la extrema pobreza, en algunos casos endeudados en el noreste de Brasil.

El objetivo del viaje será evaluar la realidad regional para la futura política del BID, así como los gobiernos y organizaciones ciudadanas sobre los problemas de la modernización económica, la integración económica e inversores y el empleo en la crisis mexicana.

Wolfensohn, un experto en desarrollo, visitó a principios de este mes a la ciudad de Fortaleza (Brasil) para discutir los problemas de la pobreza rural, la miseria urbana en las "favelas" (barrios marginales) de Río de Janeiro, anunció hoy el vicepresidente del BID en Latinoamérica y el Caribe, Javed Burki.

Las impresiones que recibió Wolfensohn, según Burki, servirán para remodelar a medio plazo la política económica del BID en Latinoamérica y el Caribe, dentro de las transiciones que se registran en la región.

El BID mantendrá el foco en los programas crediticios para los sectores de la educación, la salud, como aportación para el problema de la pobreza.

Burki dijo que para Wolfensohn "es de enorme importancia la cooperación económica de México, Argentina y Haití y su acercamiento a Brasil, Colombia y Jamaica, cuyos gobiernos y grupos de expertos examinarán nuevas políticas económicas del BID en Latinoamérica".

Los temas de la modernización del Estado, los programas de privatización, la lucha contra la corrupción, la integración económica e inversión y la política de protección del medio ambiente son de los temas del programa de Wolfensohn.

También enviará un mensaje a los inversores privados para que recuperen la confianza en Latinoamérica después de la crisis de México, subrayará que la mayoría de los países tienen programas macroeconómicos, en los que deben haber ahorro interno como fuente alternativa de financiamiento.

La brutal fuga de capitales desde los últimos dos años a corto plazo, como en 1994 ocasionó el colapso financiero, con repercusiones sobre otros países y la reducción de la desconfianza de los inversores en la región.

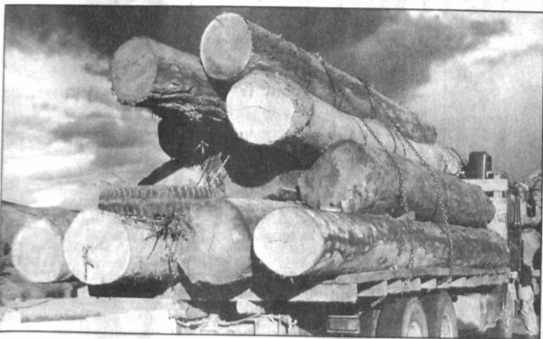
Burki informó de que Wolfensohn, en posteriores visitas, conocerá las otras naciones de la región y preparará una gira especial por Centroamérica, de la que se espera un adelanto la visita a Chile.

El BID calcula que América Latina y el Caribe requieren unos 800 millones de dólares para modernizar y ampliar su infraestructura, como complemento para impulsar el desarrollo económico.

El vicepresidente del BID para la región dijo que la institución tiene un plan de ese volumen de inversión para América Latina, pero que con los fondos del Interamericano de Desarrollo y una empresa privada puede conseguir esa meta.

Desde Yucumo

Los 14 camiones decomisados con madera llegarían hoy



No hay control a la explotación irracional de madera, pocos se benefician.

Los 14 camiones decomisados el pasado viernes, llegarían hoy a esta ciudad, tras recorrer cientos de kilómetros desde San Buenaventura, debido a que durante un día y medio fueron retenidos por técnicos del Centro de Desarrollo Forestal del Beni a la altura de Yucumo.

Los propietarios de los 14 camiones, y de los 100 mil pies de madera maza y cedro, explotadas en forma ilegal, según el comparendo extendido por la Fiscalía deben presentarse este martes en horas de la tarde, no obstante la demora que sufrieron en inmediaciones de Yucumo, impidió que éstos arriben a la ciudad de La Paz.

El director del CDF-La Paz, Antonio Rocha, indicó que por instructivo de la Fiscalía los ejecutivos del CDF-Beni deben dejar vía libre a los transportistas a objeto de que comparezcan ante la Fiscalía. "Se están haciendo los trámites, porque no puede existir ningún obstáculo para que lleguen", dijo.

Ayer esa autoridad envió dos comunicaciones al CDF-Beni

para gestionar el libre tránsito de los 14 camiones que transportan madera extraída en la zona de Tumupasa, en el norte pacheño.

De acuerdo a disposiciones vigentes, la madera decomisada, una vez probada su ilegalidad en base a un informe técnico, deberá ser rematada en su valor estimado de 50 mil dólares.

NUEVA VERIFICACIÓN
Rocha reconoció que de los 14 camiones de alto tonelaje que salieron de San Buenaventura, 2 de ellos pertenecen a dos empresas madereras establecidas legalmente. En ese sentido sólo las restantes 12 serán sometidas a una nueva verificación de su carga.

"Se trata de hacer una nueva cubicación en base a las determinaciones técnicas que están vigentes. Una segunda verificación puede mostrar que se fondeó madera preciosa y encima se cargó la madera de construcción, por este motivo es necesario practicar una nueva verificación", dijo la autoridad.

Para obtener los 100 mil pies

de madera, los cuarteroneros y personas que no cuentan con la concesión, han tenido que derribar alrededor de 70 árboles maduros, aseguró Antonio Rocha.

IMPACTO ECOLÓGICO
La irracional explotación de la madera en el norte pacheño por parte de cuarteroneros y otras entidades, aún no ha sido evaluada. El CDF-La Paz desconoce el número de árboles que han sido derribados, desde que esta actividad se inició en esa región pacheña.

Aunque Antonio Rocha dijo que el impacto ambiental es grande, causado por los motosierristas, la actividad agrícola, así como por la apertura de caminos y la contaminación ambiental.

Añadió que existe un daño enorme de madera, pues el cuarteroneo origina un desperdicio del 70 y 80 por ciento de los árboles. A causa de esta situación el Estado deja de percibir los ingresos correspondientes por la explotación de madera.

En reunión con el gobierno

Cooperativas buscarán solucionar problema de prestatarios

Los dirigentes campesinos y cooperativistas se reúnen hoy con los representantes del gobierno, para buscar soluciones al prolongado problema de los pequeños prestatarios deudores del liquidado Banco Agrícola.

El dirigente Víctor Hugo Choque, de la Central Obrera Boliviana (COB), indicó que la reunión que se celebrará ante el Presidente de la República para tratar los problemas que enfrenta el sector campesino, fue derivado al despacho del ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

Una carta firmada por el Cnel. Johnny Mackay, de la Presidencia de la República, indica que la reunión con el ministro se cumplirá hoy 12 de julio a las 9 de la mañana.

En ese sentido, una comisión integrada por varios delegados del interior de la República, presididos por representantes de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y de la COB, asistirá a la reunión fijada para las 9 de la mañana de hoy.

A nivel nacional, un número de 15.000 pequeños prestatarios, que adeudaban al liquidado Banco Agrícola montos entre 2.000 y 5.000 dólares, han exigido desde hace varios años nuevas modalidades de pago para honrar sus deudas.

Choque indicó que en el encuentro sobre ese particular, se planteará que el pago de sus deudas sean reprogramado en un plazo de 15 años y 5 de gracia.

El actual gobierno debió emitir en el mes de febrero una disposición que resolviera el problema de los campesinos, pero no hubo ninguna solución.

Reforma Educativa superará la discriminación que sufre la mujer

Del total de analfabetos del país, un 68 por ciento son del sexo femenino. - en el área rural nueve de cada diez mujeres abandonan sus estudios por diversos factores



La reforma pretende superar todas las discriminaciones.

La Reforma Educativa tiene como uno de sus objetivos el democratizar el acceso y las facilidades de educación de las mujeres, porque una mujer capacitada está en mejores condiciones de contribuir al desarrollo social político y económico del Bolivia.

De acuerdo al diagnóstico previo realizado sobre la situación de la educación en Bolivia se ha establecido la discriminación que sufre la mujer en el sistema educativo.

Uno de esos hechos es que son las mujeres, más que los hombres, las que abandonan el sistema educativo a edad temprana, en especial en las áreas rurales, sin que ello quiera decir que no suceda algo similar en las ciudades, señala un documento de la Unidad de Comunicación de la Reforma Educativa.

Según los estudios, de la totalidad de personas analfabetas en Bolivia, la mayoría son mujeres, en un índice del 68 por ciento.

Asimismo, señalan que durante los primeros ocho años de educación igualmente son las mujeres las que registran los más altos índices, mucho más en el área rural que en las ciudades.

En el área rural, nueve de cada diez mujeres que ingresan a la escuela se ven obligadas a abandonar por diversas razones, una de ellas porque sus padres u otros familiares consideran que pueden ser más útiles si cumplen labores en sus casas más que si acceden a los establecimientos educativos.

Igualmente, el informe señala que en el área rural la mayoría de las escuelas solamente tienen hasta el tercer grado, además de que su enseñanza se realiza en el idioma castellano, lo que dificulta y, en muchos casos, desalienta el aprendizaje de los educandos.

En el área urbana el porcentaje de mujeres bachilleres tampoco es alta, o por lo menos regular, debido a que solamente el 26 por ciento completan los 12 años de estudio.

Por estas consideraciones, continúa el documento, la Ley de Reforma Educativa incorporará en su espíritu y en los artículos que la componen que la educación es un derecho y un deber de las personas bolivianas para desarrollarse sin restricciones ni discriminaciones étnicas, regionales, culturales, de sexo o de creencia.

De acuerdo a esos postulados, la Reforma Educativa tiene el objetivo, no solamente de crear condiciones para un mayor acceso de las mujeres a la educación, sino garantizar su permanencia y proporcionarles todas las oportunidades e instrumentos.

Cruz Roja recibió donación de España para banco de sangre

La Cruz Roja de Bolivia recibió del gobierno español la primera partida, equivalente a 27.000 dólares del total de una donación que asciende a 12 millones de pesetas (130.000 dólares) y que están destinados a la implementación del primer Centro Regional de Medicina Transfusional en La Paz.

El presidente de la institución, Hugo Palazzi, dijo que el proyecto tiene dos fases, la primera destinada a la promoción para la formación de una asociación de donantes voluntarios, que es el elemento básico para que pueda funcionar un Banco de Sangre.

Un 50% de los recursos otorgados por el gobierno de España, a través del embajador Fernando Martínez, van dirigidos a la promoción de la donación de sangre y otros porcentajes al equipamiento de laboratorios que verificarán su pureza.

Afirmó que los bancos de sangre, privados y públicos que existen en el país, tienen la obligación de usar esta sangre garantizada para las transfusiones, ya que esto establece la Ley de Sangre, que será promulgada en la próxima legislación y en la que además se prohíbe que sea comprada y vendida indiscriminadamente.

COSTO DE LA SANGRE

El procedimiento de la purificación de la sangre en los laboratorios especializados que se implementarán hará que la sangre en este centro, que se instalará en La Paz hasta fin de año, tenga un costo aproximado de 20 dólares por unidad, que es aproximadamente medio litro.

Comentó que actualmente la unidad de sangre, en los bancos privados y públicos tiene un costo comprendido entre 150 y 200 bolivianos por unidad y que incluso se corre el riesgo de que esté contaminada.

"Sin embargo -acotó- se está garantizando que en circunstancias especiales la gente que no tenga recursos pueda recibir la sangre sin costo alguno", acotó Palazzi.

El Centro Regional de Medicina Transfusional que funcionará en La Paz, es el inicio de otros proyectos similares que hasta el próximo año se busca implementar en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz, con financiamiento de Bélgica y Holanda.



El embajador de España, Fernando Martínez, entregó a la Cruz Roja de Bolivia la primera partida de una donación destinada a la construcción del primer centro de transfusión de sangre del país.

Necesita financiamiento para

- Contratación de servicios
- Adquisición de equipos, maquinarias y repuestos
- Capital de trabajo
- Financiamiento de exportaciones

El BANCO DE LA PAZ S.A. tiene una Línea de Crédito de

\$US 6.000.000

otorgada por la Corporación Andina de Fomento - CAF

- Monto mínimo de operación: \$US 50.000
- Duración de la línea de crédito: tres años plazo.
- Amortizaciones: mediante cuotas semestrales.
- Intereses: Libor + Comisiones CAF/BLP

Una prueba más de

LA SOLIDEZ

de nuestro Banco y de la

CONFIANZA

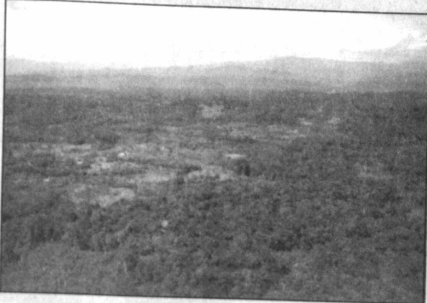
que recibe del sistema financiero internacional



BANCO DE LA PAZ S.A.

Un Gran Banco

Diputados de oposición condenan intervención al Parque Isiboro-Sécure



Diputados de partidos de oposición expresaron su protesta por la violencia que ejercitan las fuerzas policiales contra la población asentada en el Parque Isiboro-Sécure, pese a la recomendación que realizó el Poder Legislativo al Ejecutivo.

El jefe de bancada de CONDEPA, Gonzalo Ruiz, expresó que la violencia en la lucha contra el narcotráfico no es una solución, ya que el problema es socio-económico, por lo tanto en cada hectárea erradicada debe existir un proyecto de desarrollo productivo.

Lo que está haciendo el gobierno, dijo, es atacar por una sola punta el negocio ilegal del tráfico de drogas, es decir el cultivo de coca y la fabricación de pasta de cocaína, pero no hay un control del lavado de dinero, de la fabricación de precursores y del consumo, que corresponde a los países industrializados.

El enfrentamiento entre los pobladores del Isiboro-Sécure y las fuerzas policiales puede derivar en un derramamiento de sangre, que servirá de pretexto para una intervención a la soberanía nacional por fuerzas foráneas, añadió.

Anunció que su partido convocará a los ministros del Interior y Defensa, para que expliquen al Parlamento los motivos de la intervención, aunque expresó su pesimismo de que se cumpla ese acto de fiscalización, debido a que el Congreso Extraordinario concluirá la próxima semana y no dará lugar a ningún acto de fiscalización.

EJE PACHACUTI

El diputado Ramiro Ba-

renechea, del Eje Pachacuti, condenó la intervención policial en el Parque Isiboro-Sécure y la calificó de ilegal.

Afirmó que el gobierno está actuando fuera del Estado de Derecho y sus acciones responden a regímenes dictatoriales, ya que ni el Poder Ejecutivo ni el Presidente de la República tienen la facultad de declarar la guerra a los bolivianos.

Declaró que lo único que corresponde en este caso es iniciar un Juicio de Responsabilidades contra las autoridades responsables de esos hechos, que dejarán luto y dolor en el pueblo.

MIR

El diputado del MIR y presidente de la Comisión de Prevención y Lucha contra el Tráfico Ilícito de Drogas, Sergio Medinaceli, condenó la utilización de la fuerza en el desalojo de pobladores de esa zona.

Sostuvo que el Parque Isiboro-Sécure tiene que estar exento de cultivos de hoja de coca, pero agregó que las tareas de erradicación deben realizarse mediante el diálogo y la concertación, desvirtuando cualquier acción de enfrentamientos violentos.

ADN

Por su parte, el jefe de bancada de ADN, Tito Hoz de Villa, señaló que su partido se comunicó con los diputados suplentes en el departamento de Cochabamba, para que puedan trasladarse a esa zona y tomar conocimiento sobre la realidad de los hechos.

Afirmó que una vez que conozcan oficialmente lo que sucede en el Parque Isiboro-Sécure, ese partido se pronunciará al respecto.

Corte Suprema quiere a nuevos magistrados desde el 16 de julio



Gualberto Dávalos

Centenares de expedientes sufren retardación de justicia en el máximo tribunal de la Nación. Corte Suprema no afectó competencia de la Corte Nacional Electoral.

La Corte Suprema de Justicia (CSJ) espera que la designación de los cinco magistrados vacantes sea antes del 16 de julio, para que en esa fecha se suministre su posesión en un acto solemne, expresó ayer su presidente Gualberto Dávalos.

Esta autoridad judicial se presentó ayer en la sede del Congreso nacional, para indicar que el máximo tribunal de la Nación desea que de una vez sean designados, por la Cámara de Diputados, los cinco magistrados, para que se integren inmediatamente a las tareas judiciales.

Dávalos indicó que el deseo del Tribunal es retornar a la "absoluta normalidad", mientras que en el presente existen "centenares de expedientes" que están acumulados sin haber sido considerados, por la falta de magistrados.

ACTO SOLEMNE

Consultado sobre las denuncias del oficialista MBL, respecto a una probable distribución por "coteo político" de las cinco magistraturas vacantes entre el MNR, ADN y MIR, Dávalos se excusó de comentar, para evitar "incurrir en errores".

Mas bien, expresó que el deseo de la CSJ es que, luego que sean electos los cinco nuevos ministros de la Corte Suprema, éstos sean posesionados en la ciudad de Sucre el próximo 16 de julio, coincidiendo con el acto solemne de recordación de la instalación de la CSJ, en 1827.

por el Mariscal de Ayacucho, Antonio José de Sucre.

"Cada año se da este acto solemne en la ciudad de Sucre (sede del Poder Judicial) y se espera que la posesión de los magistrados sea en ese acto, para darle la alta jerarquía que la misma merecerá", complementó.

CASO CAPOBIANCO

Respecto a la demanda directa de nulidad contra la resolución de la Corte Nacional Electoral (CNE), que ratifica la designación de Guillermo Capobianco como diputado electo por Santa Cruz, presentada a la Corte Suprema por la diputada suplente Delmira Villa, Dávalos refirió que la misma está en suspenso.

"Existen centenares de expedientes que impiden su tratamiento", dijo y puntualizó que la admisión de la demanda no significa cuestionar o revisar los actos de la CNE. "Solo aceptamos el recurso directo de nulidad, pero el problema de fondo se analizará luego del cumplimiento de los procedimientos legales".

Dávalos rechazó las objeciones de la CNE de que la Corte Suprema no tiene facultad de revisar las resoluciones de la institución electoral e indicó que estas objeciones no tienen lugar porque ni siquiera se ingresó a tratar el contenido de la demanda, que será abordado, luego que se cumplan los procedimientos de la notificación judicial, la duplica, réplica y otros.

El gobierno sobre el operativo en Isiboro

Se erradica coca nueva en Parque Isiboro Sécure

Fuerzas combinadas de la Policía Ecológica y la UOMPAR destruyeron ayer por la mañana 6 hectáreas de coca nueva plantada en una zona del Parque Isiboro-Sécure, según la versión dada a conocer anoche por el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez.

En Villa 1º de Mayo y en Villa 9 de Abril se había plantado coca en lugares donde fue erradicada hace pocas semanas. El operativo tuvo el propósito de destruir esas plantaciones y otros 30 metros de almárgos de coca que estaban listos para ser transplantados, explicó la autoridad al señalar que en el operativo "no hubo enfrentamientos ni atropellos por parte de las fuerzas antidroga".

Lo que debe quedar en claro es que no se puede plantar



Sánchez Berzaín

coca en lugares donde fue erradicada a cambio de una com-

- El ministro Sánchez señaló ayer que se destruirá por la fuerza cualquier coccal nuevo que sea plantado en las zonas donde se erradicó con compensación económica.

pensación de 2.500 dólares por hectárea que el país pagó. No fue ningún operativo de carácter global, fue una acción específica a una violación de las disposiciones vigentes", declaró Sánchez en rueda de prensa.

El ministro dijo que las fuerzas policiales actuarán de la misma manera como lo hicieron en Isiboro-Sécure, con aquella coca que aparecía en zonas donde fue erradicada.

Las fuerzas antidroga se re-

plegaron a su cuartel en Chucre, poco después de cumplir la misión. Sánchez declinó proporcionar detalles del operativo.

Según versiones de prensa llegadas desde Cochabamba, la operación comenzó a las 6 de la madrugada del martes cuando 300 efectivos de la UOMPAR y de la recientemente creada Policía Ecológica atacaron las zonas mencionadas.

El operativo desató malestar entre los productores cocaineros.

El Estado de Sitio podría ampliarse

Fuentes extraoficiales dijeron ayer que el gobierno podría ampliar el Estado de Sitio, frente a la amenaza de los sectores laborales de reanudar medidas de presión. Oficialmente ninguna autoridad del gobierno ha confirmado ni desmentido la versión. La medida de excepción concluye el 16 de julio, luego de tres meses de vigencia.

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, ha soslayado referirse al tema, lo mismo que otras autoridades. El Presidente Gonzalo Sán-

chez de Lozada celebró ayer una prolongada reunión de gabinete, de más de cinco horas. La versión oficial es que se trató con exclusividad del proyecto de Ley de Fianza Juratoria preparado por el ministro de Justicia, René Blattmann, para mejorar la administración de justicia.

El portavoz gubernamental, Ernesto Machicao, afirmó una y otra vez que en la reunión del Presidente con los ministros sólo se trató el tema señalado y que se aprobó en grande la pro-

puesta, pero han sugerido algunas enmiendas.

Señaló que el tema del Estado de Sitio no ha sido analizado, pero lo será la próxima semana. "No se discutió el tema, por tanto no podemos llegar a ninguna conclusión", sostuvo cuando la prensa le consultó si la situación actual del país amerita una prolongación del estado de excepción por otros tres meses.

Sólo el Congreso nacional tiene facultades para ampliar una medida de excepción como el Estado de Sitio.

Para las municipales

Campesinos llaman a formar un "Frente Político Sindical"

La nueva organización política de campesinos y naciones originarias, Asamblea por la Soberanía de los Pueblos (ASP), convocó ayer a los partidos del "campo obrero, campesino y popular" y organizaciones laborales a formar un "Frente Político Sindical", para participar en las próximas elecciones municipales.

Los dirigentes Alejo Véliz y Francisco Quisbert indican que la conformación de ese frente sería un paso "táctico" electoral, que permita a los partidos con personalidad jurídica poner ésta a disposición de la ASP.

De esa forma, la ASP llegaría a utilizar esa "legalidad" para difundir su programa político y colocar sus "candidatos propios elegidos en

Partidos de izquierda con personalidad jurídica y organizaciones laborales fueron invitadas a un encuentro nacional en Cochabamba.

asambleas de base".

Asimismo, Véliz y Quisbert indican que el acuerdo políti-

co que podría darse con las "organizaciones políticas con personería jurídica que se reclaman del campo obrero, campesino y popular" deberá tomar como base un programa "táctico mínimo y con absoluta independencia política y organizativa de sus integrantes".

JUEVES 13

Los dirigentes del instrumento político campesino y originario, que surgió de un congreso de esos sectores sociales y nacionales y que sufrió trabas legales para lograr su personería jurídica, adelantaron que las fuerzas interesadas en esta convocatoria deben participar de un encuentro nacional que se realizará mañana, jueves 13, en la ciudad de Cochabamba.

MBL convocará a "convergencia para el cambio"

(ANF).- Para participar en las elecciones municipales de diciembre y elegir a sus candidatos el MBL propondrá al país una "convergencia para el cambio" en la que participen "partidos amigos, personalidades que se han destacado en el servicio a la colectividad y organizaciones cívicas", señaló ayer el diputado embelesista, Juan del Granado.

Declaró que en los próximos días esta convocatoria será publicada donde se destacará la participación de las comunidades campesinas y pueblos indígenas. Informó que el MBL concurrirá con sigla y colores propios en los nueve departamentos de la República para lo que está ingresando en una "dinámica intensa" con la proposición de candidatos de algunas capitales de departamento y provincias, especialmente de La Paz, Chuquisaca y Cochabamba.

Sobre la "convergencia por el cambio" indicó que participará la "colectividad de independientes" que si bien apoya la gestión que cumple el MBL en el gobierno no necesariamente se identifican con el conjunto de la coalición gubernamental.

Manifestó que el MBL puede servir como punto de referencia para concretar el mensaje de renovación, de cambio y de servicio a la comunidad que debe plasmarse en las elecciones municipales.

Hay algunos seguros

Del Granado indicó que se cursaron invitaciones personales como en el caso de Chuquisaca y Cochabamba con el Lic. Rodríguez y Manfred Reyes Villa, respectivamente, mientras que ya se iniciaron consultas preliminares a nivel de La Paz, Oruro, Potosí, Tarija, Santa Cruz, Beni y Pando. Expresó que en los próximos días la dirección de su partido convocará a la convergencia para el cambio de modo público y oficial.

Vilma Plata dispuesta a ser candidata a la Alcaldía

La dirigente trotskista del magisterio de La Paz, Vilma Plata, reveló ayer a una emisora local, su disposición a ser candidata a la Alcaldía paceña, siempre y cuando "así lo digan las bases".

En declaraciones a radio Panamericana, la dirigente del magisterio paceño, dijo que estaría dispuesta a ser candidata bajo un programa que deje atrás las viejas formas de conducción del ejecutivo municipal, recordando su auténtico papel de "poder popular".

Propuso que sean los cabildos abiertos los órganos de decisión política y administrativa del municipio y señaló que esta instancia debería fijar no sólo la revocatoria de los concejales, sino también sus sueldos.

"Los concejales deberían ganar igual que un obrero", dijo Plata a tiempo de criticar las actuales dietas que perciben los miembros del Concejo Municipal.

En criterio de Plata, los municipios actualmente actúan al margen de las organizaciones populares, cuando éstas deberían participar en las decisiones comunales, dijo.

Aunque anunció su predisposición a ir a la contienda electoral por la Alcaldía de La Paz, precisó que sólo se lanzará a esa arena si hay "presión de las bases" y si organizaciones populares así lo disponen. Aclaró que de ninguna manera trata de sacar partido de los conflictos sindicales ni de su condición de dirigente. "De ningún modo trato de usar como trampolín mi condición de dirigente sindical", remarcó.



Vilma Plata quiere ser alcaldesa

En la Cámara de Diputados

El fútbol pudo más que la elección de magistrados

El partido de fútbol, como selección boliviana y la de los Estados Unidos, tuvo más importancia para los diputados que la elección de cinco magistrados de la Corte Suprema de Justicia y la sesión, declarada por tiempo y materia, fue suspendida por falta de quórum a las 18 horas.

Ese hecho originó la protesta del diputado de ADN, Ge Nayar, quien criticó la irresponsabilidad de los parlamentarios principalmente de los del mismo partido, por ser la misma la obligación de mantener el quórum, más cuando trata de un tema tan importante.

Dijo que no es posible, por un partido de fútbol, que la selección boliviana suspenda una sesión cuando se postergue la elección de magistrados, cuando el mismo justifica la "premura" esa aprobación con el argumento de evitar la retardación de la justicia.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Céspedes, informó de que en la sesión que sostuvo en la sesión con las bancadas oficiales, decidió proceder a la votación individual y secreta en la elección de magistrados, ya que se puede devolver las ternas.

Explicó que la Cámara de Diputados debe cumplir la obligación de designar por mayoría de votos a los magistrados, de obtenerse esa mayoría, las ternas rechazadas por los diputados deben retornar.

Anunció que el Congreso Extraordinario podría como a fines de la próxima semana con la aprobación de la Ley de Descentralización, ya que actualmente queda pendiente ese proyecto, y la modificación del artículo séptimo de la Ley 1711, que cuenta con el consenso necesario y su aprobación requerirá más de 10 minutos.

En relación al proyecto de ley presentado para la derogación del artículo 37 de la Ley de Telecomunicaciones, dijo que derivado a la Comisión de Transportes y Comunicaciones para el análisis respectivo.

Señaló que la Comisión de Constitución violó la Constitución Política del Estado al no, de un informe positivo entonces, la Cámara de Diputados debería considerar el tema, al momento, señaló, no existe un consenso.

Este miércoles la Cámara de Diputados proseguirá con la consideración de la designación de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia y es probable, que en sesión de tiempo y materia, se concluya ese asunto, pese a las observaciones expresadas de parlamentarios de CONDEPA, MBL, PPSA y EJE PACHACUTI.

PRESENTE

DE LA CORTE

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Gualberto Dávalos, quien se encontraba en las instalaciones de la Cámara Baja, señaló que existen observaciones legales sobre la elaboración de las ternas para el Senado, ya que se sujetó al establecido en el artículo transitorio de la reformada Constitución Política del Estado.

Dijo que la elección de los magistrados es una necesidad urgente, ya que la Corte Suprema de Justicia enfrenta graves problemas en su funcionamiento por las vacaciones en la que se encuentran cinco voceros. Al ser consultado sobre si conocía a todos los postulantes, el presidente del máximo Tribunal de Justicia del país aseguró "conozco a muy pocos".



Nuevo embajador brasileño Relaciones Basil-Bolivia "extremadamente positivas"

Las amistosas relaciones entre Bolivia y Brasil se ven entrecortadas por las diferencias individuales que pueden surgir de uno y de otro lado por las negociaciones de la presidencia ayer el nuevo embajador brasileño, Marco Cesar Salasusky, luego de parlar con las autoridades bolivianas, el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

El diplomático señaló las relaciones recientes entre los dos países por causa de la lucha en la frontera, han sido producto de la exageración de medios de comunicación de los dos países. "La situación no ha debido la presencia de brasileños en el territorio boliviano ni la presencia de bolivianos en Brasil. El error de ambos países es poner personas en la propia debilidad", declaró.

Dejó dijo que "Basil y Bolivia tienen una relación extremadamente positiva, y no podrá ser exagerada por las diferencias individuales que en conjunto no son importantes".

El embajador de Brasil en Bolivia, Javier de Lozada, dijo que el resto del mundo y el margen de una cooperación de las dos partes.

El diplomático dijo que el nuevo diplomático que reemplaza a André Guimarães es un profesional de amplia trayectoria. Cumplirá 35 años y es diplomado en Ciencias Jurídicas y Sociales. Inició su carrera diplomática en 1974 y su última misión fue la embajada de su país en Bruselas.

Tráfico de drogas bajó, dice Kamman

La llegada de los traficantes colombianos y la erradicación de coca en Bolivia convierte al país en un país de Estados Unidos.

La captura de los traficantes del cartel de Cali en Colombia, la erradicación de los cultivos de coca en el país, no disminuyeron el tráfico de drogas como se lo esperaba, dijo el embajador de los Estados Unidos, Curtis Kamman, en un momento de la conferencia de prensa.

En Colombia, el organismo encargado de llevar adelante la erradicación del cultivo de coca, el ejército, dijo que la erradicación de los cultivos de coca en el país, no disminuyeron el tráfico de drogas como se lo esperaba, dijo el embajador de los Estados Unidos, Curtis Kamman, en un momento de la conferencia de prensa.

El diplomático estadounidense afirmó que aunque la erradicación de los cultivos de coca en el país, no disminuyeron el tráfico de drogas como se lo esperaba, dijo el embajador de los Estados Unidos, Curtis Kamman, en un momento de la conferencia de prensa.

Paz Estenssoro recibió saludo de embajador ruso

El ex presidente, Víctor Paz Estenssoro, recibió el saludo del embajador de la Federación de Rusia, Yuri Kosenko, en la ciudad de La Paz.

El diplomático ruso luego de haber saludado a Paz Estenssoro, se reunió con el líder octogenario del movimiento para intercambiar criterios en torno de temas de interés mutuo. Paz Estenssoro destacó la importancia de la salud del país y la necesidad de una reforma constitucional.

- La situación creada recientemente en Pando se debió a una exageración de la prensa de los dos países y no a acciones que pudieron haber cometido los brasileños que viven en Bolivia o los bolivianos que viven en el vecino país, según el diplomático.

se conecta a la primera. Respecto de la venta de gas, dijo que las comisiones técnicas de ambos países vienen trabajando en procura de "finalizar" las cuestiones pendientes. Señaló que el 17 de agosto próximo habrá una reunión final para concluir las negociaciones técnicas. "Esperamos que llegado el momento podamos decir que todo está bien para seguir adelante", afirmó.

El nuevo diplomático que reemplaza a André Guimarães es un profesional de amplia trayectoria. Cumplirá 35 años y es diplomado en Ciencias Jurídicas y Sociales. Inició su carrera diplomática en 1974 y su última misión fue la embajada de su país en Bruselas.



Curtis Kamman

El diplomático estadounidense afirmó que aunque la erradicación de los cultivos de coca en el país, no disminuyeron el tráfico de drogas como se lo esperaba, dijo el embajador de los Estados Unidos, Curtis Kamman, en un momento de la conferencia de prensa.

El diplomático estadounidense afirmó que aunque la erradicación de los cultivos de coca en el país, no disminuyeron el tráfico de drogas como se lo esperaba, dijo el embajador de los Estados Unidos, Curtis Kamman, en un momento de la conferencia de prensa.

El ex presidente, Víctor Paz Estenssoro, recibió el saludo del embajador de la Federación de Rusia, Yuri Kosenko, en la ciudad de La Paz. El diplomático ruso luego de haber saludado a Paz Estenssoro, se reunió con el líder octogenario del movimiento para intercambiar criterios en torno de temas de interés mutuo. Paz Estenssoro destacó la importancia de la salud del país y la necesidad de una reforma constitucional.

Acuerdo sobre descentralización

Consejos serán deliberantes, fiscalizadores y normativos

Los consejos departamentales tendrán atribuciones deliberantes, normativas y de fiscalización, de acuerdo con el primer consenso logrado ayer en la reunión que sostuvo el Presidente de la República con las bancadas de oposición.

En las ciudades reuniones participativas, también, los presidentes de las cámaras de Senadores y Diputados, parlamentarios del Movimiento Bolivia Libre (MBL) y los ministros de Justicia y de la Presidencia.

Según explicó el diputado de Movimiento Bolivia Libre (MBL), Luis Fernández, a partir de lo acordado esos consejos dejan de ser instancias consultivas, para transformarse en organismos vinculantes con las atribuciones del prefecto.

ELECCION DE LOS CONSEJOS
Fernández informó que en las reuniones se concertó la elección indirecta de los consejos, sin embargo no existe acuerdo sobre la forma de su conformación. Existen tres propuestas, la primera, planteada por los comités cívicos, propone que sean los diputados uninominales suplentes los que conformen los consejos departamentales.

La segunda, presentada por el diputado de ADN, Tito Hoz de Villa, que sea el Congreso el que elija por dos tercios de votos a los consejeros, de ternas presentadas por los consejos mu-

* Hoy está prevista la consideración del aspecto económico de la descentralización. Es posible que el próximo martes se inicie el tratamiento de ese proyecto de ley en la Cámara de Diputados.

nicipales, las juntas municipales provinciales y las instituciones cívicas.

Y la tercera, planteada por el MBL y que coincide con la propuesta del diputado del MIR Carlos Böhr, es que de manera transitoria se constituya un consejo mixto con representación corporativa y municipal. Esas propuestas deben ser analizadas y concordadas con lo que permite la Constitución Política del Estado, en el caso de los diputados uninominales, la Carta Magna establece que los parlamentarios no pueden ejercer funciones en el Poder Ejecutivo, con excepción de las del ministro de Estado, embajador o prefecto, en cualquier otro



Fernández Fagalde

caso pierden su mandato. **FACTOR ECONOMICO**
A partir de hoy, el Presidente Sánchez de Lozada y los parlamentarios de la oposición analizarán el tema económico y la creación del Fondo de Compensación Económica para los departamentos de menor desarrollo. El diputado Fernández dijo que ese tema será analizado, ya no desde el punto de vista político-jurídico sino desde la perspectiva regional, ya que se trata

Gobierno no modificará Ley de Telecomunicaciones

Códigos Penal y Civil facultan interceptación de telecomunicaciones, dice ministro Alfonso Revollo. "Victimado narcotraficante Pablo Escobar fue descubierto por interceptación de llamadas telefónicas".

El gobierno no modificará la Ley de Telecomunicaciones ni derogará su artículo 37, pese a las críticas en ese sentido presentadas por los partidos opositores, ratificaron ayer los ministros de Comunicación Social y sin cartera, Ernesto Machicao y Alfonso Revollo, respectivamente.

Los políticos de la oposición e instituciones de la sociedad civil cuestionan el Art. 37 del nuevo Instrumento legal, argumentando que "viola el Art. 20 Inc. 2 de la Constitución Política del Estado (CPE)", según una nota enviada ayer al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, por el dirigente opositor, Guido Rivero.

La Carta Magna indica que "ni la autoridad pública, ni persona u organismo alguno, podrán interceptar conversaciones y comunicaciones privadas mediante instalación que controle o centralice", mientras que el Art. 37 de la nueva ley faculta la interceptación, interferencia, obstrucción, alteración, desvío, utilización, publicación o divulgación del contenido de las telecomunicaciones, si existe para el efecto una disposición judicial en esta materia.

CODIGOS PENAL Y CIVIL
Para el ministro Revollo, la demanda de derogación del cuestionado artículo está fuera de lugar, porque si bien la CPE dispone la inviolabilidad de las telecomunicaciones, al mismo tiempo los códigos



Ernesto Machicao



Alfonso Revollo

Penal y Civil, permiten la investigación o interceptación de las mismas, previa orden judicial. Revollo salió en defensa de la nueva ley indicando que su Art. 37 está en función de salvaguardar a la colectividad nacional de probables riesgos y, para reforzar su posición, relató que en Colombia, las fuerzas del orden dieron con el paradero del victimado narcotraficante Pablo Escobar, mediante la interceptación de llamadas telefónicas.

En cualquier país democrático se pueden dar interferencias de los contenidos de las telecomunicaciones por el bien de la sociedad, pero previa orden de autoridades judiciales, aunque si no es posible que se dé paso a "interferencias permanentes", complementó.

NO SE MODIFICARÁ
Por su parte, el ministro de Comunicación Social afirmó que la Ley de Telecomunicaciones no será modificada, porque las críticas de la oposición "no tienen razón de ser".

Si bien la CPE salvaguarda las telecomunicaciones, no se puede permitir la comisión de actos delictivos, dijo comparando la situación con el derecho al libre tránsito que gozan los bolivianos, donde también se reprime a aquellos que distorsionan este derecho con acciones de protesta que provocan dificultades.

OCHO DIAS PARA RESPONDER
El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

gos Civil y Penal, vigentes, permiten la investigación o interceptación de las mismas, previa orden judicial.

Revollo salió en defensa de la nueva ley indicando que su Art. 37 está en función de salvaguardar a la colectividad nacional de probables riesgos y, para reforzar su posición, relató que en Colombia, las fuerzas del orden dieron con el paradero del victimado narcotraficante Pablo Escobar, mediante la interceptación de llamadas telefónicas.

En cualquier país democrático se pueden dar interferencias de los contenidos de las telecomunicaciones por el bien de la sociedad, pero previa orden de autoridades judiciales, aunque si no es posible que se dé paso a "interferencias permanentes", complementó.

NO SE MODIFICARÁ
Por su parte, el ministro de Comunicación Social afirmó que la Ley de Telecomunicaciones no será modificada, porque las críticas de la oposición "no tienen razón de ser".

Si bien la CPE salvaguarda las telecomunicaciones, no se puede permitir la comisión de actos delictivos, dijo comparando la situación con el derecho al libre tránsito que gozan los bolivianos, donde también se reprime a aquellos que distorsionan este derecho con acciones de protesta que provocan dificultades.

OCHO DIAS PARA RESPONDER
El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, por su parte informó que la demanda de la oposición, presentada el pasado lunes, pasó a la comisión de Transportes y Comunicaciones para responder sobre la demanda, dijo el tercer sujeto del MNR, quien, al igual que su colega, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, apoyó las posiciones del Poder Ejecutivo.

Durán indicó que las observaciones de la oposición son simples "ocurrencias" destinadas a obstaculizar la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones.

de recuperar el Fondo de Compensación Económica establecido en el proyecto de Ley aprobado por el Senado en 1993.

Añadió que la actual propuesta económica puede generar dificultades, ya que el espíritu de la descentralización debe dirigirse a lograr la equidad en la distribución de los recursos económicos.

Señaló que la propuesta del MBL, es que el 50% de los 42 millones de dólares del Fondo de Compensación sean distribuidos entre los nueve departamentos y el otro 50% exclusivamente a los departamentos considerados más pobres, como Oruro, Potosí, Beni y Pando.

COMISION
Por su parte, el diputado Tito Hoz de Villa, de ADN, informó que en la reunión se resolvió crear una comisión redactora de los acuerdos que se logren, la que está integrada por su persona, el senador Leopoldo López, el diputado Carlos Böhr, el ministro de Justicia, René Blattmann, el secretario de Participación Popular, Carlos Hugo Molina.

Informó que es posible que el próximo martes 18 se inicie en la Cámara de Diputados la consideración del proyecto de Ley de Descentralización Administrativa, todo depende de la voluntad política que exista para lograr nuevos consensos.

Presidente debe derogar Art. 37 de la Ley de Telecomunicaciones: MIR

Dicho artículo viola la Constitución Política del Estado

El diputado Guido Rivero, del MIR, recurre al Presidente Sánchez de Lozada para que se corrijan los errores de la Ley de Telecomunicaciones, mediante la derogatoria del artículo 37, que viola la Constitución Política del Estado y la privacidad de las personas.

Rivero, junto a los diputados Benjamin Miguel, Fernando Kieffer y Sergio Medina, presentó el pasado lunes a la Cámara de Diputados un proyecto de ley para derogar ese artículo.

El artículo permite, con orden judicial, interferir las telecomunicaciones, violando el artículo 20 de la Constitución Política del Estado, que establece que

"ni la autoridad pública ni persona u organismo alguno podrán interceptar conversaciones y comunicaciones privadas, mediante instalación que las controle o centralice".

El diputado del MIR, en su carta, afirma que la acción asumida por los diputados mencionados es inobjetable desde el punto de vista constitucional y está por encima de las tradicionales confrontaciones entre oposición y oficialismo.

Rivero manifiesta que ese artículo atenta contra la libertad y los derechos de los ciudadanos, por lo que debe ser derogado.



Extradición en debate

El presidente de la Cámara de Diputados inauguró el seminario sobre el Tratado de Extradición, que se lleva a cabo en coordinación con la Universidad Contemporánea. El seminario, al que asiste el ministro de Justicia, René Blattmann, tiene como objetivo realizar un análisis al Tratado de Extradición firmado entre Bolivia y los Estados Unidos, de manera tal que sus conclusiones faciliten la consideración y su aprobación en el Parlamento.

Principal oferta para capitalizar ENFE

Bolivia se abre en 3 frentes para exportar su producción

Bolivia se abre en tres frentes para exportar su producción agrícola y minera, propuesta que es presentada como la principal oferta para capitalizar la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), hasta el 15 de noviembre próximo.

Su presidente, José Luis Landívar, anunció ayer que ya se han tomado los acuerdos iniciales con la Empresa Nacional de Ferrocarriles del Perú (ENAFER) para exportar 12.000 toneladas de producción vía ferrocarril.

Explicó que la empresa boliviana transportará hasta Gualaquich y de allí en barcas hasta el lago Titicaca hasta Puno (Perú), desde esa población peruana se ocupará de trasladar ENAFER para llegar a Matarani.

Dijo que el acuerdo ya está consensuado en la parte occidental, y hoy los empresarios peruanos lo harán en la red oriental donde se buscará llegar a acuerdos similares para que el proyecto entre en marcha con mayor intensidad.

Explicó que en el momento se está transportando 6.500 toneladas mens por la vía señalada hasta Matarani, pero se pretende llegar a 12.000 y para ello se necesitan algunos ajustes que hayan más barcas en el lago Titicaca, es decir entre Gualaquich y Puno, para agilizar el transporte de carga; luego que las aduanas en am-

Hay acuerdos iniciales para llevar 12.000 toneladas vía Gualaquich y llegar a Matarani. El corredor por Brasil está en marcha, la de Argentina entra en funcionamiento en agosto. Nueve empresas adquirieron términos de referencia de ENFE, dos de ellas son bolivianas.

Los países dejen de ser menos burocráticos para no tener que esperar mucho en el despacho de la carga.

En el lado boliviano ENFE tiene una recaudación mensual de 400.000 dólares por dicho transporte, pero se podría duplicar. Este costo incluye el transporte desde Oruro, Potosí y Cochabamba donde se recoge la carga para llegar a Gualaquich.

OTROS DOS CORREDORES
Landívar informó que todavía la explosión agrícola del oriente (soya en particular) se transporta vía Puerto Ladario (Brasil), que en el momento tiene llenos sus silos y no se puede transportar hasta dicha zona. Además las barcas han resultado pequeñas para transportar hasta dicho puerto.

Hacia el sur y vía puertos argentinos, que es el tercer corredor, se pretende llegar por dos puntas al Atlántico: la pri-

mera, Santa Cruz, Pocitos, Argentina hasta puerto Barranqueras o Rosario; y la otra, Santa Cruz, Pocitos, Argentina, Tucumán hasta puerto Rosario, donde hay 7 terminales para el traslado de la producción boliviana.

En ese sentido, según Landívar, hay mucha carga en Bolivia que transportar hacia cualquier de los océanos, y eso significa un potencial a explotar para el socio de ENFE. La pretensión es transportar 2 millones de carga por año y eso se puede lograr si se superan los problemas en los puertos principalmente.

INFORMACIÓN SOBRE ENFE DESDE MAÑANA EN NEW YORK

Landívar dijo que hoy se trasladará a New York, junto a técnicos del Ministerio de Capitalización, para facilitar información sobre ENFE a tres

empresas norteamericanas que han mostrado interés y que ya han adquirido los términos de referencia. Dichas empresas son: Rail Tex, Rail Road Development y Anaconda And Pacific.

Además de ellas 4 empresas chilenas ya compraron los términos de referencia: Ferrent Bolivia, Cruz Blanca, Sudamericana de Vapores y Casa Grande Motori. A ellas se suman dos empresas bolivianas: IOL Industrias Oleaginosas y Panamericano Seguros.

La esperanza es que una vez que lean sobre lo que es la empresa de ferrocarriles, podrán entregar propuestas técnicas y ofertas económicas, ésta última se pretende abrir el 15 de noviembre.

Añunció que la pretensión es vender a ENFE en una sola, pero también dividida, si así los interesados presentan sus ofertas se accederá a esa posibilidad. Dijo que no se conoce el valor en dólares de la empresa, porque se están haciendo aún las evaluaciones en todo el país.

CHILENOS BIENVENIDOS
Por otro lado, para el presidente de ENFE no es malo que el capital chileno esté en Bolivia, porque a su juicio traerán su experiencia y tecnología para invertir en ferrocarriles. Dijo que en estos tiempos se debe hablar de aperturas de fronteras para llegar al área de libre comercio el 2005.

COTIZACIONES

1 \$us = 4,80 bolivianos

El dólar se cotizó hoy en 4,80 bolivianos, precio vigente desde el pasado lunes 26 de junio en el Bólsin del Banco Central de Bolivia.

EL DOLAR EN EUROPA

La cotización del dólar estadounidense, al cierre del mercado interbancario londinense, fue ayer, martes, la siguiente:

DIVISA	HOY	ANTERIOR
Marcos alemanes	1,396	1,396
Pesetas españolas	120,6	120,6
Francos franceses	4,856	4,857
Liras italianas	1,618,0	1,617,0
Libras esterlinas	0,628	0,628
Yenes japoneses	87,08	87,05

EL DOLAR EN LA LATINOAMERICA

El dólar estadounidense registró ayer, lunes, las siguientes cotizaciones en los mercados de divisas latinoamericanos:

MONEDA	COMPRA	VENTA
Pesos (Argentina)	1,000	1,000
Bolivianos (Bolivia)	4,79	4,80
Real (Brasil)	0,923	0,924
Pesos (Colombia)	825,00	835,00
Pesos (Chile)	374	378
Sucres (Ecuador)	2,520	2,600
Guaraníes (Paraguay)	1,955	1,972
Nuevo Sol (Perú)	2,22	2,24
Pesos (Uruguay)	6,32	6,47
Bolívars (Venezuela)	169,57	170,00

METALES
Cierre del Mercado de Metales de Londres (dólares por tonelada)

COBRE	Compra/Venta
Contado	3127 /30,0
3 meses	2972 /75,0
15 meses	2475 /85,0
27 meses	2290 /00,0

NIQUEL	Compra/Venta
Contado	8570 /8575
3 meses	8680 /8681
15 meses	8765 /8775
27 meses	

frente a similar periodo del año anterior

ENFE transportó 40.000 toneladas menos en el primer semestre

La Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) transportó 40.000 toneladas de carga menor en el primer semestre de este año frente a similar periodo del año anterior.

Su presidente, José Luis Landívar, afirmó ayer que dicha baja en el transporte de carga, tanto de pasajeros como de mercancías, alcanza a 1,2 millones de toneladas.

Recordó que entre enero y junio de 1994 se registró un transporte de unas 688.023 toneladas, en tanto que en este primer semestre se llegó a 628.023 toneladas.

Por su parte, el gerente general de la línea férrea nacional, Andrés Suárez, explicó que, según la evaluación del primer semestre de 1995, respecto al tráfico de pasajeros por concepto de ingresos y exportaciones, la ENFE ha perdido un ingreso neto de 96.198.320 bolivianos.

SE EXPORTA MAS Y SE GANA MENOS
Asimismo, explicó que por el concepto sólo de importaciones, los ingresos que la empresa nacional obtiene en este primer semestre ascienden a 50.322.537 bolivianos, en tanto que los ingresos por exportaciones alcanzan a Bs 31.686.092.

También informó que de enero a junio se importaron 250.125 toneladas y se exportaron 130.000 PASAJEROS

Suárez explicó que durante el primer semestre se ha tenido una "caída bastante importante en el número de pasajeros".

Desde el mes de enero, cuando se tuvo el mayor tráfico con un total de 90.632 pasajeros, ha ido en disminución su número hasta llegar a mes de mayo, oportunidad en la que sólo 48.701 solicitaron los servicios de la ENFE. En el pasado mes de junio se registró un total de 49.641 pasajeros.

Respecto a los ingresos que reportó a la ENFE el tráfico de pasajeros, Suárez aseguró que en todo el semestre se atendió a 361.160 personas, las cuales contribuyeron a la empresa un ingreso total de 10.425.448 bolivianos.

CIERRE DE SERVICIOS DE FERROBUS

Asimismo, los administrativos de la ENFE coincidieron en que la baja de pasajeros es considerable, debido a la competencia que representa para el sector férreo el transporte por flotas.

"Por la competencia que tenemos con la carretera, la ENFE ya no cuenta con ferrobuses en algunas rutas de servicios como la Paz-Cochabamba y La Paz-Oruro que, aparte del tren del Sur, que sale de La Paz a Villazón, no se dispone de otro servicio hacia esa ciudad ni a la de Cochabamba", aseguraron al manifestar que continúa el servicio de ferrobuses hacia Arica y Sucre.

representante del banco

BID desembolsará 135 millones

El Banco Interamericano de Desarrollo desembolsará en los próximos meses 135 millones de dólares, que serán destinados en mayor parte a la construcción de caminos, afirmó el representante de ese organismo, David Brown.

En lo que va del año el BID desembolsó 35 millones de dólares, pero se espera que al finalizar el presente complete un monto de 170 millones de dólares.

México aseguró que todos los proyectos, incluyendo los referidos a la Reforma Educativa y, principalmente, los referentes a la construcción de carreteras y

caminos, se encuentran en plena ejecución. De acuerdo con el informe del BID, el 30% de los recursos asignados corresponde al sector caminos, esto es más de 50 millones de dólares.

OBRAS HISTORICAS

Atkinson calificó como histórica la construcción de las carreteras Patacamaya-Tambo Quemado, Río Seco-Desaguadero y Cotapata-Santa Bárbara.

El representante del BID afirmó que "se están financiando todos los corredores de exportación", con lo cual se harán viables todos los accesos a los océanos Pacífico y Atlántico.

Foro Pandino sobre el Medio Ambiente y Desarrollo

Pando sufre la explotación irracional de sus bosques

Industriales madereros realizan tala selectiva de los recursos forestales, denuncia Ing. Oscar Menacho.

El Foro Pandino sobre el Medio Ambiente y Desarrollo denunció la explotación irracional de los recursos forestales que sufre el departamento de Pando y convocó a las autoridades de gobierno a tomar previsiones para evitar mayores daños al medio ambiente.

El coordinador del Foro Boliviano sobre el Medio Ambiente y Desarrollo, Oscar Menacho, explicó que el problema "radica fundamentalmente en la población que no está concientizada en la conservación de los recursos forestales".

Al reconocer que la situación es muy crítica en cuanto a la depredación de los recursos naturales, dijo que "los industriales madereros, con ese espíritu depredador, han invadido muy aceleradamente; inicialmente se encontraban en las márgenes del río Madre de Dios y el río Beni, y ahora los tenemos muy cerca en los alrededores de la población de Puerto Rico".

Explicó que se puede observar diariamente el intenso trajinar de los camiones transportando las troncas hacia los aserraderos instalados en las inmediaciones.

Explicó que el Foro Pandino no sabe cómo evitar esta explotación irracional porque desconocen la legalidad de las empresas y las autorizaciones que pudieran tener, considerando que la nueva Ley Forestal aún está en consideración de la Cámara de Senadores.

Lamentó que el departamento no cuenta con vías de acceso a las cinco provincias, por lo que se presume que los madereros están utilizando algunas sendas para sacar hacia



Grandes reservas forestales del departamento de Pando están siendo explotadas irracionalmente y una gran parte es transportada por el río.

las zonas que no existe control. "Se habla que muchas troncas están saliendo al Brasil", añadió.

Sin embargo, aseguró que el mayor porcentaje de troncas que han sido "tumbadas en el departamento de Pando" salen con destino a la ciudad de Roraima.

TALA SELECTIVA

El Ing. Menacho, explicó que los madereros realizan en otras regiones una tala selectiva de los bosques, como el realizado en la región de San Borja, donde con ese sistema evitan un desastre ecológico muy grande, pero si empobrecen a los bosques.

"Lo más triste que al paso de los madereros no solamente han dejado pobreza, sino que no han cumplido con los compromisos en cuanto a la reforestación", dijo al afirmar que en la fecha el pueblo pandino desconoce el monto que recibió por concepto de regalías.

FUENTES DE TRABAJO

Asimismo, señaló que en la explotación de los recursos naturales tampoco se utiliza la

mano de obra de la región, porque según los madereros, los pandinos no tienen la capacidad de trabajo.

Esa situación, dijo, perjudica a la población rural de Pando que no cuenta con un futuro para su desarrollo y también son engañados en la comercialización de la riqueza forestal que tienen en sus chacras.

PALMITO

Al margen de la explotación de las maderas como la mara, cedrón y otras, en el departamento de Pando también existe el problema del palmito, que está siendo explotado sin ningún tipo de manejo sostenible. "Pero lo más censurable del caso es que los responsables de esta explotación no cuentan con la autorización respectiva de las autoridades competentes."

Lamentó que esta explotación sólo está dañando a la región, porque los "depredadores" compran el árbol en sumas tan pequeñas que sólo benefician a los madereros. "Cual será el beneficio si se paga cincuenta bolivianos por

árbol caído que tiene más de 300 años", comentó.

En criterio del representante del Foro Pandino, los madereros no vienen con fines de buscar el desarrollo de Pando, por el contrario sólo lo depredan y dejan pobreza.

MAS DE 6 MIL PALMITOS POR DIA

Con relación a la explotación de esta especie, dijo que la empresa San Carlos, de Guayaramerín, instaló en la población pandina de Puerto Rico a 100 trabajadores que tienen un promedio de derribe de 60 árboles por día.

Bajo este sistema fácilmente se puede contabilizar que se derriban 6 mil palmitos por día y lo peor que solamente se utiliza el palmito y los demás se dejan podrir. De este árbol se puede utilizar las hojas para el techo de las viviendas de la región, agregó.

Lamentó que la explotación de este árbol está provocando un desequilibrio ecológico, porque su acelerada explotación no cuenta con la autorización del Centro de Desarrollo Forestal.

Andinos

Igualarán criterios de importación

Según un boletín de la Junta del Acuerdo de Cartagena, se pondrá en marcha la Declaración Andina de Valores (DAV), que permitirá a los países del Grupo Andino tener un mismo criterio para determinar la base imponible de las mercancías importadas.

El documento, adoptado por medio de la Decisión 379 de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, será exigido a los importadores por las administraciones aduaneras de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Ve-

nezuela, para la determinación del valor en aduana de las mercancías importadas.

La DAV se compone de cinco secciones que deben ser llenadas: 1) Datos generales; 2) Descripción de la mercancía; 3) Intermedios entre el importador y proveedor; 4) Condiciones de la Transacción; y 5) Determinación del valor.

PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO

La DAV deberá ser presentada en casos en que la Declaración de Importación sea re-

querida por las autoridades aduaneras, sin embargo, en algunos casos, los países miembros podrán eximir a los importadores de su presentación. Cuando el valor de las importaciones no supere los 5 mil dólares; cuando se trate de importaciones por convenios internacionales o donaciones efectuadas por entidades sin fines de lucro, o destinadas a atender catástrofes, etc.

Por último, podrán autorizar el procedimiento simplificado cuando se trate de mercancías

objeto de importaciones periódicas, continuas o sucesivas, efectuadas en las mismas condiciones comerciales, procedentes del mismo proveedor y destinadas al mismo importador, cuya diversidad, volumen y características lo ameriten.

La Declaración Andina de Valores (DAV) entrará en vigencia a más tardar el 31 de diciembre de 1995 para Bolivia, Colombia, Perú y Venezuela y, hasta el 30 de junio de 1996, para Ecuador, según especifica la Decisión 379.

Apart Hotel Padilla

Vacaciones En Cochabamba

Una alternativa al Hotel Tradicional

Le ofrece: Departamentos amoblabados en alquiler temporario de 1, 2 y 3 dormitorios, con línea de Hidromasaje, cocina totalmente equipada, garage independiente y las máximas condiciones de confort y categoría que usted y su familia merecen.

RESERVAS: Tarifa 1397 (Zona Estadio)
Teléfono 042-44148 Fax 042-47965
Cochabamba

Argentina y Francia al borde de incidente diplomático

* La embajada francesa en Buenos Aires excluyó de la lista de invitados de una importante fiesta al jefe de la Armada, José Molina, quien ha respaldado a un marino culpable de asesinato de dos monjas durante la dictadura

Molina ha dicho recientemente que el capitán Alfredo Astiz tiene "condiciones morales para ascender" lo que ha sido considerado un insulto por Francia.

VIOLACIONES DE LOS DD.HH.

Astiz ha sido acusado de violaciones a los derechos humanos y responsabilizado por Francia en la muerte de dos monjas, Leonie Duquet y Alice Dumont, que se presume fueron arrojadas con vida al mar desde aviones militares en lo que se conoce como los "vuelos de la muerte".

Por ese crimen ha sido juzgado y condenado en ausencia por la justicia francesa.

El ministro de Defensa Oscar Camillón dijo que "no quiere que concurra (al acto) ningún funcionario civil o militar" de su cartera, informó este martes el diario Clarín.

El gobierno está analizando la posibilidad de sólo enviar funcionarios de segunda línea.

Pese a los roces, el vicescanciller destacó los fuertes vínculos que unen a ambos países y dijo que "es una de las (embajadas) que nos ha visto en los claros curros más marcados de la historia y ha sido a veces refugio de tantas cosas que pasaron en la patria".

El embajador argentino en Francia, Archibaldo Lanús, se encuentra llevando a cabo gestiones de último momento para que la cancillería francesa reconsidere la medida.

Acusan en tribunales a Pinochet por proteger a Contreras

* La acción judicial fue interpuesta ante la Corte de Apelaciones de Santiago de Chile porque supuestamente el ex general violó el artículo 19 de la Constitución Política



Augusto Pinochet

SANTIAGO DE CHILE, JULIO 11 (EFE). El Partido Comunista chileno presentó un recurso contra los comandantes en jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, y de la Armada, Jorge Martínez Busch, por violar el precepto constitucional de igualdad ante la ley al intentar impedir que se encarcelara al general Manuel Contreras.

La acción judicial fue interpuesta ante la Corte de Apelaciones de Santiago de Chile el lunes por la secretaria general de los comunistas, Gladys Marín, y Tomás Hirsch, dirigente del Partido Humanista, que alegan que ambos jefes militares violaron el artículo 19 de la Constitución Política.

El general Contreras, ex jefe de la policía secreta del pasado régimen militar, fue condenado el pasado 30 de mayo a siete años de cárcel como "autor intelectual" del crimen del ex canciller chileno Orlando Letelier, perpetrado en Washington en 1976.

BURDOS PRETEXTOS

Para los recurrentes, "es público y notorio" que

el general Contreras eludido la condena "burdos pretextos" que constituye una actuación "grave" para el país.

El militar, tras sentar varios recursos legales para demostrar el cumplimiento de su condena que fueron rechazados, se internó el día de junio en el Hospital Naval de Talcahuano, 532 kilómetros al sur de la capital chilena.

El pasado viernes cuando ya su traslado a una cárcel especial era inminente, la Corte de Apelaciones de Santiago acogió una orden para respetar un recurso de amparo interpuesto a favor por la abogada titular del Ejército, Baher, quien actuó en título personal y alegó derecho a la salud militar.

Para la dirigente comunista Gladys Marín este tipo de argumentos puede llevar en el futuro a que "todo condenado tiene los medios, y da pedir consultas a diversas clínicas y no la prisión, con lo que la justicia en Chile sería absolutamente insentido".

Uruguay a punto de cambiar sistema político y electoral

MONTEVIDEO, JULIO 11 (EFE). La planeada reforma del complejo sistema político y electoral de Uruguay superó hoy, martes, uno de los mayores obstáculos que había en su camino, con la aceptación de la candidatura única por parte de "blancos" y "colorados".

El Partido Colorado y el Partido Nacional o Blanco, tradicionalmente rivales y hoy coaligados en el Gobierno de Uruguay, llegaron a un acuerdo para que se incluyera en la reforma un punto que impida que, como hasta ahora, haya más de un candidato por partido a la presidencia de la nación.

CANDIDATURA ÚNICA

El acuerdo establece que, para definir la candidatura única, se celebrarán elecciones internas directas y simultáneas en todos los partidos, en una fecha distinta y suficientemente distante de la próxima convocatoria electoral general, prevista para 1999.

Las discrepancias acerca de la candidatura única, a la que se oponían los blancos, estaban trabando las negociaciones entabladas el pasado marzo por

la victoria parcial del plan republicano facilitó hoy el camino al proyecto Helms-Burton hacia el pleno de la Cámara de Representantes.

Hamilton consideró hoy "inaplicables" los futuros dictámenes de los tribunales de Justicia de EEUU sobre la indemnización en Cuba de las propiedades confiscadas a estadounidenses después de 1959, lo mismo que la negativa de visados a los que negocien o inviertan en Cuba.

La victoria parcial del plan republicano facilitó hoy el camino al proyecto Helms-Burton hacia el pleno de la Cámara de Representantes.

Hamilton consideró hoy "inaplicables" los futuros dictámenes de los tribunales de Justicia de EEUU sobre la indemnización en Cuba de las propiedades confiscadas a estadounidenses después de 1959, lo mismo que la negativa de visados a los que negocien o inviertan en Cuba.

Sanciones contra Cuba en fase crítica

* El senado norteamericano debate 17 enmiendas que buscan presionar a la isla hacia la apertura democrática

WASHINGTON, JULIO 11 (EFE). El proyecto de ley de ampliación de las sanciones económicas a Cuba entró hoy, martes, en su fase crítica de debate en el Comité de Relaciones Internacionales de la Cámara de Representantes.

Un total de 17 propuestas de enmiendas al proyecto de ley de "Cuba Libre y Solidaridad Democrática", presentada a principios de este año por el senador ultraconservador Jesse Helms y el congresista republicano Dan Burton, intentan atascar su paso al pleno de la Cámara.

"Los castristas están haciendo intenso cabildío", dijo hoy a EFE la congresista republicana Ileana Ros-Lehtinen, pero se mostró "optimista" sobre la posibilidad de que el proyecto pase hoy del Comité de Relaciones Internacionales al de Medios y Arbitrios, donde se consideraría el tema del azúcar.

En una primera votación, fue derrotada hoy, por 23 votos contra 6, la enmienda del demócrata Lee Hamilton que habría eliminado el derecho de los estadounidenses a demandar a los inversionistas extranjeros que hayan comprado propiedades confiscadas por el Gobierno cubano.

VISADO

La derrota de esa enmienda también dejó dentro del proyecto de ley la previsión de retirar el visado de entrada a EEUU a los extranjeros que tienen inversiones en Cuba.

Ros-Lehtinen y Burton afirmaron en el debate de hoy que el encubrimiento de los inversores extranjeros que compraron propiedades de estadounidenses en Cuba y la retirada de visados a los que invierten en ese país son elementos claves del proyecto de Ley Helms-Burton.

La victoria parcial del plan republicano facilitó hoy el camino al proyecto Helms-Burton hacia el pleno de la Cámara de Representantes.

Hamilton consideró hoy "inaplicables" los futuros dictámenes de los tribunales de Justicia de EEUU sobre la indemnización en Cuba de las propiedades confiscadas a estadounidenses después de 1959, lo mismo que la negativa de visados a los que negocien o inviertan en Cuba.

Reunión anual del SELA

Latinoamérica debe intensificar comercio con Japón

SAN SALVADOR, JULIO 11 (EFE). Los países de América Latina y el Caribe deben identificar con precisión las nuevas oportunidades de comercio con Japón, cuya inversión directa en la región es en la actualidad de 3.370 millones de dólares, ante la apertura demostrada en los últimos años.

El Sistema Económico Latinoamericano (SELA), que celebra desde el lunes su XXI reunión ordinaria en San Salvador, dice en un documento, al que tuvo acceso EFE, que a las empresas públicas y privadas latinoamericanas y caribeñas "se les presenta una gran oportunidad en el mercado japonés".

De acuerdo con el informe, los

flujos de cartera y otros a largo plazo entre Latinoamérica y Japón registraron un crecimiento de 8.300 millones de dólares en 1989 a 54.500 millones de dólares en 1993.

OPORTUNIDADES

Señala que las oportunidades comerciales con Japón se deben a que éste país desea aumentar sus importaciones de productos manufacturados y Latinoamérica y el Caribe quieren reestructurar sus exportaciones en favor de productos con mayor valor agregado.

Sostiene que es necesario identificar con precisión las oportunidades de comercio e inversión que se derivan de los acuerdos de la Ronda Uruguay del

GATT (Acuerdo General Aranceles Aduaneros y Comercio), así como la reciente unilateral del mercado a los incentivos surgidos de la integración regional y global.

Entre 1990 y 1993, Japón aumentó el 44 al 47 por ciento las importaciones de productos latinoamericanos de artículos manufacturados, del 21 al 24 por ciento los productos agrícolas del 33,6 al 37 por ciento el sector minero.

Pero las exportaciones de América Latina hacia el país se disminuyeron, ya que en alcanzaban el 7,5 por ciento total de las compras japonesas en 1993 el 6,8 por ciento.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS		
12/7/82	MARTHA P. CORDERO VARGAS	13 AÑOS
12/7/86	CLARA VELASCO DE ARANIBAR	9 AÑOS
12/7/93	VLADIMIR BALDIVIESO	2 AÑOS

Honorable Concejo Municipal de La Paz

El Presidente del H. Concejo Municipal de La Paz, los HH. Concejales y el personal de Asesores y Funcionarios, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue digno funcionario y dilecto amigo.

Don FRANKLIN PABON SILVA

Q.E.P.D.

Y se adhieren con profundo pesar al dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, 12 de julio de 1995



En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y abuelita:

MANUELA ANTONIA MELGAR Vda. de BRAUN

(TONA)

(Q.E.P.D.)

Ana María, Emma, Benjamín y Alejandro Braun Melgar, Erwin Flores, hijos; Carlos Hernández, Carlos Celis, Cecilia Morales y María English, hijos políticos; Cherill, Ivette, Caroli, Milton, Anita, Erick, Maritza, Elizabeth Beatriz, Carlos Jr., Alex y Michelle, nietos; tíos, sobrinos, primos, bisnietos y demás familiares ruegan a sus amigos y en especial a los residentes benianos y vecinos de Alto Següencoma, se dignen asistir el día de los funerales el día de hoy a las 15:00 p.m. a la misa de cuerpo presente y a las 16:00 p.m. a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín.

El cortejo fúnebre partirá del Salón Parroquial de la Iglesia de Alto Següencoma.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

ATENCIÓN DE FUNERARIA "S" VALDIVIA Tel.: 324290 - 369414.

A 12 días del derrumbe

Cuatro personas fueron rescatadas vivas en Corea

SEÚL, JULIO 11 (EFE).- Cuatro personas fueron rescatadas con vida hoy martes por los equipos de rescate entre los restos de unos gran-

des almacenes de Seúl que se derrumbaron hace casi doce días, anunció la televisión surcoreana.

"Estoy bien, pero tengo



El personal encargado del rescate de las víctimas traslada a una de las mujeres que sobrevivió "sepultada" durante 12 días en Corea

hambre", dijo Yoo a sus salvadores.

"Hay otras tres personas vivas ahí debajo", añadió, y luego explicó que durante estos días pudo beber agua de lluvia.

El hundimiento de los almacenes Sampoong ocurrió el pasado 29 de junio y según cifras oficiales ha producido 206 muertes, aunque todavía hay unas 200 personas desaparecidas.

La mujer encontrada con vida hoy, una vendedora llamada Yoo Ji-hwan, estaba

semienterrada entre los escombros y guió con sus lamentos y débiles gritos a los socorristas.

La vendedora fue localizada por medio de los detectores de sonido y luego por su propia voz, según pudo verse en la televisión.

Las autoridades han suspendido la búsqueda de víctimas con medios mecánicos y sólo usan para descombrar picos y palas, para evitar más daños a otros posibles enterrados todavía con vida.

Prensa mundial elogia Carta del Papa a las mujeres

ROMA, JULIO 11 (ANSA).- Amplia repercusión tuvo en la prensa europea la "Carta a las mujeres", que el Papa acaba de publicar.

En tapa, el diario británico Daily Telegraph escribe que "el Papa elogia el feminismo y pide disculpas a las mujeres", subrayando que el Pontífice alaba la contribución de las mujeres a la vida de la Iglesia, sin hacer ninguna concesión sobre el sacerdocio femenino.

Según el Independent, el Papa defiende una visión del mundo fundamentalmente patriarcal y "estos pronunciamientos constituyen así concesiones significativas".

El cotidiano católico es-

pañol ABC se pregunta "¿Por qué los ataques a la Iglesia, si su posición coincide con la posición avanzada de quienes defienden los derechos de la mujer?".

ABC cree que la respuesta puede hallarse en otros puntos que la misma Iglesia reclama. Como por ejemplo, "el valor de la maternidad tan ofuscado hoy en una sociedad edonista que considera al hijo un objeto que sirve para satisfacer algunas necesidades del hombre y de la mujer".

El diario católico belga La Libre Belgique comenta que el Papa pretende "poner en marcha con las mujeres una reflexión, sobre todo sobre su dignidad y sobre sus derechos a la luz de la palabra de Dios".

EE.UU. recorta en 12 por ciento presupuesto de ayuda exterior

WASHINGTON, JULIO 11 (EFE).- La Cámara de Representantes de Estados Unidos aprobó hoy, martes, por un margen abrumador la reducción en un 12 por ciento del presupuesto de ayuda exterior para el ejercicio fiscal de 1995-1996.

La reducción, aprobada por 333 votos a favor y 89 en contra y que aún tendrá que votarse en el Senado, recorta en 1.440 millones de dólares los 12.000 millones solicitados a principios de año con destino a la partida de ayuda exterior estadounidense.

En el Congreso, dominado por los republicanos, se debate la aprobación del presupuesto estadounidense para 1996 con una fuerte inclinación a reducir el gasto público y eliminar progresivamente el déficit fiscal hasta el año 2002.

Las disminuciones afectarán las partidas de cooperación económica a las repúblicas de la antigua Unión Soviética, Haití y Turquía, además de reducir los aportes a las organizaciones multilaterales de crédito como

el Banco Mundial y la Agencia Internacional de Desarrollo de EE.UU.

Sin embargo, se mantiene inalterables las partidas pedidas por la Casa Blanca con destino a Israel (3.000 millones de dólares) y Egipto (2.100 millones), un 40 por ciento del total de la cooperación exterior estadounidense.

Tanto en la Cámara de Representantes como en la Casa Blanca se justificó esas ayudas como parte del proyecto de paz para Oriente Medio.

Otra enmienda aprobada prohíbe la concesión de ayuda económica estadounidense a Etiopía en tanto no hay una mejora en la situación de los derechos humanos, y se reduce la asistencia a Turquía por el mismo motivo en 18 millones pero se mantiene la asistencia militar en 320 millones.

La cooperación a Rusia fue limitada en 15 millones de dólares y se le asignó 595 millones para el próximo ejercicio, que se inicia el próximo primero de octubre y termina el 30 de septiembre de 1996.



República de Bolivia

HONORABLE SENADO NACIONAL

CONVOCATORIA

Por instrucciones del señor Presidente de la Honorable Cámara de Senadores, Dr. Juan Carlos Durán Saucedo, y de conformidad con la Ley 1600 de 28 de octubre de 1994 del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE), se invita a los ciudadanos bolivianos que deseen optar los cargos de Superintendente General, Superintendente de Electricidad y Superintendente de Telecomunicaciones, a presentar curriculum vitae en la Oficialía Mayor del Honorable Senado Nacional, hasta el día martes 18 del presente mes a horas 18:30.

La Paz, julio de 1995

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre
OFICIAL MAYOR
HONORABLE SENADO NACIONAL

FARMACIAS DE TURNO
327245

Estrenos mundiales de primer nivel en



RADIO TELEVISION
POPULAR
CADENA NACIONAL

Las más espectaculares series de la televisión mundial....

ROBOCOP

Un personaje viviente que defiende la justicia... mitad hombre, mitad máquina...

Domingo a Hrs. 19:30

TRUENO
in Paradise

(Trueno en el Paraíso)
Hulk Hogan protagoniza esta espectacular serie

Domingos a Hrs. 18:05

... y una serie con toda su ternura de Domi, el sacrificio de Siriaco y Saturnina, y todos los complejos



La niña de sus ojos



de una sociedad excluyente
La obra cumbre de Antonio Díaz Villamil...

Julio triunfal en RTP cadena nacional

Sólo publicidad Tel. 3762993

Breves

Descubren gigantesco árbol en Canadá

Vancouver (Reuters) - Un grupo ecologista canadiense anunció hoy el hallazgo de uno de los árboles de mayor tamaño en América del Norte en una zona silvestre al norte de Vancouver.

El abeto de la especie Douglas, apodado el Gigante de Elaho, tiene un tronco de una circunferencia de 9,1 metros, que escasamente pudieron rodear seis personas unidas de manos, informó el Western Canadian Wilderness Committee.

Ese tamaño hace del Gigante de Elaho el tercer abeto Douglas de mayor tamaño jamás registrado en la Columbia Británica y le sitúa entre los 10 más grandes que todavía sobreviven en América del Norte, dijo Joe Foy, un portavoz del grupo.

La altura del árbol es superior a la de un edificio de 20 plantas, agregó. "Es un gigante. Estimamos que su altura oscila en torno a los 61 metros... y que su edad es de entre 700 y 1.000 años", declaró Foy.

LAS ALCOHOLICAS Y SUS RIESGOS

Chicago (Reuters) - Aunque el consumo de alcohol es un 40 por ciento menor entre las mujeres que entre los hombres, su riesgo de sufrir daños cardíacos es igual, cuando no superior, dijeron hoy investigadores.

"El corazón de la mujer es más sensible que el del hombre a los efectos tóxicos del alcohol. Por toda dosis igual de alcohol que beban, las mujeres son más sensibles que los hombres", dijo a Reuters el coautor del estudio, Emanuel Rubin, de la Escuela de Medicina Jefferson, en Filadelfia.

XI CUMBRE DE PAISES NO ALINEADOS

Santafé de Bogotá (EFE) - Treinta jefes de Estado y de Gobierno ya han confirmado su asistencia a la XI Reunión del Movimiento de Países No Alineados, que se celebrará del 14 al 20 de octubre en Cartagena de Indias, informaron hoy a EFE fuentes del Gobierno colombiano.

A la reunión se espera un total de 6.000 asistentes, entre ellos 2.000 periodistas y delegados de los 112 países miembros de pleno derecho del grupo, que reúne el 51 por ciento de la población y el 43 por ciento del área geográfica mundiales, así como de naciones observadoras e invitados especiales.

ATAQUE GUERRILLERO EN VENEZUELA

Caracas (EFE) - Veintiseis guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) de Colombia y siete soldados de una patrulla Colombo-venezolana murieron durante un enfrentamiento registrado el lunes pasado por la noche en territorio colombiano, informó hoy una emisora de radio de Caracas.

Según Radio Caracas Radio (RCR), la información fue proporcionada por el diputado venezolano Guillermo Verdegue, que participa en la búsqueda del alcalde de la población fronteriza de Guasdalito, Jesús Rojas, quien el pasado sábado fue secuestrado por guerrilleros del ELN.

Después de 20 años

Bill Clinton normalizó relaciones diplomáticas con Vietnam

WASHINGTON, JULIO 11 (EFE) - El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, anunció hoy en la Casa Blanca la normalización de relaciones diplomáticas con Vietnam.

"Ha llegado la hora para Estados Unidos de avanzar", dijo el presidente en una breve ceremonia celebrada en el interior de la Casa Blanca, rodeado de miembros del Gobierno y legisladores, algunos de ellos ex veteranos en Vietnam, que respaldaron su decisión.

El presidente dijo que la normalización de las relaciones contribuirá a facilitar la libertad en Vietnam, al igual que como ocurriría en la antigua URSS y en Europa del Este, y honrar así la memoria de los soldados estadounidenses que dieron su vida "en nombre de la libertad".

Clinton elogió la cooperación del Gobierno de Hanoi para resolver el problema de los estadounidenses desaparecidos en combate y de los prisioneros de guerra en esa nación, como una de las razones de su decisión.



El presidente Bill Clinton, instantes en que anuncia la normalización de las relaciones diplomáticas con Vietnam

den beneficiar a Vietnam. El presidente estadounidense dijo también que se estudiará la concesión del estatuto de nación más favorecida para reducir los aranceles.

Varios congresistas, algunos de ellos veteranos de la guerra de Vietnam, representantes de los veteranos y de las familias de soldados desaparecidos estuvieron presentes en la ceremonia en la que Clinton anunció la normalización de las relaciones.

POR LOS DESAPARECIDOS

El presidente Clinton señaló que ha adoptado esta decisión para lograr más progresos en la identificación de los soldados norteamericanos desaparecidos durante la guerra con Vietnam.

Clinton añadió que desde la cancelación del embargo económico con Vietnam en enero de 1994, el Gobierno de Hanoi ha aportado su colaboración para resolver el caso de los desaparecidos. Agregó que el secretario de Estado, Warren Christopher, visitará Vietnam en agosto y que el Gobierno, en consultas con el Congreso, determinará qué programas económicos pueden beneficiar a Vietnam.

El presidente estadounidense dijo también que se estudiará la concesión del estatuto de nación más favorecida para reducir los aranceles.

Varios congresistas, algunos de ellos veteranos de la guerra de Vietnam, representantes de los veteranos y de las familias de soldados desaparecidos estuvieron presentes en la ceremonia en la que Clinton anunció la normalización de las relaciones.

Serbobosnios tomaron Srebrenica

ZAGREB, JULIO 11 (REUTERS) - Los serbios separatistas irrumpieron hoy en el enclave bosnio de Srebrenica y las tropas de paz holandesas huyeron de la zona, pese a los dos ataques aéreos efectuados por la OTAN contra blancos serbios, dijeron funcionarios de la ONU.

Aviones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) efectuaron el martes en la tarde dos ataques contra las fuerzas serbias bosnias cerca del pueblo musulmán de Srebrenica e hicieron blanco en dos tanques, dijo un funcionario de la ONU.

"Hubo dos misiones de apoyo aéreo estrecho realizadas contra dos tanques", indicó el funcionario de información pública de la ONU Jim Landale.

ATAQUES DE LA OTAN Pese a los ataques de la OTAN para lograr que los serbios bosnios cesaran su avance por dos extremos hacia Srebrenica, un enclave controlado por el gobierno bosnio, principalmente musulmán, y protegido por la

ONU, hasta 1.500 soldados serbios entraron al pueblo o tomaron posiciones alrededor de él.

"Tenemos entendido que de 1.000 a 1.500 soldados serbios bosnios han entrado o se han colocado alrededor del pueblo de Srebrenica", señaló a Reuters el portavoz de la ONU Chris Gunness en Zagreb.

"El principal cuerpo de fuerzas de paz de las Naciones Unidas (los soldados holandeses) se retiraron a Potocari, hacia el norte", indicó Gunness.

"Hay informes de que unos 25.000 refugiados se están trasladando hacia el norte para alejarse del avance serbio", indicó.

Las fuerzas serbias cercaron a unos 40.000 musulmanes en el enclave luego de casi invadirlo en 1993 antes de que fuera declarado una "zona segura" por la ONU.

La irrupción de los serbios en el pueblo mostró que los ataques aéreos aliados, que buscaban proteger a los soldados holandeses destacados en Srebrenica, no pudieron contener su avance.

Empresas norteamericanas a favor de la inmigración

NUEVA YORK, JULIO 11 (ANSA) - Las nuevas restricciones a la inmigración que desea el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, preocupan a las empresas norteamericanas, y muchas iniciaron una "campana pro-inmigración" por medio de la Cámara de Comercio estadounidense y la Asociación Nacional de Industriales.

Clinton aprobó los proyectos de una comisión especial del Congreso para reducir en un tercio la cantidad de inmigrantes legales y para hacer pagar a las empresas un impuesto extra por cada empleado extranjero que asuman.

CAMPANAS Muchas empresas iniciaron una "campana pro-inmigración" por medio de la Cámara de Comercio y de la Asociación Nacional de Industriales para detener o modificar sustancialmente ese proyecto de ley.

Las grandes sociedades, como Microsoft e Intel, y las pequeñas empresas, los hoteles y los restaurantes, se oponen a las nuevas restricciones.

"La Comisión no tuvo en cuenta que para tener éxito en mercados extranjeros es preciso asumir personal extranjero", afirmó Ira Rubinstein, de Microsoft.

Desde ese punto de vista, desalentar el empleo de trabajadores no estadounidenses significa castigar a las empresas, que con frecuencia no tienen opciones.

Destacan liberación de Premio Nobel de la Paz en Birmania

Por Miguel F. Rovi

BANGKOK, JULIO 11 (EFE) - Los analistas políticos han visto en la liberación de Aung San Suu Kyi, ocurrida el lunes, tras seis años de arresto domiciliario en Birmania, el resultado del dominio del sector moderado de la Junta Militar sobre la línea más radical.

Al parecer, desde comienzos de este año se notaron fricciones entre los sectores, tras las elecciones de la Junta Militar sobre la línea más radical.

El año pasado, el men dio señales de intención al permitir que la de la oposición birmanesa visitara a su familia y a sus hijos, así como la del presidente norteamericano Bill Clinton. La Junta también accedió, por primera vez, a reunirse con los medios de comunicación de televisión.

No obstante, a principios de este año, el presidente de la Junta, el general de la Ley y el Orden (SLORC) denegó a la Junta de la líder democrática Aung San Suu Kyi, visados de entrada al país, desautorizó al asistente estadounidense a visitar de nuevo a la ciudad y emprendió ofensivas contra las guerrillas de las minorías étnicas.

REPRESION

Asimismo, impusieron condenas a jóvenes estudiantes por pertenencia a grupos de la oposición. El general de la Junta Militar, Aung San Suu Kyi, liberados unas pocas semanas antes tras años de reclusión.

Esta actitud cauta indica que existen discrepancias entre los miembros de la Junta Militar, señala un diplomático base en Rangún, quien quiso identificarse.

FE DE ERRATAS

En la solicitada publicada el domingo 9 de los corrientes de la Federación Sindical de Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano que aparece en la página 7 de la sección del país, por error se transcribió lo siguiente: "... los trabajadores lentando" ... lo correcto es: "El gobierno debe dejar de pretender ser juez y parte en la demanda iniciada por los trabajadores del LAB, atentando la independencia de los poderes del estado con presiones, intimidaciones o decretos inconstitucionales."

COMUNICADO N° 05-2-95

LA Dirección General de Impuestos Internos comunica a los señores contribuyentes obligados a la presentación y pago del I.R.P.E., cuyos vencimientos se detallan a continuación, tomar los recaudos necesarios para obtener y consignar los datos del inciso b), rubro 7 del formulario 39, por concepto de la Renta Presunta de Propietarios de Bienes, de acuerdo a valor en libros, conforme los siguientes períodos fiscales y vencimientos que se producen durante el presente año:

Cierre de Gestión	Actividad	Vencimiento
31-DIC.-1994	Empresas bancarias de seguros, comerciales, de servicios y otras	21/07/95
31-MARZO-1995	Empresas industriales constructoras	29/07/95
30-JUNIO-1995	Empresas agrícolas, ganaderas y agroindustriales	28/10/95

La Paz, 10 de julio de 1994



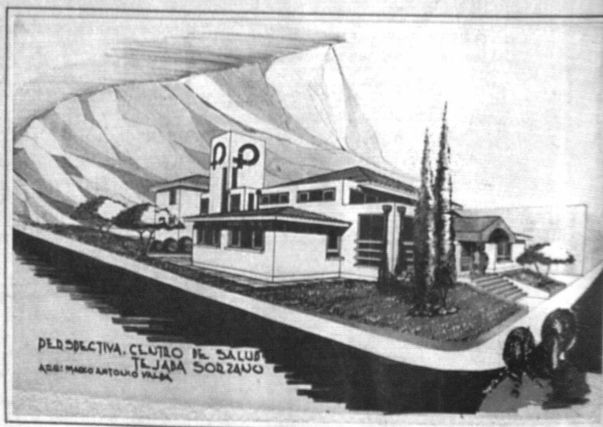
DIRECCION GENERAL DE
IMPUESTOS INTERNOS

"Más Centro de Salud para La Paz"

HOY INAUGURAMOS EL CENTRO DE SALUD

TEJADA SORZANO

Av. Tejada Sorzano Esq. San Salvador



Obra que ha sido posible gracias al apoyo de:

- Usaid (Bolivia): Proyecto AID 511 - 0607
- Gobierno Municipal de la ciudad de La Paz: a través de Proyectos Concertados
- Secretaría Regional de Salud de La Paz.
- Juntas vecinales de la zona

CENTROS PROSALUD

- | | |
|----------------------|--------------------|
| CIUDAD DE LA PAZ: | CIUDAD DE EL ALTO: |
| • Villa Miraflores | • Villa Bolívar |
| • Chuquigüillo | • 16 de Julio |
| • Tejada Sorzano | • Alto Lima 1 |
| | • Alto Lima 3 |
| PROXIMA INAUGURACION | • Huayra Potosi |
| • Villa Fátima | • Villa Ingenio |
| • Irpavi | • Villa Brasil |
| • Achumani | |

Su Salud ante todo.

Nuestras Agencias Recaudadoras de Impuestos (La Paz)

• Administración de Aduana El Alto
• Administración Aduana Aeropuerto
• Zona Franca El Alto
• Administración de Aduana Charaña (Oficina Aduana)
• Sub-Administración de Aduana Desaguadero (Oficina Aduana)

BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.



El teléfono público monedero se democratiza en La Paz

Página 6

Nuestras Agencias Recaudadoras de Impuestos (La Paz)

• Ballivián 1333 (Of. DCII)
• Socabaya 270 - 272
• Colón Esq. Ballivián
• Autopista 7/1 N°100
• H.A.M. La Paz (Of. Alcaldía)
• Sub Alcaldía de Obrajes (Of. Alcaldía)

BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.

PRESENCIA del PAIS

2a.
sección

La Paz, Bolivia
miércoles 12 de julio
de 1995

Entra en ejecución la reforma educativa

ORURO, 11 (PRESENCIA). - Con trescientos núcleos pilotos, sin diferencia de área rural o urbana, arranca la reforma educativa, dando prioridad a la capacitación de 208 maestros que se convertirán en asesores pedagógicos y que transmitirán paulatinamente sus experiencias a más de quince mil docentes del país.

La información fue ofrecida por el secretario nacional de Educación, Juan Martínez Cusicanqui, quien reunió a periodistas en un "desayuno de trabajo" en el salón de actos de la Prefectura del Departamento, la mañana de este martes.

La autoridad educativa, enfatizó que el proceso de la reforma está en marcha, habiendo logrado importantes avances en la elaboración de programas, materiales de lectura y guías de aplicación para los docentes que en cuenta las modificaciones con respecto al anterior sistema.

Enfatizó también que uno de los trabajos más delicados e importantes del nuevo sistema es la capacitación "a fondo" de los asesores pedagógicos, 208 maestros seleccionados especialmente para su capacitación en el nuevo sistema y que tendrán la obligatoriedad de transmitir esos sus conocimientos a 15 mil docentes del país, en todo el territorio a través de seminarios especializados.

Indicó, asimismo, que "se eliminan los sectores de la todavía vigente estructura de educación urbana y rural, pues los planes en el futuro, responderán a los fines de la Constitución Política del Estado que reconoce un país multiétnico y pluricultural, por tanto la reforma educativa establece el carácter intercultural y bilingüe de la educación, dando prioridad a la lengua originaria de una región del castellano como hecho obligatorio.

Juan Martínez estuvo acompañado de otros funcionarios de la Secretaría de Educación, José Barrientos, quien también se refirió a la necesidad de "educar en dos lenguas, la originaria y el castellano, respondiendo de ese modo a la comunicación intercultural, que garantizará la existencia plena de una sociedad plurilingüe".

El secretario educativo, Juan Martínez am-

Los cambios empezarán en 300 núcleos escolares. - 208 maestros que serán capacitados se convertirán en asesores pedagógicos y transmitirán sus experiencias a 15 mil profesores. - Se aplicará un solo módulo educativo para todos los niños y jóvenes del país. - Desaparecen las diferencias entre área rural y sector urbano.

pliando conceptos referidos a la capacitación selectiva de algo más de 200 maestros en calidad de asesores pedagógicos, indicó que se convertirán en "el ángel de la guarda" de los demás docentes, por tanto su preparación es sumamente delicada y abarca todo el sistema de cambio que propugna la reforma educativa.

Afirmó que las diferencias de la educación para el área rural o el sector urbano se eliminan, porque de aquí en adelante se hablará de un solo modelo educativo para todos los niños y jóvenes del país.

No respondió específicamente a consultas planteadas, sobre la clara diferencia que existe, entre la situación de los niños del área rural y los ciudadanos, como los diferentes problemas entre niños privilegiados de establecimientos privados y los otros que son parte de la gran mayoría que vive en las zonas marginales. Juan Martínez insistió al señalar que "ya no habrán niños rurales ni de la ciudad... todos estudiarán con un solo programa que establece la reforma educativa" puntualizó.

VACACIONES
El Secretario Nacional de Educación, se mostró muy molesto al enterarse -supuestamente recién- que en Oruro los establecimientos particulares siguen en vacación de invierno, la que concluirá en esta semana.

"Voy a establecer responsabilidades y sanciones a quien corresponda por haber autorizado esa ampliación, todos los establecimientos privados deben estar trabajando porque la vacación de invierno ya concluyó", señaló, agregando además que "el calendario educativo señalaba claramente dos semanas de vacación, la última del mes de junio y la primera de julio... ese período de descanso ha concluido", terminó señalando.

Dejó entrever que el director departamental Mario Tapia, infringió disposiciones superiores, aunque al ser consultado sobre la sanción respondió con una frase de humor "no podemos comer chicharrón si no se ha matado todavía al chanchito", expresó Juan Martínez, secretario nacional de Educación.

CONVENTO DE SANTA TERESA

La Alcaldía Municipal de la ciudad de Cochabamba proyecta convertir el convento de Santa Teresa en un gran Museo Nacional aprovechando su sólida estructura y sus numerosos y espaciosos ambientes. Este monumento que constituye una joya arquitectónica ha sido conservado desde su construcción con todos sus elementos, detalles y rasgos originales (FOTO: Fernando Cartagena)



En Trinidad continúa el paro de maestros

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). - El magisterio urbano y rural del departamento continúa con sus actividades paralizadas por la falta de cancelación de sus haberes correspondiente a junio y el pago del retroactivo a enero.

Uno de los dirigentes del magisterio rural, Pedro Añez dijo hoy que hasta el momento no han llegado los boletines ni la renesa para hacer efectiva esta cancelación y por lo tanto la medida de presión continuará hasta que se cumpla con este compromiso.

Al mismo tiempo indicó que los maestros urbanos y rurales están exigiendo al gobierno la restitución de los docentes que fueron destituidos por cumplir con el paro de actividades dispuesto por la confederación nacional.

Motín en la cárcel de Sucre

SUCRE, 11 (PRESENCIA). - Un motín de "peligrosos delincuentes" se produjo en las últimas horas en la cárcel pública de esta ciudad, pero los efectivos policiales lograron controlar el incidente.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el prefecto y comandante departamental de Chuquisaca, Enrique Urquidí, quien expresó su preocupación por el hecho. Es la primera vez en los recientes cinco años que ocurre ese tipo de desórdenes.

Hace más de un mes se denunció que el expresidente de COBOLCH Santiago Arana (MIR) y otros, habían protagonizado un incidente, pero no un amotinamiento. "Ha sido un amotinamiento de delincuentes peligrosos", afirmó el prefecto al indicar que no tuvo mayores consecuencias de violencia más allá de actos insostenibles de disciplina. "El hecho ya está controlado", agregó al indicar que no tuvo mayores consecuencias de violencia más allá de actos insostenibles de disciplina.

Reconoció que la cárcel de Sucre no solo es vieja en su infraestructura, sino que no tiene las suficientes medidas de seguridad y se encuentran mezclados delincuentes peligrosos y otros internos que han cometido delitos pequeños.

Es por ello que anunció que hasta fin de año se consolidará una nueva penitenciaría sobre 5 hectáreas de terreno que serán donadas por la alcaldía de Sucre.

Dijo que esa nueva cárcel tendrá el respaldo financiero de organismos extranjeros, será proyectada más como un centro de rehabilitación y producción y no de represión.

Por su parte el comandante departamental de la Policía, Cnl. Roberto Foronda explicó que las causas del amotinamiento de un pequeño grupo de "delincuentes con amplio prontuario" han sido simplemente crear desorden y no acatar las normas internas.

Señaló que entre esos "peligrosos internos" está "un tal Luna" que constantemente amenaza, golpea y chateja a los otros reclusos.

Por ello anunció que hará todos los trámites jurídicos correspondientes para que ese preso y otros sean enviados a la cárcel de alta seguridad de Chonchochero en el altiplano del Departamento de La Paz.

Asamblea Pastoral del Vicariato Apostólico de Pando

Se logró grandes avances en la formación de líderes de las comunidades

RIBERALTA, 11 (PRESENCIA). - Hoy se cumplió una nueva jornada de la Asamblea Pastoral del Vicariato Apostólico de Pando en el que participaron más de 70 miembros de la Iglesia repartidos en diferentes equipos tanto de Cobija, Porvenir y Puerto Rico en Pando, como de Riberalta, Guayaramerín y la zona de Las Pampas en la Provincia Vaca Díez del Beni.

En horas de la mañana cada equipo presentó su informe de actividades orientadas en los objetivos planteados en la asamblea del año pasado, en orientación familiar, trabajo con las comunidades campesinas, formación de laicos, vocación de los jóvenes para el sacerdocio, trabajo con discapacitados, presos y sus familias, tocando las cosas positivas y negativas, así como los desafíos que quedan pendientes para cumplir a partir de la planificación de esta asamblea.

Se notaron grandes logros, especialmente en la formación y capacitación de líderes en las comunidades para reforzar el trabajo pastoral integrado directamente en las comunidades y el pueblo.

En el área de Cobija, según informe de ese equipo, hay algunos problemas especialmente en el trabajo con las Comunidades Eclesiales de Base, ya que hay que enfrentar algunas injerencias de la cultura brasileña, tanto en la música, moneda como en la

moda, convirtiéndose en muy heterogénea la cultura de esas comunidades.

Mientras tanto en Riberalta, a través de la pastoral social se consiguió, 5 ítems para niños discapacitados que recibirán educación especial en los establecimientos educativos, además se impulsa un programa para que estos niños sean aceptados como normales por los otros niños en las escuelas.

Por la tarde se ingresó al análisis del tema de la reforma educativa, con la disertación del padre Gabriel Codina, director nacional de Fe y Alegría, en los puntos de historia de la reforma en Bolivia y en el contexto mundial, puntó de la ley de la reforma.

Mañana se analizará la posición de la Iglesia en torno a la reforma basada en documentos emitidos en reuniones y asambleas de la Iglesia en nuestro país; también se examinarán puntos álgidos o contundentes como por ejemplo maestro-magisterio, sindicalismo, municipalización y educación privada.

Para el jueves 13 y viernes 14, día en que se clausurará el evento, se tocará el tema de la Ley de Participación Popular, y de la misma forma se verá la posición de la Iglesia en torno a ella, para aprobar conclusiones que darán las pautas para continuar el trabajo a través de los equipos en el Vicariato de Pando.



Mons. Luis Cascoy, Obispo del Vicariato Apostólico de Pando.

Bolivia y Rusia firmarán acuerdo sobre narcotráfico

TARJIA, 11 (PRESENCIA). - Bolivia y la Federación de Rusia firmarán un acuerdo en los próximos meses y en el marco de un nuevo relacionamiento entre ambos países, para la lucha conjunta contra el narcotráfico.

El acuerdo fue hecho por el embajador de Rusia, Yuri Nosenko, que se encuentra en esta ciudad visitando a las autoridades locales y el Observatorio Económico de Santa Ana, que se reúne con cooperación rusa.

El diplomático explicó que la firma del acuerdo está en proceso de preparación junto a otros, que en total suman 10 y que se relacionan con lo comercial y económico, aseguró que existe en ambos países la predisposición de desarrollar nuevas relaciones y elevarlas a un nivel apropiado. Asimismo, informó que se definió la visita del canciller boliviano, Antonio Araníbar, a Rusia, a comienzos del próximo año en el marco del nuevo relacionamiento. Algunos acuerdos se firmarán mucho antes de ese viaje.

"Hay un gran potencial en ambos países y hay todas las

condiciones objetivas en Bolivia y Rusia, porque tratamos de construir una sociedad moderna, una sociedad democrática, tratamos de hacer todo para el bien del hombre", afirmó. Agregó que todas estas coincidencias son la premisa más favorable para que las relaciones entre Bolivia y la Federación de Rusia se desarrollen incesantemente. También reconoció que su país vive un proceso de cambio que conlleva muchos problemas.

El diplomático que se reunió con el prefecto, Gustavo

Ugarte Ruiz y el dirigente cívico, Julio Rodríguez, informó de la firma de un convenio de cooperación técnica, científica y cultural con Bolivia, hace algunas semanas. Añadió que en el marco de este convenio se prevé la cooperación para el Observatorio Astronómico de Santa Ana que a mediados de la década de los años 80 fue instalada a 25 kilómetros al sur de esta capital que actualmente cumple una importante labor científica y útil al hombre.

Dijo que en septiembre el

presidente de la Academia de Ciencia de Bolivia visitará Moscú esperando que la oportunidad sirva para acrecentar mucho más la cooperación y el intercambio en el campo científico, técnico y cultural. Sobre su visita, Yuri Nosenko, dijo que como cualquier embajador que desea cumplir profesionalmente su deber, efectúa visitas a los departamentos del país en que se encuentra, con el propósito de conocer la correlación de fuerzas y los problemas que atraviesan además de las características que tienen.

Santa Cruz

Falta de decretos de prórroga dificultan intercambio comercial con MERCOSUR

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). La demora del gobierno en la dictación del decreto supremo que prorroga los acuerdos de complementación económica con los países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) impide el normal desarrollo del comercio desde y hacia los mercados de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

El presidente del Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), Tomislav Kuljis, expresó la preocupación de su institución y el sector productivo, tomando en cuenta que los acuerdos anteriores caducaron el 30 de junio pasado. Lamentó el hecho de que "esta no es la primera vez que se tienen que sufrir las consecuencias de la pesada burocracia del sector público, preocupando el hecho de que este sector pierda contacto y sensibilidad con la realidad, perjudicando al sector productivo, el que requiere respuestas rápidas y concretas a

sus planteamientos y necesidades".

Kuljis informó que el IBCE junto a otras instituciones locales como las cámaras de Industria y Comercio, Nacional Forestal, de Exportadores de Santa Cruz, Despachantes de Aduana y la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz, desde mayo insistieron ante el Poder Ejecutivo y autoridades nacionales, con el objeto de que se tomen los recaudos correspondientes para la preparación de los decretos supremos y su promulgación.

Sin embargo, en la actualidad existe un vacío jurídico que impide el normal desarrollo de las actividades de importación y exportación entre Bolivia y los integrantes del MERCOSUR. El nuevo acuerdo rige hasta el 31 de diciembre de 1995, tiempo en el cual se realizarán las negociaciones para la consolidación de una zona de libre comercio en la región.

Kuljis manifestó que de acuerdo con las informaciones que ha recabado el IBCE, el decreto correspondiente fue firmado el 4 de julio por el Presidente de la República, sin embargo, hasta el momento no ha podido completar "la corrida de firmas entre los ministros", lo que impide que Bolivia ejija el otorgamiento de las franquicias arancelarias a su favor, por no existir reciprocidad. No obstante, en otros países el trámite resulta más expedito, ya que no se requieren decretos supremos sino simples circulares para la ampliación de los acuerdos internacionales.

IMPORTANCIA
El presidente del IBCE destacó que parte importante de la oferta exportadora hacia el MERCOSUR se ha originado en la desgravación arancelaria -total o parcial- que está prescrita en favor de Bolivia, al amparo de los acuerdos de complementación. Por ejemplo, durante

1994 Bolivia exportó a la Argentina productos no tradicionales por 41 millones de dólares; al Brasil, por 29 millones; al Uruguay, por 4 millones; y al Paraguay, por 1 millón.

Destacó que para el departamento es especialmente importante que rijan estos acuerdos, ya que permiten que las exportaciones forestales reciban un tratamiento arancelario favorable de parte de Argentina, que constituye un mercado natural para los productos madereros.

Acuerdan acción conjunta para atender problemas sociales

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA). La Comunidad de Desarrollo (CORDECRUZ), firmaron hoy un convenio para coordinar las acciones que realizan en el campo social con el objetivo de mejorar las condiciones de vastos sectores de la población.

El acuerdo permitirá la canalización de recursos



Mons. Pietro Gelmini, el prefecto Julio Letque, el alcalde Percy Fernández y el presidente de CORDECRUZ, Fernando Amelunge, durante la firma del acuerdo.

rrentes a los sectores de salud y educación, así como apoyo a organismos privados que desarrollen proyectos en el área social, como rehabilitación de drogadictos, erradicación de SIDA, la atención a reclusos y, especialmente, a los más abandonados.

También se acordó establecer las bases técnicas, económicas y legales para la suscripción de un convenio interinstitucional o la constitución de una fundación para concretar los objetivos anteriores, lo cual debe estar concluido hasta el 31 de diciembre del presente año.

Cada uno de los concurrentes tendrá que hacer los trámites para que los recursos destinados al proyecto encuentren disponibles a partir del 1º de enero de 1996. Además, se establecerán las inversiones, forma de utilización, fiscalización y control de los fondos.

Las labores de planificación, ejecución, administración y coordinación de los proyectos quedarán a cargo de la Comunidad Encuentro, que podrá designar a instituciones o personas para su realización.

Mientras se firma el convenio, funcionará una instancia de coordinación, que será presidida por monseñor Pietro Gelmini.

Se establecieron aportes mínimos de cada uno de los concurrentes. El municipio entregará anualmente 500 dólares por un periodo de 20 años; CORDECRUZ hará el mismo aporte y por tiempo similar, con los réditos producidos por cinco millones de dólares destinados para este dentro del Fondo en Depósito II que tiene la corporación Findexa; mientras que la Comunidad Encuentro entregará aportes anuales que se determinarán cada año, tomando en cuenta las inversiones efectuadas y comprometidas.

Los fondos se destinarán a inversión, mantenimiento de operaciones, y el documento establece que los bienes patrimoniales serán traspasados a la Comunidad al término del convenio; en caso de que finalice su presencia en Bolivia serán transferidos a la Iglesia Católica en comodato.

Exportaciones globales de Santa Cruz crecieron 61%

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA). Las exportaciones globales de Santa Cruz durante el primer semestre de 1995 crecieron 61% en relación al mismo periodo de 1994, con ventas por 127.945.134 dólares, con lo que se comprueba la tendencia del incremento del comercio exterior del departamento.

De acuerdo con los datos preliminares entregados por el Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), el volumen exportado ascendió a 389.079.850 kilogramos, mientras que en 1994 fue de 204.458.412 kilogramos, con un ingreso de 79.664.865 dólares.

En cuanto a las exportaciones no tradicionales (ENT), éstas alcanzaron durante el primer semestre a 110.356.923 dólares, lo que significa un crecimiento de 42,6% en relación a 1994, cuando eran de 79.664.865 dólares. Esto se explica por la inclusión -a partir de septiembre de 1994- en las exportaciones globales de los aceites crudos de petróleo y otros productos, que eran considerados tradicionales, pero que ahora son exportados por intermediarios.

PRODUCTOS
El principal rubro exportador continúa siendo la soja y sus derivados, con ventas por 61.528.31 dólares, lo que representa el 48,09% del total de exportaciones del departamento. Los cinco componentes de este grupo se encuentran entre los diez principales productos exportados: torta de soja, con ventas por 23.910.620 dólares (18,69%); grano de soja, con 22.820.634 dólares (17,84%); aceite de soja crudo, con ventas por 7.656.478 dólares (5,98%); aceite refinado de soja con exportaciones por 4.773.776 dólares (3,73%); y la harina integral de soja con ventas por 2.366.521 dólares (1,85%).

Entre los diez primeros también se encuentran: el algodón de cardar, con exportaciones por 16.449.776 dólares (12,86%); los aceites crudos de petróleo, con ventas por 16.112.256 dólares (12,59%); azúcar blanca refinada, con 8.398.427 dólares (6,56%); la madera de roble aserrada, con ventas por 4.573.212 dólares (3,57%); y la madera de maza aserrada, con exportaciones por 2.375.837 dólares (1,86%).

En 1994, los diez primeros lugares los ocupaban: el grano de soja, con el 22,93%; azúcar blanca refinada, 13,5%; la torta de soja, 13,05%; el algodón sin cardar, 7,21%; la maza aserrada 6,38%; el roble aserrado, 4,85%; el aceite crudo de soja, 3,39%; los minerales de estado, 2,82%; las maderas, 2,59%; y aceite refinado de soja, 2,47%.

MERCADOS
Durante el primer semestre de 1995, el Grupo Andino concentró el 60,71% de las exportaciones de Santa Cruz, siendo los principales mercados Perú con 45.157.202 dólares (35,29%) y Colombia con 25.861.342 dólares (20,21%).
El Mercado Común del Sur (MERCOSUR) fue el destino de 14,52% de las exportaciones regionales, lo que asciende a 18.584.012 dólares. En este grupo, el principal destino fue Argentina con ventas por 12.628.373 dólares (9,87%), seguida de Brasil con exportaciones por 5.501.909 dólares (4,3%).

Productores cruceños impulsan fondo de fomento lechero

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA). Diversas comunidades del área rural de Santa Cruz se benefician con las actividades del Fondo de Fomento Lechero que impulsa la Asociación Departamental de Productores de Leche (ADEPLE), a través de la entrega de vacas para su dotación alimenticia.

El presidente de ADEPLE, Rubén Costas indicó que actualmente están trabajando en la Provincia Ichilo, en las comunidades de Batavia, San Isidro y Nuevo Horizonte, en la zona de San Javier, donde han entregado 100 animales para el beneficio de 28 familias.

El programa -que desde hace tres meses está a cargo de ADEPLE- establece la entrega de las vacas a pequeños productores, los que deben devolverla en

un plazo de dos años con una vacuilla y vaquilla. Costas dijo que este plan se desarrolla con un fin social, como es la búsqueda de un mejoramiento de las condiciones de vida y nutrición de las comunidades campesinas.

Indicó que progresivamente se extenderá el sistema en San Javier, para seguir con la zona de los valles cruceños y la provincia Cordillera.

La leche que producen los beneficiarios es para ellos y se hace un reciclaje con el ganado. Con el objeto de que otras comunidades puedan acceder a los beneficios del plan.

Aún no se inician trabajos de refacción de la Estación Terrena

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). Pese a que han sido adjudicados a la compañía SOCICO los trabajos de reparación de la Estación Terrena "La Guardia", ubicada 20 kilómetros al Sur de la capital cruceña, los mismos aún no han comenzado, debido a que falta la correspondiente autorización de la administración central de La Paz.

El gerente de ENTEL Santa Cruz, Santiago Paniagua estimó que hasta fines de la presente semana se podrían iniciar las obras o a más tardar en el transcurso de la próxima semana.

Indicó que de acuerdo con el contrato la obra deberá estar concluida en un periodo de 150 días calendario y demandará un costo aproximado de 256 mil dólares.

Dicha estación fue construida durante el gobierno del Acuerdo Patriótico en una colina sinuosa ubicada sobre una topografía accidentada no apta para ese tipo de estructuras tal vez que el terreno es propicio a la erosión.

Inaugurada hace cuatro años, su construcción y equipamiento demandó 20 millones de dólares que, de acuerdo a los actuales administradores, se trata de una cifra sobredimensionada y cuya inversión no se justifica en una zona erosionada y sinuosa.

Los deslizamientos de tierra empujados por las corrientes subterráneas y la deforestación han acelerado el deterioro que se evidencia en las prematuras rajaduras de la estación.



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

AMPLIACIÓN DE PLAZO INVITACIONES PUBLICAS

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, comunica que a pedido de empresas interesadas, ha ampliado el plazo de presentación de propuestas de las siguientes invitaciones públicas, hasta el día 17 de julio a horas 17:00.

FC-GTEC	03/95	LADRILLO DE CARBURO
FC-GTEC	04/95	DE SILICIO
		LADRILLO REFRACTARIO

Sucre, julio de 1995

DEPARTAMENTO JURIDICO



H. ALCALDIA MUNICIPAL
SAN ANDRÉS - PROV. MARBÁN
Beni - Bolivia

La Honorable Alcaldía Municipal de San Andrés, Provincia Marbán del Departamento del Beni, con financiamiento del FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas, a presentar propuestas para la construcción del proyecto:

- MEJORAMIENTO DEL CAMINO VECINAL SACHOJERE SOMOPAE
- PRECIO BASE DE LICITACION Su. 50.857.57

Los pliegos de especificaciones técnicas, estarán a la venta en las oficinas del FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO DEL BENI, ubicadas en la calle Cochabamba N° 124, a las 11:00 a.m.

La apertura de sobres se realizará el mismo día viernes 28 de julio de 1995 a las 17:00 p.m.

San Andrés, 10 de julio de 1995.

SEGUNDA INVITACION PUBLICA INVITACION PUBLICA N° 02/95

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA
N° CBB-054/95

EL CENTRO DE DESARROLLO AGROPECUARIO (CEDEAGRO)
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO P-3538-5
PROVISION DE CARPINTERIA DE MADERA Y QUINCALLERIA (SEGUNDA ETAPA)

PLIEGO P-3539-2
PROVISION DE EQUIPOS DE RADIO Y COMUNICACION

CON DESTINO AL PROYECTO CHAGAS COCHABAMBA
CODIGO : SP04/CBB/11153

Todas las Secciones de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Antezana N-826 entre calles La Paz y Oruro de la ciudad de Cochabamba por el precio de Bs. 350.- por cada uno de los pliegos.

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta" de:

Pliego P-3538-5: \$us. 750
Pliego P-3539-2: \$us. 160

Todos con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Centro de Desarrollo Agropecuario (CEDEAGRO), ubicada en la calle Suipacha No. 216 de la ciudad de Cochabamba hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 10 de agosto de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en las oficinas del Centro de Desarrollo Agropecuario (CEDEAGRO), a horas 11:00 a.m. del día jueves 10 de agosto de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 10 de julio de 1995.

Cochabamba, julio de 1995

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD

Bolivia LA NUEVA

A dos años del acuerdo con Chile no existe real impacto en el comercio

Se deben establecer bandas de precio y rebajas arancelarias en productos del agro

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). Este mes se cumplen dos años de la firma del acuerdo de complementación económica entre Chile y Bolivia, pero a juicio de los exportadores cruceños -no tendrá real impacto en la medida que Chile no muestre la voluntad política para enfrentar el tema agropecuario, y exista una mayor flexibilidad en el ámbito financiero y sanitario.

El presidente del Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), Tomislav Kuljis, reconoció que las exportaciones desde Bolivia han crecido en un porcentaje mayor a las chilenas, aunque se sigue manteniendo una gran brecha de diferencia. Mientras el país exporta 20 millones de dólares, Chile alcanza ventas por 100 millones.

Kuljis aseveró que para que exista un real efecto en la producción nacional y especialmente en la cruceña, debe abordarse el tema de las bandas de precio y establecer rebajas arancelarias en productos que pueden tener un impacto significativo entre ambos países, como el azúcar, aceites y oleaginosas, donde se pueden alcanzar ventas hasta por 50 millones de dólares.

Aseveró que mientras Chile no cambie sus políticas de protección hacia su sector agrícola, no habrán crecimientos significativos.

PARAARANCELARIAS
Otro de los motivos que impidió un mayor crecimiento de las exportaciones bolivianas se relaciona con las medidas paraarancelarias que se mantienen, así como las barreras fito y zoosanitarias, donde los procedimientos de conformidad son muy estrictos.

Kuljis reconoció el apoyo de los chilenos a la producción, pero dijo que debe trabajar en forma mancomunada. Reconoció que existe la cooperación de los representantes comerciales de Chile, que ese país está interesado que las exportaciones bolivianas se incrementen.

Agregó que otro de los motivos, es que las licencias de importación o cartas de crédito deben tramitarse en Sucre, lo que dificulta la importación.

VALOR AGREGADO
Respecto a las perspectivas de ingresar al mercado chileno con productos de mayor valor agregado, Kuljis indicó que el acuerdo de complementación económica de desarrollo e industrialización, en el cual la calificación pequeña y mediana industria aún no es reconocida por el país, aún no es reconocido por el país, aunque desearía que haya rubros con mayor valor agregado y muebles.

El presidente del IBCE reconoció que se requiere un trabajo mancomunado para diseñar políticas de desarrollo, pero sin que ello signifique un retroceso de ciertas actividades, "lamentablemente no tenemos una política coordinada, está dejado a los planes de desarrollo que los países de la región requieren la cooperación de mano de obra, la permeabilidad de mercados, la apertura de precios y acceso al crédito. Información de precios, acceso al crédito.

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 12 de julio de 1995

En julio, mes de la ciudad

Empobrecido programa cultural ofrece el Municipio de La Paz

Entre irresponsables suspensiones por parte de artistas nacionales -según informes de la Casa de la Cultura- y ajustes presupuestarios de último momento por parte de la Alcaldía de La Paz, el programa cultural anunciado para julio, mes de la ciudad de La Paz, se ha ido empobreciendo notablemente.

No sólo se cancelaron las funciones teatrales destinadas a los niños la primera semana de julio (debido a trámites burocráticos no cumplidos a tiempo y que perjudicaron a los artistas), sino que ahora han sido eliminados dos de los espectáculos internacionales de mayor atractivo: la presencia de la cantante de música negra peruana Susana Baca, que debía actuar el 23 y 24 de julio en el Teatro Municipal, y el "espectáculo estelar" que ofrecería el elenco "La Pista Cuatro" de la Argentina los días 25 y 26 de julio, también en el Teatro Municipal.

Estas últimas cancelaciones las hizo la Oficialía Mayor de Cultura, "lamentándolo mucho", pues el viernes por la noche la Alcaldía redefinió el presupuesto, indicando que el monto destinado a Cultura se había excedido y había que recortar gastos.

Según informó ayer Carlos

Cordero, Oficial Mayor de Cultura, su despacho se vio en la encrucijada de elegir entre realizar un gran espectáculo y obras de carácter permanente, que quedarán para los paceños. Así que optó por eliminar esos dos espectáculos que, sin costar demasiado (máximo 7.000 dólares), eran más caros que las obras de habilitación de espacios culturales para la ciudad.

Por otra parte, la anunciada visita de la escritora mexicana Angeles Mastretta quien, junto a dos escritoras chilenas, debía participar de un encuentro literario en nuestra ciudad, también ha sido cancelada. Mastretta, la exitosa autora de la novela "Arráncame la vida", además de lecturas y charlas públicas, debía sostener reuniones con escritores nacionales y estudiantes de literatura.

Tal la explicación -que no justificación- del empobrecimiento del programa cultural de las Fiestas Julianas que, de acuerdo a afirmaciones de Oscar García, Director de Cultura, recogidas por PRESENCIA la anterior semana, se comienza a estructurar en enero y se define en mayo.

LOS ESPACIOS

Cordero anunció que para el 19 de julio se reabrirá el

teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", luego de seis meses, tiempo que requirió su rehabilitación. Se ha cambiado todo el sistema sanitario, la parrilla es nueva y se ha adquirido una consola de luces moderna.

Este teatro ofrecerá a partir del 18 de julio, una muestra referida a los 100 años del Cine con películas clásicas como "Ván el terrible" de Sergei Eisenstein o "El oscuro objeto del deseo" de Luis Buñuel.

Otro importante espacio recuperado luego de años de abandono es el Mausoleo de la Revolución ubicado en la Plaza Villarroel. Este ha sido refaccionado y se abrirá al público el 31 de julio. Allí, junto a los murales de Alandina Pantoja y Walter Solón Romero -que están bien conservados, requiriéndose algunos retoques y limpieza que se harán después-, se apreciarán documentos históricos, fotografías, libros y otros objetos que hablen de la historia de Bolivia en torno a la Revolución del 52.

Finalmente, Carlos Cordero dijo que se licitó, aunque sin respuesta, la obra que debe hacerse en el Teatro al Aire Libre para su conclusión. Es un tema pendiente, en todo caso.



Ana Mazzoni. La Galería EMUSA (Avenida 16 de Julio) presenta una muestra de arte textil de la artista Ana Mazzoni. Tapices, máscaras y "nidos" integran esta exposición. Mazzoni crea en sus tapices espacios de color, sugerentes volúmenes en sus máscaras y extraños objetos en sus nidos.

Una iniciativa

Las Artes Olímpicas

París ANSA

Seiscientos y cinco países suscribieron en París, en la sede de la UNESCO, la Carta de las Artes Olímpicas, una iniciativa que promueve la cultura y el deporte. La "Carta" es un lugar de encuentro y un inmenso laboratorio de creación universal, cuyo objetivo es el de favorecer

el pluralismo de las culturas a través del arte y en las formas de expresión más diversas.

Las competencias de las "Artes Olímpicas" (música, danza, artes plásticas, artes dramáticas, cartas, arquitectura, cine), tendrán lugar cada cuatro años, por dos semanas, durante la primavera o el verano del tercer año de cada olimpiada deportiva, retomando de

este modo, el calendario de los antiguos griegos del siglo VI A.C.

La primera manifestación se ha fijado para 1996 en Tolosa y será abierta a todos los artistas, cuyas candidaturas serán examinadas por los "comités nacionales artísticos". Estas pre-selecciones serán transmitidas al Consejo Internacional por la organización de cada olimpiada artística.

Exposición

Arte virreinal: La Virgen del Carmen

Con motivo de la efeméride pacense los museos municipales han organizado una exposición alusiva a la Virgen del Carmen, Patrona de la ciudad de La Paz.

Esta exposición tendrá lugar en el Museo de Arte Sacro de la Catedral de La Paz (calle Soledad 432). La inauguración está prevista para este jueves 13 de julio, a las 11:00.

La exposición, según sus organizadores, comprende una serie de obras de los siglos XVII, XVIII y XIX, que muestran las distintas formas que adoptaron los pintores virreinales en cuanto a la iconografía de la Virgen del Carmen, jugando ya

sea con las imágenes de la Virgen y el Niño Jesús o introduciendo, además de estas imágenes, otras a los pies o a los costados del cuadro. La muestra incluye asimismo retratos de santos, como los de San Simón Stock y Santa Teresa, ambos de la orden del Carmelo y de otros bienaventurados.

Esta muestra es parte del programa de celebraciones del mes de La Paz y del aniversario de la revolución del 16 de julio.

Como es sabido, informan los auspiciadores de la exposición, los dirigentes de la gesta juliana, especialmente don Pedro Domingo Murillo, fueron

ferventes devotos de la Virgen. No había casa en la ciudad que no tuviese una representación o un cuadro de la milagrosa imagen. Los conjurados del 16 de julio, asistieron a la concurrencia procesión y cuando la imagen regresó a su templo, en la iglesia de las Carmelitas, a las siete de la tarde, asaltaron el cuartel de la esquina de la Plaza Mayor -hoy Plaza Murillo- con lo que se inició el movimiento insurreccional. De allí en adelante la Virgen del Carmen quedó consagrada Patrona de la Revolución y posteriormente se la proclamó Generala de las Fuerzas Armadas de la Nación.

15 y 16 de julio

Seminario de dirección coral

Ramiro Soriano Arce, director de Coral Nova, dictará un seminario de dirección coral los días 15 y 16 de julio en La Paz.

Este curso está dirigido a los directores de coros estudiantiles y escolares, cuyos elencos participarán en el Tercer Festival Nacional de Coros Estudiantiles que, con el auspicio de la Embajada de la República Federal de Alemania, viene organizando la asociación cultural "Nueva Acrópolis".

Un seminario similar se rea-

lizó, también bajo la dirección de Ramiro Soriano Arce, el pasado fin de semana en Santa Cruz de la Sierra.

El seminario desarrollará un programa que incluye los siguientes temas: formación del coro, literatura coral, el trabajo del coro, programación anual, presentación del coro y un tiempo dedicado a las reflexiones y las sugerencias.

RAMIRO SORIANO

Ramiro Soriano es un destacado músico boliviano. Estu-

dió en el Conservatorio Nacional de Música, de donde egresó en 1975. Entre 1974 y 1976 realizó un curso de dirección orquestal con el maestro soviético Rubén Vartanov.

En 1977 se trasladó a Moscú, entonces capital de la Unión Soviética, para seguir la carrera de Dirección de Orquesta en el Conservatorio Tchaikovsky.

Ha dirigido orquestas sinfónicas en Bolivia y en el extranjero. Actualmente tiene a su cargo la dirección de Coral Nova.

Tatiana Fernández:

"Del color de la luz"



Una de las obras que la artista Tatiana Fernández presenta en la galería Nota. La exposición tiene por título "Del color de la luz".

"La espera", "La vecina de abajo", "Soñando", son algunos de los títulos de los cuadros que Tatiana Fernández expone desde la anterior semana en la galería Nota. Un exquisito manejo del color, en tonos sumamente ricos, es la característica que destaca en esta exposición temática, por el repertorio de detalles cotidianos, un manto cuadrado, una silla, frutas, etc.

He estado demasiado tiempo encerrada en mi casa, cuando tuve mi bebé. He te-

nido el tiempo suficiente para fijarme en detalles comunes, que en gran parte son los que integran esta exposición", asegura la artista.

"Del color de la luz", título de esta muestra, ha sido preparada desde enero.

"El color es algo que siempre me atrajo desde pequeña. Esta fascinación se ha concretado más a partir de los aguayos, el color de los tejidos, los tintes que en nuestra cultura son muy fuertes. El color de estos tejidos y el diseño que proponen son la mejor forma de arte que tiene nuestra cultura andina. Aho-

ra creo que esta alegría de los colores se ha apagado".

Sobre la forma y temática informal que predomina en esta exposición, Fernández asegura que viene de la cultura brasileña. "Brasil es un pueblo alegre, informal, que le gusta expresarse abiertamente, sin miedos, sin tabúes, eso me ha saltado bastante. Por otra parte tengo muy marcados los estudios con Roberto Valcárcel. Roberto me ha dejado el gusto por el realismo, la composición, las ganas de hacer algo diferente, salir de marcos tradicionales y temas clásicos en Bolivia y la ganas de experimentar cosas nuevas".

Antecedente a esta muestra en la Galería Nota, una presentación por la artista en 1993 en la Galería Arte Único. "Yo estaba en el Brasil y traje una muestra de allí, con la presencia también de colores fuertes y temática informal. Antes de esa, sólo participé en exposiciones universitarias y colectivas. En esa época todavía trabajaba con el hiperrealismo".

Sobre la forma de trabajo que emplea Tatiana Fernández, ella asegura: "Yo trabajo de dos maneras: una es en base a golpes de vista, las cosas que me agradan las pongo inmediatamente a la tela; la otra tiene que ver con las figuras que la misma tela me sugiere".

TATIANA FERNÁNDEZ

Esta artista boliviana cuenta con estudios de arte en la Universidad Central de Quito, Ecuador; Harvard University, de Boston, Estados Unidos; Carrera de Artes Plásticas de la Universidad de Brasilia; Ecole Supérieure de Beaux Arts, de Ginebra, Suiza, y en el Taller de Roberto Valcárcel.

Sus trabajos figuraron en varias exposiciones colectivas en Ecuador, Brasil y Bolivia.

Cómo se filmó
"Cuestión de fe"

Reseñas bibliográficas

p.3

p.2

Una noche de "puro cuento" p.3

Novela "negra" sin detectives ni lupas

p.2



MASCARAS. Hoy en el Museo Tambo Quirquincho, se inaugurará la muestra "Máscaras de la Asociación de artesanos en máscaras folclóricas y miniaturas". El acto comenzará a las 19:00.

III JORNADAS MUSICALES DE INVIERNO. Hasta el 15 de julio se cumplirán en La Paz estas Jornadas pedagógicas que tendrán la participación de importantes compositores bolivianos, alemanes y estadounidenses. Informes e inscripciones en el Conservatorio Nacional de Música (Av. 6 de Agosto 2032) o en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

EL RETORNO DE BUBULU. Una buena nueva nos trae Bubulú, grupo teatral, que reaparecerá en los escenarios a partir de la próxima semana con "Mujeres", relatos de Eduardo Galeano actualizados por Noelia Villazón con la interpretación musical de Carla Bustillo. Los días 12, 17 y 18 de julio a partir de las 22:00 en Lutece, restaurante de la calle Batallón Colorados 36.

LA MODA DEL SIGLO XIX AL XX. En homenaje al 16 de julio, la Municipalidad presenta la exposición "La moda del siglo XIX al XX a través de la fotografía y la vestimenta" en el Museo Tambo Quirquincho a las 11:00.

CHAMPAGNE SHOW. Hoy continúa la temporada de la revista de espectáculos Champagne Show. La obra a presentar se titula "Ley 1008 e/ 50 centavos" y está dirigida por Jenny Serrano. Será en el Hotel Sucre (Paseo El Prado 1636).

HOMENAJE A YUUNI. El 13 y 14 de julio, se realizarán dos actividades para celebrar el CVI aniversario de la fundación de Yuuni. El 13, a las 19:00 en el salón de conferencias del INAR, Eduardo Pareja hablará de "La provincia Quijarro y sus características arqueológicas". El 14, Karen de la Quintana, dictará la conferencia "Yuuni dentro de la estrategia de desarrollo turístico nacional".

CURSOS DE ALEMAN. El Instituto Goethe anuncia que las inscripciones para los distintos cursos se abrirán entre el 12 y 18 de julio, iniciándose las clases el 19 de julio. Informes en Av. 6 de Agosto 2118, teléfono 374453.

II FESTIVAL DE ARTE. Shopping Sur anuncia el II Festival que se realizará entre el 10 de julio y 10 de octubre. Expondrán obras más de 40 artistas. La inauguración está prevista para las 19:30. El centro comercial se encuentra en Av. Arequipa 8221 (La Florida).

TATIANA FERNANDEZ. La Galería Nota presenta la exposición de Tatiana Fernández en Fernando Guachalla 499.

ECLIPSE. En el Museo Nacional de Arte y con el auspicio de La Papelera, Pro Audio y Luna producciones se presenta la exposición "Eclipse", de pintura, fotografía, instalación, video y performance.

ANA MAZZONI. La Galería EMUSA presenta una muestra de arte textil de Ana Mazzoni. Av. 16 de Julio 1607.

FANTASIA SUBLIMINAL. Muestra de Froilan Cosme que se exhibe en Equinoccio. Belisario Salinas 380.

HERMINIO PEDRAZA. En la Galería BHN, Belisario Salinas 516, se presenta Herminio Pedraza con lo último de su producción.

MILGUER YAPUR. La Galería Taipinquiri, auspicia una muestra de este artista. Av. Montenegro 1378.

PINTURA Y ESCULTURA CONTEMPORANEA. Una muestra de pintura y escultura contemporánea, con la participación de más de cuarenta artistas, se presenta en el Museo Nacional de Arte.

EL TALLER DEL BARRIO. Virginia Aramayo y José Luis Lora, teatristas que han dedicado su trabajo a los niños particularmente, informan que han cambiado de dirección a final Menéndez y Pelayo (alto Sopocachi), teléfono 413202 (pedir hablar con Virginia).

TEATRO PARA NIÑOS. El Inmae-Secretaría Nacional de Cultura anuncia que están abiertas las inscripciones para el Taller de Teatro que dirige Mabel Rivera, dedicado a los niños de 7 a 13 años. El horario de clases es de 15:30 a 17:30. Informes e inscripciones en ese mismo horario en el local del INMAE ubicado en la calle Indaburo 745, teléfono 369836.

LIBROS Y ARTE. En la Galería BHN (Belisario Salinas 516) la Fundación BHN abre al público la librería "Libros y arte" especializada en libros, revistas y publicaciones sobre arte en general. Atención de 10:00 a 22:00.

CONCURSO DE DIBUJO. Niños y jóvenes entre 3 y 18 años, están invitados a participar en un Concurso de dibujo en tarjetas postales denominado "El desfile está llegando". El plazo de entrega de obras vence el 31 de octubre. Mayor información en el Instituto Goethe.

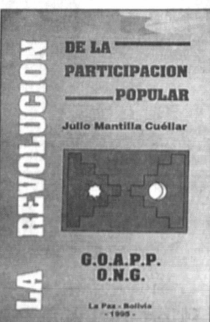


"Proverbios, máximas y pensamientos"

Ricardo Parra Jiménez
Editorial Sagitario

"No son pocos los días que yo tengo vividos, / sino, largos años de una inflexible existencia / y a través de los cuales tengo reunidos / hechos candentes, experiencia tras experiencia / como retratos de esos momentos escudridos: / siendo eso lo que tengo como fiel ponencia", dice a manera de presentación el autor de esta compilación de proverbios, máximas y pensamientos.

Parra Jiménez ha escrito 1004 pequeñas piezas en verso sobre los más diversos temas; sus composiciones tienen un tono de consejo, de reflexión y de experiencia.



"Poema de fe, admonición y combate"

Luis Carrasco Salinas
Ed. Judicial

"Poemas de fe, admonición y combate" constituyen un manifiesto de recuerdos, de un Maestro que a su paso por la vida, fue designando en el surco abierto de la Patria, espigas doradas y crisálidas de luciérnagas blancas. Son apuntes de un viajero en guerra, que cosecha en la paz. Con estas palabras, Carrasco Salinas inicia este poemario, en que se incluyen versos dedicados a América, Charcas, el mar, el Moto Méndez, etc.

Antecedente a esta publicación, los libros "El carnaval de Sella", "Rapsodia heroica" y "Oda a Santa Cruz de la Sierra".

Luis Carrasco Salinas nació en Sucre el 19 de agosto de 1919. La mayor parte de su vida ha estado vinculada con la actividad docente, desde donde se ha constituido siempre en un importante difusor de la literatura boliviana.

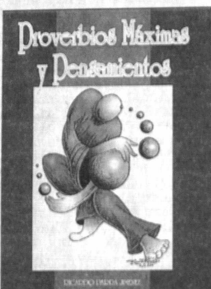
PRESENCIA

"Los profanadores de la ley".

Humberto Condarco A.
Ediciones Signo

"Probablemente Humberto Condarco nunca pensó en escribir una novela. Abofido por sus cotidianos trabajos de construcción de viviendas y otros menesteres empresariales y superando con denuedo los problemas económicos que suelen agobiar al común de los mortales, tampoco imaginó que el día menos pensado iría a dar con su humanidad a la cárcel pública por el 'atroz delito' de confiar en la buena fe de las personas", escribe Carlos Coello en la presentación de esta novela.

La obra, de un "realismo natural", narra las peripecias del autor y otras que presenciaron los cinco años que permaneció en la cárcel de San Pedro.



"La revolución de la participación popular"

Julio Mantilla Cuéllar
Ed. Gráficas

Esta publicación de 90 páginas, transcribe los trabajos expuestos por Julio Mantilla Cuéllar en organizaciones estatales, entidades privadas y cívicas como FEJUVE La Paz, sobre la Ley de participación popular.

La idea de editar este pequeño libro surgió de la Organización no gubernamental GOAPP (en ninguna parte del texto se dice que significa esta sigla), que es la que invitó al actual Prefecto del departamento a dictar los talleres y charlas antes mencionados.

Mantilla aborda en este libro temas como "Bolivia: el municipalismo emergente", "La angustia del tercer mundo: visión latinoamericana 2.000", "Campeinado y capitalización de la participación popular", "Clase obrera y participación popular", entre otros.



El Cristo de Tarairi. Dibujo de Julio Carrasco.



MONJE CAMPERO

Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:
POCAHONTAS y el corte de
VIDA BUBLE BEE.

16 DE JULIO

Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:
LA MASCARA.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda
Hs. 19:00 LA PRINCESA EN-
CANTADA Noche Hs. 21:30:
DURO DE MATAR LA VEN-
GANZA.

SCALA

Tel. 325335
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:
TOMMY BOY.

UNIVERSO

Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15:
MI FIEL AMIGO y El Mundo al
Instante.

CINEMATICA BOLIVIANA

Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda
Hs. 19:30: TIEMPOS MODER-
NOS y El Mundo al Instante.

MEXICO

Matinée Hs. 14:45 y Tanda



Dos libros de Antonio Paredes-Candia

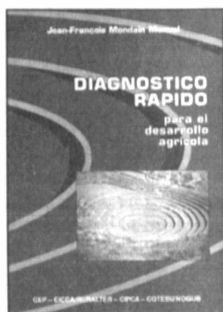
Ultimas anécdotas bolivianas.
4ta. entrega. La Paz, Editorial
Popular, 1995; 138 pp.

La historia de Gumerindo.
Novelin. La Paz, Editorial
Popular, 1994; 159 pp.

La bibliografía del escritor e investigador Antonio Paredes-Candia se ha enriquecido con dos recientes publicaciones a cargo de la editorial Popular.

La primera "Ultimas anécdotas bolivianas", continúa una serie dedicada a recoger muestras de ese género popular y humorístico: la anécdotota. Esta vez es el turno de los "gobernantes y gobernados" a quienes la atenta investigación y recopilación de Paredes-Candia muestra en risibles situaciones.

La otra es, como dice su autor, un "novelin". Su personaje es Gumerindo, un niño, y en torno a él Paredes-Candia teje con sencillez un mundo diáfano.



"Diagnóstico rápido para el desarrollo agrícola"

Jean-Francois Mondain
Ed. varias instituciones

El Centro de Investigación y Promoción del Campesinado (CIPCA), COTESU, CEP, CICA entre varias otras instituciones, han iniciado la publicación de textos clásicos, con el fin de mejorar las prácticas de trabajo en el campo.

"Diagnóstico rápido..." es el segundo número de esta Serie metodológica. En este libro, el autor propone una contribución a la búsqueda actual de métodos pragmáticos de diagnóstico rápido, basados en un verdadero diálogo con los productores. Se trata de una propuesta de método y de procedimiento que combina el avance en el conocimiento del medio, el impulso de acciones de desarrollo y la implicación de los actores involucrados.



LA PAZ

Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:
FORREST GUMP.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00:
JONAS y LA BALLENA ROSA-
DA.

PLAZA

Funciones continuadas
desde Hs. 14:45: EL LIBRO
DE LA SELVA y EPIDEMIA.

MADRID

Tel. 357174
Matinée Hs. 14:30: RAPI-
DO CON EL GATILLO y EL
LIBRO DE LA SELVA Tanda
Hs. 18:30: RAPIDO CON EL
GATILLO - EL LIBRO DE LA
SELVA y NUEVAMENTE AL
ACECHO.

IMPERIO

Funciones continuadas
desde Hs. 15:00: LAS GARRAS
DEL TIGRE - DJANGO y EL
REGRESO DE HULK.

ESMERALDA

Funciones continuadas des-
de Hs. 14:30: RIESGO TOTAL -
LA ULTIMA BATALLA y EN BUS-
CA DEL ORO PERDIDO.

Libros

Diccionario de autores argentinos

Buenos Aires, jul (EFE). "Diccionario de escritores argentinos del siglo XX", compilación de la Fundación Inca, con-
rá en un compendio de la obra de 1.700 autores literarios de Argentina.

La obra, según informan prensa local, estará dividida en dos tomos de 600 páginas cada uno e incluirá la biografía de unos 1.700 autores, las obras de 600 revistas y los movimientos literarios y la mención especial a 300 autores consagrados.

Los comentarios más elogiosos pertenecerán a los escritores Jorge Luis Borges, Cortázar, Ernesto Sábato, Leopoldo Marechal y Val Ocampo.

En el diccionario, cada obra de edición no ha sido pasada, se mencionará a los escritores que nacieron antes de 1910 y que publicaron en más de tres obras después de 1910.

Los autores de literatura infantil están excluidos del diccionario literario.

Premio Menéndez y Pelayo para mexicano

Santander (España, EFE). El director de la Academia Mexicana de la Lengua, Luis Martínez, recibió el premio Menéndez y Pelayo otorgado por el Ministerio de Educación y Ciencia, Juan Saavedra, el IX Premio Menéndez y Pelayo, durante la inauguración oficial de los cursos de verano de la Universidad Internacional de Santander.

Tras agradecer "emoción el galardón que lleva el nombre de uno de sus 'patrones literarios', el académico mexicano destacó la gran importancia del premio, teniendo en su trayectoria el actual historiador español.

Refiriéndose a Menéndez y Pelayo, siempre como Marcelino, Martínez aseguró desde que lo leyó se "marcó con sus obras, que han sido una gran influencia en mi vida".

El galardonado resultó más, que la literatura mexicana, la literatura española, una gran deuda con Menéndez y Pelayo, "que todos somos de su generosidad", precisó.

Con anterioridad a su discurso, Nicolás Sánchez Albornoz, director del Instituto Cervantes, encargó de gloriar la Martínez, del que dijo que puede separar su faceta de crítico e historiador.

Recordó que, tras por la literatura moderna, la literatura clásica, la literatura de la dedicatoria a autores canónicos más tempranos, cronistas de la conquista, pusieron en el camino de la literatura.

Nueva novela "negra" sin detectives ni lupas

Gijón (España), jul (EFE). Nueva novela "negra" protagonizada por el detective Meléndez, la relación con la literatura de la novela negra que debe ser sobre la ayuda de lupa y microscopio en Gijón (norte español) la brasileña Patrícia Melo. La VIII edición de la Negra (SN) gijonesa, que se celebra desde el sábado último y hasta el domingo próximo en este centro de la literatura, reúne a más de cien autores de escritores y espías del "negro" género policial.

Melo, la autora brasileña, italiana Pino Caracciolo, el chileno Manuel Rojas, el español José Miguel Urdina, aportaron sus ideas sobre lo que creen que son las tendencias del género en la redonda sobre "Nuevas Presencias".

Este tema y otros como el del latinoamericano de la novela policiaca, la relación con la literatura de los puntos de los europeos frente a los americanos, centran el temario de la Negra.

En su intervención, Melo aseguró que las temáticas "clásicas" se muestran mucho interesadas en la figura del criminal y en la necesidad de conocer los impulsos primitivos que varían a esa persona a cometer crímenes.

Según Melo, eso ya lo hizo Dostoievski en "Crimen y Castigo" y es un universo en el que nada nuevo.

Por el contrario, dijo, los autores de mi generación no quieren escoger temas más realistas, cotidianos y ahí tienen un problema: cómo ser grandes en la literatura.

La interacción de estos dos guajes, según Melo, permite una gran parte de las novelas, pero no se puede ser grandes casi automáticamente.

Mañana en PRESENCIA juvenil encontrarás:

- ✓ La Paz, ¿hacia dónde vas?
- ✓ Una odisea matutina a 3500 metros de historia
Una odisea nocturna a 80 centavos de desesperación
- ✓ Palabras juveniles, criterios maduros y proyecciones sensatas
- ✓ Algo sobre Magneto
- ✓ Disco Debate

Canción: La Cabeza de Zepita
Intérprete: Manuel Monroy Chazarreta

y mucho más... ¡No te lo pierdas!



Profetas en la Cultura Boliviana

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz

Alcides D'Orbigny,
geógrafo y explorador
francés en Bolivia

A él pertenece la definición de que Bolivia es el "microcosmos del planeta". Sus observaciones no fueron la de un simple explorador, pues supo recoger información de diferente orden en ciencias como la geología, etnografía, paleontología y estadística entre otras. El resultado de su experiencia en el continente lo plasmó en el libro *Voyage dans l'Amerique Meridionale*, editado en nueve volúmenes junto a un atlas, que apareció entre los años 1935 y 1947. A esta obra se suman las tituladas: *Galerie ornithologique* (1938-39); *L'homme américain* (1840); *Paleontologie française* (1836-54). Con relación directa a Bolivia, publicó: *Descripción geográfica, histórica y estadística de Bolivia* (1845); *Estudios sobre la geología de Bolivia* (1907); *Fragment d'un voyage dans l'Amerique Meridionale* (1835); y *Viajes por Bolivia* (1858).

Alcides Dessalines D'Orbigny reunió los títulos de naturalista, geógrafo, etnógrafo y viajero. Había nacido en la ciudad francesa de Courcoun (Loira inferior), el 6 de septiembre de 1802. Fue médico de profesión, y un ferviente naturalista, amaban los estudiosos del ramo. Según apuntes biográficos del nacional José Roberto Arze (1), D'Orbigny en sus inicios trabajó como dibujante en el Museo de París. En 1826 (29 de julio), a un año de creada nuestra república, este, encomendado por su gobierno, realizó una expedición que duró ocho años por territorio suramericano; su travesía incluyó las siguientes naciones: Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú y en especial Bolivia, con un reconocimiento geográfico y humano en sus diferentes facetas.

Llegó a territorio boliviano el 14 de abril de 1830, luego de abandonar Valparaíso en suelito cálido. Arribó en concreto al puerto de Cobija hoy en manos del Invasor vecino. Jorge Muñoz Reyes (2), en un minucioso estudio biográfico de D'Orbigny, proporciona los siguientes detalles de su paso por Bolivia: En Cobija aprovechó los pocos días de su estadía en el lugar para hacer estudios de las costumbres de los indios chancas. Luego pasó a Tacna, con escala previa en Arequipa, donde contrató una recua para que le condujeran hacia el altiplano boliviano de la cual escribió: "Tiene más de treinta leguas de ancho, y está bañada a mis pies por derecha e izquierda por grandes cadenas paralelas, que parecían fluctuar como las ondulaciones del Océano sobre su asistista planicie, cuyo horizonte al no ver al sudeste no alcanzaba ya a descubrir,

al paso que hacia el Norte veía brillar, por encima de las colinas circundantes, algunos espacios de las cristalinas aguas del famoso lago Titicaca, misteriosa cuna de los hijos del sol".

A su arribo a la ciudad de La Paz ya era reconocido como "el gran botánico francés"; luego pasó a los Yungas, para abrirse camino hacia Cochabamba. De la tierra del valle siguió su ruta a Santa Cruz. En su ruta, fue escribiendo minuciosamente sus visiones. De allí pasaría a visitar la zona de Chiquitos, estudiando cuidadosamente -anota Muñoz Reyes- las diversas tribus selváticas que la pueblan, las abundantes especies botánicas y zoológicas y escudriñando el suelo para determinar sus características geológicas, luego viaja a la tierra de los guarayos que "realizan en América por su franca hospitalidad y por sus costumbres sencillas y enteramente primitivas, el poético ensueño de la edad de oro. Entre estos hombres de la simple naturaleza, a quienes jamás atormentó la envidia, el robo, esta plaga moral de las civilizaciones más groseras como las más refinadas, tampoco es conocido", escribió D'Orbigny. Posteriormente llegaría a las misiones de Exaltación, Santa Ana, San Xavier, Trinidad y Loreto. Hasta que regresa a Santa Cruz de la Sierra.

Con similar espíritu de explorador, llegó en 1832 a Sucre, luego a Potosí y Oruro que son objeto de sus observaciones. Hasta que en junio de 1834 abandona Bolivia. Así, pasaron más de tres años visitando diferentes regiones de nuestra patria. Falleció en París en 1857.

Don Ernesto Morales -citado por Muñoz Reyes- en el prólogo a uno de los libros de D'Orbigny escribió: "Su laboriosidad alcanza la cima del heroísmo, su capacidad los límites de lo asombroso. Alcides D'Orbigny, prueba su libro, todo lo sabe: historia, geología, geografía, arqueología, etnografía, zoología, botánica...". D'Orbigny es un artista de la palabra. Repase el lector en la belleza de sus descripciones, en la fuerza con que capta lo esencial de los personajes históricos, en la delicadeza de su expresión, en la sutileza de sus observaciones, en la justeza de sus críticas, todo lo cual está revelado no a un simple viajero, no a un científico para quienes la pluma es una herramienta pesada, sino a un cabal hombre de letras".

(1) *Diccionario Biográfico Boliviano*, tomo 3, Edit. Los Amigos del Libro, 1987, pp. 127-28.
(2) Ver: "Alcides D'Orbigny", Presencia Literaria, La Paz, 24.05.1970, p. 3

Wilson Mendieta Pacheco (derecha), director de la *Sociedad Geográfica y de Historia "Polos"*, junto a **Mariano Baptista Gumucio**, durante la presentación del libro "El Cerro Rico de Potosí 1495-1995" una antología de crónicas y estudios históricos y científicos sobre la célebre mole de plata. La presentación del libro se realizó en la Fundación Cultural "Ultima Hora" el viernes pasado.

Una noche de "puro cuento"

Los cuentos de Gustavo Cárdenas, escritor vallegrandinense perteneciente a la nueva generación de cuentistas de Bolivia, y otro importante representante de este grupo, Germán Araúz, fueron de inauguración al público del Teatro de la noche del martes.

Cárdenas comenzó la velada con relatos inéditos en su único libro "Tiro de gracia". Una escritura pulida, temáticamente relacionada a la vida de la guerrilla, fue la que pudimos descubrir en este importante impulsor del cuento en la ciudad natal Santa Cruz.

Después de la bellísima intervención de Emma Araúz, invitada especial de la noche, Germán Araúz transitó por áreas donde se ubican generalmente sus cuentos: la urbana, la del Chaco y el cuento infantil. El humor, característica central de la narrativa de Araúz, bañó también en la noche su escritura inusual cuando relató situaciones dramáticas. Fue también ese humor el que nos permitió acceder a una narrativa fluida, sencilla, sin grandes sobresaltos ni búsquedas,

cualidades que también le corresponden a este entrañable colega y amigo.

HOY EN AVE SOL

Germán Araúz leerá nuevamente esta noche a las 21:30 en AveSol (Gottita 155), siendo invitado el vallegrandinense Gustavo Cárdenas, también cuentista. Araúz incluirá en la lectura algunos cuentos sobre la Guerra del Pacífico que ya diera a conocer durante el encuentro de escritores realizado en Chile hace poco.

Con estas sesiones, el autor difunde una obra que en su mayoría está recogida en importantes y representativas antologías de la narración en Bolivia.

APERITIVO

Fernando Lozada, propietario de AveSol, informa además que antes de la lectura se presentará una pequeña declamatoria argentina, Silvana Averana, para regalar su "Agu Mama". Se cumplirá así con la lectura número 208 en AveSol.

Festival de la provincia Pacajes.

En la población de Caquilaviri se realizará, el viernes y sábado, el Festival de la provincia Pacajes, conmemoración del 60 aniversario de la escuela "Utama". En este evento participarán grupos de danza y música de Caquilaviri, Calacoto, Callapa, Comanche, Tapohoco y Achiri.

Este festival es organizado por las autoridades políticas, sindicales, profesionales y campesinas de las centrales agrarias de la provincia Pacajes.



res y alumnos de Caquilaviri en coordinación con las centrales agrarias de la provincia Pacajes.



Rot-Art/95.

Desde ayer, Arte Unico presenta la exposición colectiva de artistas contemporáneos denominada Rot-Art/95, organizada por el Rotary Club La Paz de Sopocachi. Los más destacados expositores de las artes plásticas en el país muestran sus obras y las venden, destinando los fondos a obras sociales. La exposición se puede visitar en la avenida Arce 2895. En la fotografía, "Perro y gato de Graciela Rodo Boulanger".

Curso de periodismo a distancia amplía plazo para inscripciones

La Unión Católica Latinoamericana de Prensa (UCLAP) con sede en Quito informa que hasta finales de agosto se ha ampliado el plazo para solicitar inscripciones en el Curso de Periodismo a distancia.

UCLAP-Bolivia, representada por el periódico PRESENCIA, se encargará de coordinar este curso a nivel nacional.

Maria Belén Cevallos, miembro del equipo de UCLAP en Quito, visitó La Paz informando acerca del curso en los siguientes términos:

BASES

Los postulantes deben tener los estudios primarios completos. Estar vinculados a una experiencia de trabajo organizado y producir periódicamente cualquier material impreso (mínimo cinco publicaciones a la fecha).

Como requisito indispensable está el conformar un equipo de trabajo: mínimo de tres, máximo de cinco personas.

Una hoja de inscripción que puede solicitarse a Mabel Franco del periódico Presencia debe

ser llenada y entregada junto a los 60 dólares que cuesta el curso (puede pagarse en dos cuotas de 30 dólares, para mayor facilidad de los participantes).

EL CURSO

El curso dura 18 meses y consta de cuatro módulos: Punto de partida (realidad, ubicación de contextos, plan comunicacional, prealimentación, proceso de comunicación impresa); Producción de textos (códigos lingüísticos, lectura de textos, escritura de textos, tipos de textos y textos educativos); Producción de imágenes (códigos visuales, relación texto-imagen, lectura de imágenes, producción de imágenes, lo educativo en imágenes); y El retorno al lector (validación, distribución, mercado, uso de materiales/lo educativo, evaluación).

Entre módulo y módulo hay 4 meses, al cabo de los cuales se realizan los talleres presenciales en distintas regiones, considerando el origen de los grupos.

LA MODALIDAD

El curso a distancia comprende actividades de autoformación-trabajo individual y de interformación-trabajo grupal. Asimismo, actividades presenciales en talleres presenciales a cargo de un capacitador local contratado por la UCLAP.

En cuanto a la evaluación, ésta es a distancia -hay un equipo de profesionales en



Quito para hacer el trabajo de forma minuciosa y presencial, en los talleres de fin de módulo.

Se aclara que este curso, el segundo en realizarse, es muy exigente. Profesionales como Daniel Prieto o Alfredo Astorga son los encargados de elaborar los módulos, los que son pedagógicos y muy atractivos.

INFORMES

Informes de cualquier tipo pueden solicitarse directamente a: Secretariado Conjunto de Comunicación. Organizaciones Católicas Internacionales de Comunicación. Apallana 581 y Whimper. Casilla 17-21-178, Quito-Ecuador.

Inscripciones en PRESENCIA, edificio Esperanza 23 pl. Av. Mariscal Santa Cruz 2150. Fax 391040. Teléfonos 372340 (1-2-3-4). Casilla 3276-La Paz.

Cómo se filmó



Promocionando el próximo estreno del largometraje boliviano "Cuestión de fe", hoy a las 19:00 se presentará el video sobre cómo se filmó este trabajo dirigido por Marcos Loayza.

Será en el Auditorio de la Fundación Última Hora (Av. Camacho 1372).

"Cuestión de fe" estará en cartelera desde el próximo 21 de julio en el cine Tesla, una vez que concluya la proyección de "El lado oscuro del corazón" de Eliseo Subiela.

Conciertos del Quinteto de Vientos "La Paz"

Hoy, miércoles 12, y mañana, jueves 13, el Quinteto de Vientos La Paz ofrecerá dos conciertos en el Teatro de Cámara.

Conformado por Hugo Álvarez, Víctor Alarcón, Jorge Aguilar, Walter Álvarez y Alfonso Bustamante, todos ellos docentes del Conservatorio Nacional de Música e integrantes de la Orquesta Sinfónica Nacional, el Quinteto de Vientos La Paz interpretará un programa compuesto mayoritariamente por obras de compositores nacionales: Gilberto Rojas, Adrián Patiño, Eduardo Caba y César Espada, entre otros.

Flauta, clarinete, oboe, fagot y corno son los instrumentos que configuran el particular sonido de este ensamble que, a través de sus presentaciones, ha connotado la atención de un público cada vez mayor.

"La característica del grupo -dice una nota de presentación- radica en el dominio para el manejo de recursos tímbricos de los instrumentos, y desde el punto de vista técnico sus arreglos muestran solvencia y dominio académico".

Los conciertos del Quinteto de Vientos La Paz comenzarán a horas 19:30. El precio de las entradas es 10 Bs.

Música y teatro del Siglo de Oro en Festival de Almagro

ALMAGRO (ESPAÑA), 11 JUL (EFE). La música del Siglo de Oro es la novedad que este año presenta la XVIII Muestra de Teatro Clásico de Almagro, donde participan trece compañías -once españolas, una italiana y una de Sudáfrica-, cinco de las cuales ofrecen estrenos absolutos.

Todos los años en el mes de julio la ciudad de Almagro (Ciudad Real, centro de España) se convierte en la "capital" del teatro clásico.

Este año el festival, que cuenta con un presupuesto de 54 millones de pesetas (450.000 dólares), se inauguró el pasado día 6 con la puesta en escena de la obra "El acero de Madrid", de Lope de Vega, a cargo de la Compañía Nacional de Teatro Clásico y dirigida por José Luis de Castro.

La directora del Festival, Amaya de Miguel, dijo a EFE que es la primera vez que se incluye la música como modalidad artística en el programa.

"Creí que era importante que la muestra no sólo reuniera la palabra, ya que la música en el Siglo de Oro tenía un papel trascendente en las artes", explicó De Miguel.

Además añadió que La Capilla Real de Madrid representará en el Corral de Comedias tres funciones de la obra "Did y Enes" de Henry Purcell, cuando se cumple este año el tercer centenario de la muerte de este compositor y organista inglés del siglo XVII.

"Con estos conciertos hemos querido iniciar una nueva apuesta cultural dentro del Festival, una iniciativa que deseamos se consolide definitivamente en el futuro", indicó.

La directora del Festival añadió que "así como hay gente que se plantea ir a las ciudades francesas de Avignon o Edimburgo, queremos que los aficionados del

teatro vivan como una necesidad el venir a Almagro, que sepan que en esta ciudad hay una cita anual donde se puede ver el mejor teatro clásico que se representa en estos momentos".

Los espacios escénicos donde se representan las obras son el Corral de Comedias (del siglo XVI), el Claustro de los Dominicos, así como el Teatro Municipal y el Hospital de San Juan.

La programación del festival, que durará hasta el próximo 30 de julio, incluye montajes de autores clásicos como Lope de Vega, Quevedo y Calderón, un reto que para la responsable del festival "estimamos apasionante e incluso arriesgado y que esperamos suscite el interés de los amantes del teatro".

Otra de las novedades es que la compañía teatral catalana "Comediantes", conocida por sus trabajos en la calle y sus gestos contemporáneos, por primera vez en su trayectoria se plantea hacer un texto clásico, como "El Libro de las Bestias" de Ramón Llull.

La muestra de teatro clásico incluye "La sombra de Santos", interpretada por Rafael Álvarez, conocido como "El Brujo".

También contará con la actuación del grupo Mico-micón, que interpretará a Lope de Vega, y la compañía Manuel Canseco, con un montaje de Calderón de la Barca.

EXTRANJEROS

Las compañías extranjeras la Royal National Theatre Studio con el musical "Titus Andronicus", presenta una versión en inglés del "Titus Andronicus" de William Shakespeare, y la italiana Ensemble Vicenza, con el popular "El hijo del arlequín perdido y encontrado", de Carlo Goldoni.

Supermán: Reeve se recupera

NUEVA YORK, 11 (ANSA). Christopher Reeve, el protagonista de "Supermán", paralizado tras una dramática caída de un caballo, está haciendo notables progresos de rehabilitación, anunció hoy el médico que atiende al actor en el centro de recuperación de West Orange, Nueva Jersey.

"Puede comer, mover la cabeza y la espalda y sentarse en una silla de ruedas", dijo el médico. El actor, accidentado durante un concurso hípico a fines de mayo, sigue conectado a un respirador artificial, aunque sus capacidades respiratorias aparentemente mejoraron. "Superó las expectativas -agregó el médico-, y si sigue así volverá a la casa de su familia y, al final, también a trabajar".

El director del centro de rehabilitación sugirió que los progresos registrados por Reeve se deben al carácter del actor. "Es un hombre inteligente y lleno de pasiones, extremadamente motivado", dijo.

Panel 1: A man is pushing a small cart. On the cart, there is a bag labeled "ARROZ" and another bag labeled "ARROZ ARROZ".

Panel 2: The same man is pushing a cart filled with many chickens. He has a worried expression.

Panel 3: A man and a woman are talking. The man is saying, "¡ESTÁN LLEVANDO LOS INSE- DIENTES PARA SU ARROZ CON POLLO!". There is a speech bubble from the man. In the background, there is a sign that says "ARROZ" and "ARROZ".

DICE QUE, "LA DIVA DE LA OPERA SE ENFERMO Y EN LA PARTE DEL TENOR SE LIMITO A MOVER LOS LABIOS MIENTRAS OTRA CANTABA DETRAS DE LAS CORTINAS".

Y ERA UN DOMINGO PLACIDO.

© 1992 BY NEA, INC. THAMES

5863

¡ANHELO, JUVENIL, UN REUNION FAMILIAR Y DECIDIMOS CONTRATAR A UN ENFERMERA JOVEN PARA QUE LO CUIDE.

¿COMO?... ¿NO VIENE LA ENFERMERA?

ME ACABARÉ DE HABLAR... ¡LA FAMILIA PROPIO CONTRATAR A UN POLICIA PARA QUE LA CUIDE!

6-26

© 1997 Warner Bros. Entertainment, Inc.
All Rights Reserved

6-27

© 1997 Warner Bros. Entertainment, Inc.
All Rights Reserved

través del Club del Ahorro Familiar han visto duplicados sus depósitos. Participan del Club todas las personas que tienen una Caja de Ahorros, siendo favorecidos cuanto los tres últimos números del sorteo mensual de la Lotería coinciden con los tres últimos números de su Libreta. En la fotografía, los beneficiados con el monto máximo que es de 5,000 dólares.

El Cónsul del Perú en La Paz y la señora de Polo ofrecerán una recepción con motivo de conmemorarse el CLXXIV Aniversario de la Independencia del Perú, acontecimiento que tendrá lugar el miércoles 26 de julio a las 12:30 en el Círculo Aeronáutico de Los Pinos.

VERBENA
Asimismo, el Consulado del Perú está organizando para el jueves 27 a las 19:30 una verbena en la Plaza Humboldt (La Florida). Habrá show de fuegos artificiales música y comida peruana.
Están invitados todos los residentes peruanos en La Paz.

Una nueva casa de modas será inaugurada en La Paz. Se llama Zebra Colección, la que estará ubicada en la avenida 20 de Octubre (Cast Aspiázu). Ursula de Andía y Sico Andía son los propietarios que han organizado para mañana jueves un acto especial en el que circularán invitaciones.

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel.
350124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373069 - 69.
COMANDO EN JEFE, Central Maestra, Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO,
REHABILITACION, REINSCRIPCION
COMANDO EN JEFE, Tel. 372223.
PREVID, Tel. 342291 C. Muñoz Cornejo No.
2702, Sopocachi.
MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETIRO DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y
371236.
COTEL, Reclamos, Tel. 113 INFORMACIONES
TEL. 104. **SEÑORITA HORA, Tel. 117 y**
LAJAS, DISTANCIA EXTERIOR, Tel.
356700. INTERIOR, Tel. 101. INFORMES, Tel.
350501.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel
376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD, Tel. 314443
NEURON, Tel. 372728
PENSIONADO, Tel. 322223
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 3543537
52349703, Tel. 374965 y 374969 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel.
376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.
350700.
RADAR, PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Li-
nea Piloto, Tel. 810122.
SAMPA, Tel. 211222.
A. T. 1. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel.
305111.

O **Oruro:** todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:00; 15:30; 17:00; 18:00; 19:00; 20:00; 20:30; 21:00.

A **Arribas:** todos los días, a Hs. 6:00; 6:45; 9:00; 13:00; 19:00; 20:00; 21:00; 20:30.

A **A Santa Cruz:** todos los días, a Hs. 6:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A **Are:** todos los días, a Hs. 6:30; 18:00 y 20:00.

A **Potosí:** todos los días, a Hs. 18:00; 20:00; 20:15.

A **Montero:** todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

T **Trinidad:** todos los días, a Hs. 20:00.

A **Arca:** martes y viernes, a Hs. 5:30.

A **Taca:** domingos y jueves a Hs. 6:30.

A **Llallagua:** todos los días, a Hs. 19:00.

A **Valparaiso:** todos los días, a Hs. 18:30.

A **Tarja:** martes, viernes y sábado a Hs. 17:00.

A **UYUNI:** martes y viernes a Hs. 17:30.

Transporte Korlizzo	Te: 323810
Transporte Aroma	Te: 375449
Pullman Noblezta	Te: 361427
Pullman Avoroa	Te: 327006
Transporte Copacabana	Te: 340461
Pullman Bolivia	Te: 355654
Urus Imperial	Te: 350793
Flota Copacabana	Te: 362803
Flota El Dorado	Te: 359153
Flota San Francisco	Te: 378084
Flota Concordia	Te: 354612
Flota Panamericana	Te: 371119
Flota Ukupirika	Te: 355214
Transporte San Lorenzo	Te: 328911
Transportes Cisne	Te: 361321
Transportes La Paz	Te: 377443
Panasur	Te: 362708

Miércoles 12 de julio 1995

	MAX	MIN
Cobija	32.0	19.0
Riveralta	34.0	20.0
Rurrenabaque	31.0	17.0
Trinidad	33.0	18.0
S.I. de Velasco	31.0	14.0
Santa Cruz	30.0	21.0
Cochabamba	27.0	3.0
Sucre	22.0	4.0
Camiri	33.0	8.0
Polosai	-	-4.0
Chaña	19.0	-13.0
Oruro	17.0	-6.0
Puerto Suárez	33.0	22.0
Tarija	30.0	-1.0
Yacuiba	28.0	8.0
La Paz		
Zona Central	19.0	4.0
El Alto	16.0	-4.0

CIUDA DE LA PAZ.- Presentará cielo despejado a temporalmente poco nuboso, temperaturas sin cambio apreciable y vientos de dirección variable.

ALTIPLANO Y CORDILLERA.- Presentarán bancos de niebla matutinos, cielo parcialmente nuboso, probables precipitaciones aisladas en el sector de la Cordillera, temperaturas sin cambio y vientos débiles del OESTE.

SANTA CRUZ.- Presentarán cielo despejado a temporalmente nuboso, temperaturas sin cambio apreciable y vientos de dirección variable.

BENI Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo despejado a nuboso, temperaturas sin cambio apreciable y vientos del cuadrante noroeste.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	14.0° C
	MAXIMA	19.0° C
EL ALTO	MINIMA	-4.0° C
	MAXIMA	16.0° C

HORIZONTAL		SOLUCION ANTERIOR	
1	Misiva	ONDA	OPELA
6	Remenda	DIEZ	PELA
10	Faja, faja	ALBA	ARRILLA
14	Lavar	YOU	MANIANS
15	Sultano árabe	WRA	UYE
16	Unidad, para	ABANO	ABRIE
17	Acord. Unit	CANTO	NO OIDO
18	Zappa	METO	MATEFO
17	Envolvere	ERE	DAMA RA
18	Unidad de frecuencia	ESTANO	U
	Eiclor.	ESTIME	AFIN
20	Loca	CHETO	GOPE
22	Corte; cortad-	ANORE	ANTIA
23	Aciriz	ARAR	STAR
24	Lupino		
24	Agil no		
26	Asistia		
28	Metal alcalino		

ZONA CENTRAL.- LA PAZ Av. 16 de Julio Edif. Alameda	371828	V SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - V San Antonio	232248
BRISTOL c. Yanacocha esq. Ingavi 996	353569	ZONA CEMENTERO-BUENOS AIRES TUMUSLA.-	
UNION c. Yungas 936	327676	SEÑOR DE MAYO Av. República 1491	343958
LA ECONOMICA Av. Muñecas 375	363446	TEL. SEÑORA DE LA PAZ Av. Buenos Aires 1141	
ZONA SOPOCACHI V SAN PEDRO VILLAPARAL Aspiayzu	342498	CECI Benos Aires 681	-----
esq. Sanchez Lima		VERIA León de la Barra 683	337549
COBUIA Av. Cruz 2355 Edif. Cobia	-----	K & L c. Santa Cruz 399 esq. Olmepa	323501
MARIA ROSA MISTICA Chaco		ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES PROVIDENCIA Av. Héctor Ormaeche	
esq. Reseguín 797	361042	MI 4680	785775
BET-EL Av. Jaime		ZONA CALACATO. ACHUMANI E IRPAVI COLONIAL Av. Montenegro 1295 -	
Núñez 1122		San Miguel	793620
BEHÍ NICOLAS Asoca 571	376086	MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá	
ZONA MIRAFLORES AMOR DE DIOS Av. Saavedra 2106	365699	BQ 131 Los Pinos	799649
EL SOL Av. Saavedra 1774	351261	ALBERTO Muñoz Reyes	
ATENAS H. Av. Saavedra		entre 29 y 30 C. Olancho	799630
esq. Plaza Uyuni	372719	ACHUMANI Av. Gral. García Lanza -	
EL SUR Av. de las Américas 373	210119	C. 10	796290
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO		VANITE c. 1.º Jesu, Jorgue 612	
		Edif. Providencia-Irpaivi	721367

SALIDAS			ALLEGADAS		
V.L. 909	SANTA CRUZ	HRS. 07:15	V.L. 909	MIAMI	HRS. 06:15
V.L. 867	SANTA CRUZ	HRS. 07:30	V.L. 800	COCHABAMBA	HRS. 07:50
V.L. 861	PUERTO SUAREZ	HRS. 07:30	V.L. 1009	MIAMI	HRS. 09:45
V.L. 861	SAN PEDRO	HRS. 07:30	V.L. 1009	CARACAS	HRS. 09:45
V.L. 861	BELHU HORIZONTE	HRS. 07:30	V.L. 1009	MANAGUA	HRS. 09:45
V.L. 861	TARJIA	HRS. 07:30	V.L. 1000	SANTA CRUZ	HRS. 09:45
V.L. 861	SAN PEDRO	HRS. 07:30	V.L. 782	TARJIA	HRS. 16:50
V.L. 861	SANTIAGO	HRS. 07:30	V.L. 782	SUCRE	HRS. 16:50
V.L. 807	COCHABAMBA	HRS. 08:30	V.L. 816	GUAYMARERIN	HRS. 19:05
V.L. 807	SANTA CRUZ	HRS. 08:30	V.L. 816	SAN RAMON	HRS. 19:05
V.L. 807	RIVERA, T.	HRS. 08:30	V.L. 816	TRINIDAD	HRS. 19:05
V.L. 807	GUAYMARERIN	HRS. 08:30	V.L. 816	COCHABAMBA	HRS. 19:05
V.L. 807	SANTA CRUZ	HRS. 08:30	V.L. 866	BE LU HORIZONTE	HRS. 22:00
V.L. 761	TARJIA	HRS. 08:30	V.L. 866	SAU PAUL D	HRS. 22:00
V.L. 827	COCHABAMBA	HRS. 18:40	V.L. 866	SANTA CRUZ	HRS. 22:00
V.L. 827	SANTA CRUZ	HRS. 18:40	V.L. 866	SAU PAUL D	HRS. 22:00
V.L. 808	SANTA CRUZ	HRS. 19:45	V.L. 866	SAU PAUL D	HRS. 22:00
V.L. 808	PANAMA	HRS. 19:45	V.L. 866	PUERTO SUAREZ	HRS. 22:00
V.L. 808	MEXICO	HRS. 19:45	V.L. 866	SANTA CRUZ	HRS. 22:00
V.L. 808	MIAMI	HRS. 19:45			

CALLE AEREA DE CHILE			
Dirección de Santa Cruz a Chile:		MARTES, JUEVES Y DOMINGOS	
TODOS LOS DÍAS			
DIRECCION	DE SANTA CRUZ	DIRECCION	DE SANTIAGO
DÍAS	MAR.-JUE.-DOM	DÍAS	MAR.-JUE.-DOM
Nº VUELO	LA 1715	Nº VUELO	LA-076
STA. CRUZ	SA	STGO	SA
ARICA	LI	ARICA	LI
	18:05		10:15
	17:30		10:15
	18:20		11:10
	18:55		11:45
	19:30		11:10
	21:25		13:05
DIRECCION	DE LA PAZ A SANTIAGO	DIRECCION	DE SANTIAGO A LA PAZ
DÍAS	MAR.-JUE.-DOM	DÍAS	MAR.-JUE.-DOM
Nº VUELO	LA 1715	Nº VUELO	LA-074
LA PAZ	SA	STGO	SA
ARICA	LI	ARICA	LI
	13:05		8:00
	13:45		10:15
	14:30		10:15
	15:00		11:10
	15:45		11:45
	17:00		11:45

las 24 horas

Cochabamba

Informe especial

Cochabamba soporta una decena de "macroproblemas"

- * El PIB departamental se encuentra "estacionario"
- * El trópico es el epicentro del impacto "coca-cocaína"
- * Los altos índices de pobreza agobian a los cochabambinos
- * No hay adecuado control del medio ambiente
- * La infraestructura vial es deficiente
- * Cochabamba carece de identidad regional

El Departamento de Cochabamba, por su ubicación geográfica, se constituye en la región que puede contribuir a la integración y vertebración nacional, la apertura de mercados y contactos con países vecinos, así como ser una especie Canal de Panamá en la articulación de las ricas del Atlántico y el Pacífico, además de generar efectos multiplicadores en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y el Pacto Andino.

Colinda con seis departamentos, por esta razón, puede conectarse con los otros departamentos de producción y exportación de bienes y servicios; su potencial agropecuario es importante y puede constituirse, entre otros, en un centro productor de semillas, frutas, hortalizas, cereales, tubérculos; ser una importante zona de ganadería vacuna, mediana y camélidos; continuar como zona de granos pro-



ductores de carne de pollo y huanes, dejar de lado sus recursos naturales, hídricos, hidrocarburos, industria y artesanía, comercio.

Cochabamba, sin embargo, tiene una decena de "macroproblemas" que debe superar: **PRODUCCIÓN Y COCA** El Producto Interno Bruto (PIB) departamental se mantiene estacionario pues el promedio de producción de los sectores productivos del PIB nacional se mantuvo en el 17% lo que provoca una inversión pública y privada (interna y externa) generando una producción manufacturera de bajo valor agregado, con bajo nivel de productividad y competitividad en los mercados nacionales e internacionales.

Según el Plan de Desarrollo de Cochabamba, la región exporta 50 millones de los 500 millones de exportación no tradicional de la zona que ocasiona bajo nivel de inversión de mano de obra y fomento acelerado de la informalidad que introduce factores de desorganización en las condiciones de competencia. El 53% de los establecimientos económicos no tiene registro alguno.

Entretanto, el complejo coca-cocaína se convierte en un dolor de cabeza por varios motivos, entre ellos, la distorsión inflacionaria de precios y el contexto desafiante para la inversión privada en los niveles de incertidumbre presente en el área.

En la zona hay deficientes ni-

veles de productividad, falta de identificación de mercados, oportunidad de inversión y acceso al crédito y desarrollo humano muestra carencias "alarmantes"



en salud, educación, vivienda y saneamiento básico. Hay mal manejo de las potencialidades naturales y humanas, y el medio ambiente se degrada de una manera acelerada, además de ser el centro de procesos migratorios con un crecimiento de 7% anual.

POBREZA Y MEDIO AMBIENTE La baja calidad de vida de la población es el reflejo de la inequidad social y los altos índices de pobreza. Altas tasas de mortalidad infantil y materna, baja cobertura de los servicios de saneamiento básico, déficit en las condiciones de habitabilidad y calidad en la construcción de vivienda, deficiente enseñanza pública, movimiento migratorios y la limitada cobertura de la red de energía eléctrica concentrada en áreas urbanas, agravan la situación.

Cochabamba, asimismo, enfrenta una notable disminución y degradación de sus recursos naturales y un acelerado proceso de deterioro y contaminación del medio ambiente. No hay estudios integrales que permitan conocer la cantidad y calidad de los recursos

naturales, se desconoce el manejo de éstos en todos los niveles y a esto se suma la falta de lineamientos básicos y criterios técnicos que regulen el uso del suelo y los procesos de producción. Es patente la insalubridad por la falta de redes de saneamiento básico en los centros poblados menores y zonas periféricas urbanas.

DEFICIENCIA

Otros dos "macroproblemas" son el inadecuado desarrollo de la estructura espacial pues el territorio presenta desequilibrios en la distribución poblacional expresados en una

excesiva concentración en la zona del Valle Central y dispersión generalizada en el resto del territorio. El 48% de la población emigró y el 58% se concentra en el área metropolitana.

La infraestructura vial, por su parte, presenta deficiencias "notables" en cuanto al alcance de las redes y la calidad de su funcionamiento, presentándose problemas a nivel de la integración interna referidos a la integración entre

veces de productividad, falta de identificación de mercados, oportunidad de inversión y acceso al crédito y desarrollo humano muestra carencias "alarmantes"

Actualidad departamental

Límites e intereses



Carlos Krings Fortín

El Plan Departamental de Desarrollo elaborado por la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) identifica a la inadecuada división político-administrativa como uno de los diez más importantes macroproblemas.

Señala con precisión que deriva en una serie de contratiempos relacionados, fundamentalmente, con desequilibrios en las opciones de desarrollo y de control de las actividades y uso del suelo en diferentes zonas de la región.

Señala la excesiva extensión de la superficie de algunas provincias y secciones municipales que impiden un adecuado control y administración del territorio por las dificultades de desplazamiento físico en zonas de topografía accidentada, por falta de vías de comunicación o por la excesiva distancia de recorrido a los capitales y centros poblados donde se ubican las alcaldías municipales.

Lo anterior ocurre desde hace mucho tiempo, no es un asunto aparecido recientemente, pero problemático desde hace algunos meses. La explicación es clara. Los recursos originados en la aplicación de la Ley de Participación Popular son el motivo para que los gobiernos municipales, los alcaldes, los municipios, ahora se preocupen por sus jurisdicciones y competencias. Antes no lo habían hecho.

La Corte Departamental Electoral informó hace unos días que más de la mitad de los municipios y agentes cantonales no recogió su credencial tras las últimas elecciones municipales. Claro, no había dinero de por medio. Ahora que lo hay es cuando estos buenos ciudadanos se preocupan por hacer valer sus derechos.

Entre sonrisas, pero indistintamente preocupados, asistimos diariamente a las peleas por territorio entre comunarios, representantes de secciones y provincias. Hace dos días, por ejemplo, se pronunciaron las alcaldías provinciales que amenazan con bloquear todas las vías de acceso a la ciudad en demanda del reconocimiento de lo que les corresponde. Que recuerde, antes no lo habían hecho y, al parecer, sólo desde hace unos meses tienen derechos, jurisdicciones y competencias. En buena hora.

Otro caso no menos preocupante aunque más publicitado, es el diferendo limítrofe entre Cochabamba y Beni. La madera y el petróleo existentes en la zona parecen ser la manzana de la discordia, sin dejar de lado los intereses personales, de grupos o de sectores que se acuerdan que el Parque Isiboro-Sécure corresponde a tal o cual departamento. Si mal no recuerdo, hace unos cuatro años, cuando se confirmó el potencial petrolero de la zona es cuando salieron a relucir mapas, pronunciamientos, fundamentos históricos, legales y todo tipo de alegatos de propiedad de un lugar olvidado como olvidadas están las regiones que nada tienen.

Antes de ahora las etnias, los cocales o los asentamientos poblacionales supuestamente legales no preocupaban a las personas que ahora enarbolan las banderas del patriotismo o del civismo. Puesto asegurar que de civismo o patriotismo hay nada. Los problemas de límites son problemas de intereses lo que no quiere decir que deben quedar así otro siglo. Deben ser resueltos entre la instancia que corresponda por ley, así se tenga que dejar en manos del Congreso Nacional que, infelizmente, es la menos aconsejable porque sus miembros son políticos en su mayoría venales, corruptos e irresponsables.

Dios quiera que la cordura y, ojalá, el civismo y el patriotismo dejen de lado las actitudes interesadas de personas o grupos de personas o sectores que quieren crear problemas a falta de algo que hacer y que el gobierno reciba el mandato constitucional de hacer cumplir la ley, norma general y obligatoria.



Guía PROFESIONAL

CEMPE
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:
Dr. Víctor H. Causse Hs. 10:00 a 12:00 CEMPE
Dr. Juan C. Gascon Hs. 15:00 a 17:00 CEMPE
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 19:00 CEMPE
Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMPE
B.P. 390222

Medicina Interna:
Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 15:30 CEMPE
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:00 CEMPE
Suave Tel. 343378

Neurología:
Dr. Alejandro Sánchez Hs. 14:25 a 17:00 CEMPE
B.P. 398163

Neumología:
Dr. Luis Velázquez Hs. 18:00 a 19:30 CEMPE
Dr. Jorge Córdoba Hs. 17:00 a 19:00 CEMPE

Pediatría:
Dr. Alfonso Mendieta Hs. 19:00 a 20:00 CEMPE
Dr. Rolando Mejía Hs. 17:00 a 20:00 CEMPE

Obstetricia/Ginecología:
Córdova Plaza 4 Tel. 367418
Dr. Víctor H. Causse Hs. 17:00 a 19:00 CEMPE
Aldemar Salazar Hs. 18:00 a 20:00 CEMPE

Oftalmología:
Dr. Juan Burgos Hs. 10:00 a 12:00 CEMPE
Dr. Orlando Torrico Hs. 17:30 a 19:30
Ed. 16 de Julio P. 8 Tel. 374305

Ortopedia:
Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00
Ed. Moja Campero P. 1

Otorrinolaringología:
Dr. Jaime Zaballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMPE
Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 CEMPE

Cardiología:
Camacho 1488 Tel. 369123

Urología:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMPE

Oncología:
Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00
Ed. 11 P. 1 Tel. 350461 (muertes y vienes)

Ecografía:
Dr. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe

Radiología:
Dr. Erick Roldán del Perdomo Tel. 395978

Lab. Clínicos:
Dr. Emilio Lugo Hs. Clínica de Comercio P. 10 Tel. 390222
Dr. Orlando Pineda, Clínica San Carlos Av. Bustillo Tel. 390228
Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 P. 1 La Católica
Dr. Jaime Apaza Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Moja Campero P. 2 Tel. 398163
Inyectables sueros, vacunas, CEMPE
Atención a afiliados y público en general.

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO

Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología infantil. Cirugía Laparoscópica Selectiva.

CONSULTORIO: Edif. CINE MONTE CAMPERO 2° Piso
Telf. Cons. 326703 Buzon de correo 327245 Dom. 785617

CONSULTAS: 18:00 a 20:00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejeda Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Rox". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, E.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zapata Av. Mariscal Santa Cruz N° 851 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Fax. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2065

FARMACIAS DE TURNO

327245

LAS 24 HORAS

EDICION EN HOMENAJE A LA PAZ

EL DOMINGO 16 DE JULIO PRESENCIA ENTREGARA

A sus lectores, un amplio reportaje sobre las 20 provincias de La Paz.

Sus necesidades

Sus logros

¿Funciona la Participación Popular...?

Cierre de recepción de publicidad: Jueves 13 de julio.

Asesoramiento y reservas de publicidad 379622.

Tarija

Diócesis de Tarija convoca a concursos histórico-religiosos

TARIJA, 11 (PRESENCIA). La diócesis de Tarija y la directiva del barrio San Roque de esta ciudad lanzaron varias convocatorias para la realización de concursos artísticos con motivos histórico-religiosos en el marco de las tradiciones tarijeñas.

El dirigente de este barrio, Oscar Chávez, al remarcar la coparticipación del Obispado, dijo que el propósito de los concursos tiene que ver con la revalorización y la pervivencia de las más importantes tradiciones de Tarija.

Uno de los concursos se relaciona con una composición poética inspirada en la Virgen de Chaguaya, patrona de los tarijeños cuya imagen ubicada en el Santuario de Chaguaya, anualmente es vista por miles de peregrinos que se trasladan al lugar.

En este concurso nacional pueden participar todas las personas mayores de 18 años, se establecieron premios de \$us 200, 100 y 50 además de diplomas de honor para estas tres posiciones. Las mejores composiciones tendrán menciones honoríficas.

Otro de los concursos tiene que ver con la Historia y Tradición de la Fiesta de Santa Anita, "lo que fue en el pasado y lo que es en el presente". En este concurso podrán participar todas las personas que lo deseen a partir de los 16 años.

Los premios establecidos son Bs 400, 200 y 100

además de diplomas de honor y menciones honoríficas para los trabajos que destaquen. La fiesta de Santa Anita es una de las más tradicionales de Tarija, caracterizada por la venta de objetos propios de la región, en miniatura.

El tercer concurso tiene que ver con el pintado de la imagen de la Virgen de Chaguaya, "el tema es la representación de la imagen de la Virgen de Chaguaya", remarca la convocatoria al recordar que el material a utilizarse será a elección del concursante.

En este concurso pueden participar todos los jóvenes mayores de 18 años, también se establecieron premios de \$us 200, 100 y 50 además de los diplomas de honor. Todos los trabajos presentados serán expuestos en la Casa de la Cultura.

El último es el concurso nacional de fotografía histórica del barrio de San Roque, los concursantes pueden ser todas las personas mayores de 18 años. Este concurso pretende mostrar a este barrio y lo que era antes la fiesta grande de Tarija.

Los premios establecidos son \$us 200, 100 y 50 además de diplomas de honor. Todos los trabajos pueden ser presentados hasta el 15 de agosto de este año en las oficinas del Obispado en esta ciudad, cuya casilla de correo es 1192.

Comisión Boliviano-Argentina se instalará el jueves 13

Tarija, 11 (Presencia). El jueves 13 de julio en acto protocolar se instalará oficialmente la comisión binacional boliviano-argentina constituida para el desarrollo de la

cuenca del río Bermejo y grande de Tarija, que se extiende por territorios de Bolivia y Argentina.

Con este fin llegarán a esta ciudad este miércoles, además de al-

gunos técnicos de ambos países, los integrantes de la comisión binacional formalizada hace poco cuando se reunieron en Orán (Argentina) los mandatarios Carlos Menem y Gonzalo Sánchez de Lozada.

Los integrantes de la Comisión Binacional por Argentina son Adolfo Zabala y Carlos Alberto Ibañez, por Bolivia, Eduardo Trigo y Abel Barroso, cada país tiene un representante diplomático con rango de embajador y el otro es de carácter técnico.

Una vez instalada oficialmente la Comisión Binacional se elegirá al presidente y se definirá el documento que será presentado al Fondo Mundial para el Medio Ambiente hasta fines de julio en Washington con el propósito de lograr apoyo con recursos económicos.

El director técnico de la Cuenca del Bermejo en Bolivia, Abel Barroso, informó que hasta antes de la vigencia de esta comisión trabajaba la subcomisión binacional, circunstancia en la que se adjudicaron los estudios de factibilidad de los proyectos que podrían concretarse en esta cuenca.

Esta subcomisión ahora fue elevada a rango de comisión con la ampliación de sus facultades y su personería jurídica como organismo internacional con autonomía de gestión técnica y administrativa, además de financiera, informó Barroso. Agregó que lo prioritario para la comisión es concluir las acciones emprendidas por la subcomisión, como la primera fase de los estudios de factibilidad de los proyectos que podrían concretarse en esta cuenca en el propósito de su desarrollo y su preservación.

Chuquisaca

ONG rechaza acusaciones de diputado

SUCRE, (PRESENCIA). La organización no gubernamental Programa de Desarrollo Comunitario (PRODESCO) rechazó las acusaciones del diputado de Acción Democrática Nacionalista (ADN) Jaime Villafán, quien había ase-

verado que esa entidad no cumplió con sus compromisos ante pobladores rurales.

El director de PRODESCO, Walter Silvestry en declaraciones a PRESENCIA expresó su indignación porque ese parlamentario "aprovechando el enfrentamiento que existe entre el MBL y ADN" y "queriendo tapar las acusaciones contra su jefe", lanzó "falsas versiones".

El diputado Villafán dijo que PRODESCO firmó un contrato con CORDECH para ejecutar un programa nutricional y un plan de emergencia en la Provincia Azurduy, pero ninguno de ellos fue cumplido.

Silvestry aclaró que dentro de la "nueva política" de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca se llegó a un acuerdo para que PRODESCO invertiera recursos económicos con la sola condición de que CORDECH colque la contraparte.

"El diputado Villafán ha lanzado denuncia como si nuestra ONG estaría recibiendo prebenda, estaría ganando dinero o hubiese sido contratada como cualquier empresa. Eso es falso. Más bien PRODESCO está colocando su dinero para beneficiar a los pobres", manifestó.

El director de la ONG cuestionada afirmó que el plan de emergencia en Azurduy está en plena ejecución y consiste en el mejoramiento de escuelas, dotación de pupitres y construcción de algunos muros defensivos.

Asimismo manifestó que el programa nutricional no sólo se ha ejecutado, sino que ante la magnitud de la miseria del cantón Tarija, PRODESCO tuvo que modificar la cantidad inicial establecida y en vez de dar leche a 460 niños se concedió a más de 1.300.

"Las protestas y falsas denuncias del diputado Jaime Villafán nos hacen creer que ADN está contra la solidaridad. Al parecer los "adeministas" quieren que no demos leche a los niños", agregó Silvestry.

El director de PRODESCO aclaró que su ONG no es de ningún partido político y menos del MBL. Protestó porque cada vez que existe algún problema con esa agrupación política, se quiere desprestigiar a las organizaciones no gubernamentales.

Según OTB's y sacerdotes:

Alcalde de Camargo adjudicó obras a su sobrino

SUCRE, 10 (PRESENCIA). Más de 10 Organizaciones Territoriales de Base (OTB's) de la provincia chuquisaqueña Nor Cinti y el R.P. Orlando Vargas que trabaja en la parroquia de Camargo, revelaron graves irregularidades cometidas por el alcalde de esa población Rubén Romero Molina, del MNR.

El P. Orlando Vargas visitó la correspondencia de PRESENCIA para entregar un extenso documento firmado por los miembros del Consejo de Vigilancia del municipio de Camargo y por los representantes de las OTB's.

El memorial está dirigido a la Junta Municipal de Camargo bajo el título de "Denuncia y suspensión del alcalde".

En primer lugar se revela que el alcalde Rubén Romero violó los artículos 68 y 71 de la Ley Orgánica de Municipalidades al haber adjudicado obras de empedrado colonial por \$us 27.868,75 a su sobrino y si siquiera contó con la aprobación del Consejo Municipal.

Posterior a esa irregular adjudicación, el presidente del concejo municipal Jorge Daza Galván, firmó otro contrato con el mismo empresario constructor (sobrino del alcalde) añadiendo al precio inicial \$us 6.581,34.

"La obra está técnicamente mala ya que no reúne las características de un verdadero empedrado colonial, observándose en el mismo, fisuras y graves deformamientos de bordillos", dice el documento.

También revela que la supervisión de obras se la encomendó a un funcionario de confianza del alcalde, "y lógicamente presentó un informe favorable" al sobrino de la autoridad municipal y contrarió al estudio de la comisión técnica del Concejo Municipal.

Protestan porque "casi todos los contratos están mal elaborados porque se viola el Art. 15 de la Ley de Bienes y Contratación de Servicios Públicos".

Denuncian la "malversación de fondos en la compra de una filmadora", donada a COSERCA Ltda. como absolutamente lesivo a la economía municipal con un convenio

El alcalde Rubén Romero Molina (MNR) también es acusado de malversar dineros de la participación popular y de comprar medicamentos sin cotizaciones.

interinstitucional firmado el 1º de agosto de 1994 donde no se especifica el tipo de convenio firmado. El alcalde Romero también declaró desierta la convocatoria a la construcción del polideportivo del barrio norte ya que no se adjudicó directamente a un constructor que no figuraba entre los postulantes.

Las OTB's de Camargo revelan que la alcaldía entregó Bs. 15.000 al médico Saúl Mancilla para comprar medicamentos destinados al hospital San Juan de Dios. No se hicieron cotizaciones y el pago del médico fue al hospital y no al municipio que lo dio el dinero.

Otras irregularidades denunciadas es el pago de deudas que hizo el alcalde Camargo por obligaciones pasadas. Es decir ante la promulgación de la Ley de Participación Popular.

Se distribuyeron en forma mala los alimentos en el programa contra el chagras pues se compró que no existen planillas, firmas interesadas, ni nombres de beneficiarios, cantidades de raciones entregadas, etc.

"Por estos hechos denunciados por los ciudadanos y documentados por las OTB's piden la inmediata suspensión del alcalde y se proceda a la suma de los dineros que se han sumado al presupuesto municipal", dice el documento.

Más de la participación popular

Funcionario de alcaldía de Tarija no rindió cuentas por Bs. 11.000

Otro sacerdote revela irregularidades en San Luc

SUCRE, 10 (PRESENCIA). Un funcionario de la alcaldía de Tarija, cantón de la provincia Azurduy, ubicada a más de 300 kilómetros de Sucre, malversó los dineros de la participación popular y no rindió cuentas por un valor de Bs. 11.000.

Ese hecho fue revelado a PRESENCIA por la alcaldesa de ese

municipio Zaida Arciniegas (ADN) quien admitió las irregularidades bajo su administración y desmintió otras las denuncias que le hizo el director de la zona R.P. José María.

La alcaldesa reconoció oficialmente mayor Juan de Dios ha sido acusado por los concejales de Tarija de varios actos de corrupción y es por ello que se dispuso, pero como no se presentaron documentos probatorios por los dirigentes no han sido sancionados aún.

Respecto a la no rendición de cuentas del funcionario de la alcaldía de Tarija, quien no rindió cuentas por Bs. 11.000, la alcaldesa reconoció que no ha podido hacer la rendición de cuentas. No ha podido hacer las cosas en su orden y es por eso que han salido esos gastos que no justifico, no reconozco y no quiero responder por el "dinero", afirmó.

La alcaldesa de Tarija desmintió haber desviado bolsa de dinero con fines electorales, como que evidentemente en su caso encontraban esos materiales de construcción, pero eran para una donación hecha por su sobrino ADN y no fueron adquiridos con los dineros de la alcaldía.

La señora de López también ha gastado más de 60.000 bolivianos en su supuesto proyecto como lo denuncian los concejales MBL Pastor Velasco, Remigio Velasco y los proyectos para obras y los proyectos están en CO-DECH, FTS y otros organismos.

MAS DENUNCIAS: ESTA VEZ EN SAN LUCAS

En medio de las varias denuncias sobre mala administración de los recursos de la participación popular, el R.P. Adhemar Galván reveló que en San Lucas, un funcionario de la Provincia Nor Cinti, Macedonio Valverde cometió irregularidades.

En San Lucas estos concejales, principalmente MBL y ADN, y los Aranchos, denunciaron que el alcalde Valverde distorsionó totalmente la participación popular y que el alcalde no es una buena cosa para el municipio. Allí, los del ADN finalmente se han organizado para mentir, para engañar con los recursos del pueblo", afirmó.

FIDE INVITACION PUBLICA

EL INSTITUTO DE FORMACION PROMOCION Y CAPACITACION DE LA MUJER, con financiamiento del:

FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

Invita a Empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la Construcción del Camino Vecinal.

PARIGUAYA - TACA

Localización: Segunda Sección de la Provincia Sud Yungas, Departamento de La Paz.

Precio de referencia: \$us. 245.247,32.-

Las bases de Licitación y demás información inherentes al Proyecto pueden ser recabadas de:

Oficina Central de INFOPCAM: El Alto La Paz, Calle Dorado N° 48 Esquina Bolívar, Zona 16 de Julio (A una cuadra del ex-canal 7), Teléfono 84-1347 Casilla Postal 6907.

El costo de los Pliegos es de \$us. 200,00.-

Las propuestas serán recibidas en las mismas oficinas hasta horas 18:00 p.m., del día lunes 31 de julio de 1995.

La apertura de sobres será el día martes 1 de agosto de 1995, a horas 9:00 a.m.

La Paz, julio 10 de 1995

ACTA DE LA ASAMBLEA ORDINARIA DE LA FUNDACION "MADRE TIERRA"

En Santa Cruz de la Sierra, a horas quince del día lunes seis de marzo de mil novecientos noventa y cinco años, previa convocatoria, se reunieron en Asamblea Ordinaria los socios de la Fundación "MADRE TIERRA", para considerar y resolver el punto único de la agenda: conocer la situación financiera, estado del trámite de la personería jurídica y, consiguiente, disolución de la Fundación.

Acto seguido, previa constancia del quórum estatutario, el presidente a tiempo de agradecer la presencia de los socios, tomó la palabra para poner en consideración de los presentes el balance general al 25 de febrero de 1995, elaborado por la Lic. Mary Luz Zurita de la misma fecha, donde se constata que la Fundación tiene como pasivo corrientes la suma de (\$us. 81.067,73) que se desglosan de un préstamo e intereses al Arq. Oscar Higa y de los gastos operativos.

En consideración de los socios, la situación institucional y económica y previo debate de los presentes, tomando en cuenta la deuda existente e imposibilidad de pagarla y conseguir financiamiento del gobierno y del exterior para proseguir con las finalidades propuestas, además que el Poder Ejecutivo no aprobó la personería jurídica hasta el momento, de acuerdo con las previsiones contenidas en el inciso b) del art. 14 y 41 del Estatuto y el inciso 2) del art. 64 del Código Civil, la asamblea RESOLVIÓ LA EXTINCIÓN O DISOLUCIÓN DE LA FUNDACION "MADRE TIERRA" en el estado en que se encuentra, disponiendo que el inmueble de su propiedad sea transferido por su Presidente y Director Ejecutivo, al Arq. Oscar Higa Tamashiro en pago del préstamo e intereses.

Con lo que finalizó la Asamblea a horas diecisiete del mismo día, firmando en constancia los socios.

Ing. Fernando Higa Tamashiro

Arq. Oscar Higa Tamashiro

Ing. Coral Pacheco de Higa

Ing. Néstor Bol

Ing. Fernando Higa Tamashiro

Arq. Oscar Higa Tamashiro

Ing. Coral Pacheco de Higa

Ing. Néstor Bol

ATENCION SOCIOS DE COTEL DE GRAN CENTRO

Como todas las semanas, tenemos las audiencias públicas y este jueves 13 atenderemos en la zona Central.

Nuestro propósito es de servirlo mejor, por eso, si usted tiene problemas técnicos, quiere consultar sobre instalaciones nuevas, planes de pago, trámites que realiza, efectuar una denuncia sobre cobros ilegales o alguna irregularidad que usted conozca, o... simplemente quiere hacer una sugerencia para mejorar nuestros servicios y la atención que le brindamos...?

En ese caso, además de los servicios de información, reclamos y las dependencias respectivas para atenderlo, queremos conocer de cerca su opinión respecto a nuestra labor y/o, solucionar cualquier otro problema, queja o sugerencia que tenga usted, apreciado socio.

Por eso, este jueves 13 de Hrs. 10:00 a 12:30, las principales autoridades de la Cooperativa lo atenderán personalmente en el Hall del edificio Gran Centro (Av. Mariscal Santa Cruz).

COTEL

De la mano con la Tecnología

"Inscríbese ya"

Las municipales no despiertan el interés de los electores



Un total de 1.392 ciudadanos se registró hasta el pasado fin de semana en las ciudades de El Alto y La Paz, para elegir el próximo 3 de diciembre a los nuevos y futuros concejales. Para la Corte Departamental Electoral, que reportó la cifra a PRESENCIA, en la última semana se incrementó el número de inscritos en un 133% con respecto a la semana anterior. El tribunal electoral de La Paz, provincia Murillo, ha puesto en funcionamiento, añade la versión del vocal Alberto Zuazo, 282 notarias electorales para registrar a los votantes de las municipales de diciembre. El número de notarias podría ser incrementado, para atender los requerimientos de la ciudad de El Alto y de los 10 cantones de la provincia que atiende la Corte Departamental.

Otra de las acciones preparatorias de la campaña ha sido la instalación de una oficina de información electoral, que en cuestión de minutos responde al elector sobre su habilitación para los comicios o en su caso registra su participación.

En las últimas y pasadas elecciones de 1994, la Corte Departamental Electoral depuró 120.000 inscripciones de electores que dieron una información incompleta o falsa, con lo que el universo de electores se redujo a algo más de 590.000 votantes.

El número de electores se ensanchará presumiblemente con el registro de los bolivianos mayores de 18 años, que acudirán por vez primera a las urnas. El potencial de ese nuevo causal electoral está estimado por la Corte Departamental en unos 120.000 votantes.

La provincia Murillo, recordó el vocal Zuazo, representa en el universo electoral nacional el 30%, en razón de la población de dos de las principales concentraciones humanas del país: La Paz y El Alto.

La campaña para incitar a los jóvenes bolivia-



* Hasta el pasado fin de semana no se habían inscrito sino 1.392 ciudadanos en las ciudades de La Paz y El Alto

* El universo de electores se incrementará con los votantes de 18 años, que suman 120.000 en La Paz

nos a votar en las municipales de diciembre, se extenderá por colegios y universidades. La Corte Departamental Electoral debió intervenir ante la Policía para que las brigadas de identificación otorguen la cédula de identidad por 6 años y no por uno, como estaba sucediendo últimamente con la excusa de que los mayores de 18 años debían cumplir el servicio militar obligatorio para acceder a dicho documento.

La Corte Departamental Electoral prepara toda su artillería para continuar con la campaña de motivación: "Inscríbete ya", que se extenderá hasta el 3 de octubre próximo.

Los bolivianos que cumplan 18 años hasta el mismo 3 de diciembre se hallan, de pleno derecho, habilitados para votar por sus candidatos favoritos, puntualizó finalmente el vocal de la Corte Departamental Electoral.

La Paz - El Alto

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 12 de julio

Para enfermeras A fines de año comenzará segunda fase de capacitación

A fines de este año comenzará la segunda fase de formación y capacitación de enfermeras auxiliares en la ciudad de El Alto, la cual es encargada por la Secretaría Regional de Salud (SRSEA) y la Escuela Nacional de Salud Pública, y que se desarrollará en las instalaciones del Hospital Materno Infantil de Villa Los Andes.

Esa segunda fase, con relación a la primera será más larga, en vista de que abarcará dos años y las capacitadas realizarán sus prácticas en diferentes centros de salud de esa ciudad, según informaron los organizadores de los cursos.

A la conclusión de esa práctica, las participantes contarán con título en provisión nacional, otorgado por autoridades competentes.

PRIMERA FASE

En la primera fase de capacitación, que concluyó días atrás, se contemplaron las materias de Historia de la Enfermería, Sanamiento Ambiental, Nutrición, Políticas de Salud, Modelo Sanitario y Participación Popular y Formación Social Boliviana.

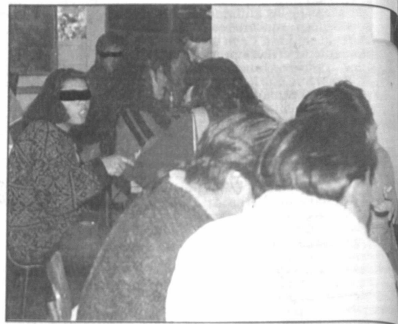
De acuerdo con el informe de la SRSEA, los estudiantes que participan de esa capacitación superan los 70, quienes demostraron perseverancia y consecuencia a la propuesta académica.

Las actitudes de superación de los estudiantes se mostraron en diferentes actividades extracurriculares, con su participación en ferias de salud en distritos sanitarios que se prepararon para promocionar el Plan Vida y en la conclusión del Proyecto Madre Gestante y Nodriz. Además, participaron activamente en el Día de la Enfermera y en otras acciones de carácter deportivo y cultural.

SELECCIÓN

Ante la excesiva demanda de postulantes para participar de la actividad académica, se procedió a una previa selección.

Elaboran plan para bajar índice de consumo de alcohol y drogas



Las cantinas en El Alto se abarrotan cada vez de más jóvenes.

Con la finalidad de bajar el alto índice de consumo de alcohol y drogas en menores de la calle de la ciudad de El Alto, la alcaldía municipal de esa ciudad, en coordinación con otras entidades, elaborará un plan dirigido a encontrar soluciones frente a ese problema.

Según datos proporcionados a los medios de comunicación por la Dirección de Desarrollo Social de la comuna, el 50 por ciento de los 200 mil niños y adolescentes comprendidos entre 0 a 15 años sufren el descuido de sus padres. Esa situación, provoca que varios menores de la calle se dediquen al consumo de alcohol y drogas de baja calidad, como los inhalantes.

En muchos casos, el consumo de esos elementos derivó a que los menores protagonicen actos que están reñidos con la moral, incluso, los llevó a acciones delictivas.

Isabel Sánchez, responsable de dicha Dirección, dio cuenta que en los cinco últimos años se incrementó considerablemente el número de casos de abandono de hogar, el cual provocó que los niños inicien una nueva vida en las calles, donde a cada paso encuentran serias dificultades, sobreviviendo en medio de la miseria, la prostitución y la

drogadicción. Así se conforman los grupos de la zona, según Sánchez.

Anunció que frente a este alarmante índice, la alcaldía partirá de octubre, en un problema del niño en la ciudad, a través de acciones que eviten el crecimiento controlado del alcoholismo y drogadicción en El Alto.

Aclaró que si bien las organizaciones no gubernamentales dedicadas a este bro, hasta ahora no han logrado controlar el crecimiento, medurado de esos datos que afectan a los niños y niñas de ambos sexos.

ABANDONO

Sánchez dio cuenta de un estudio socioeconómico que se realizó el año pasado, se estableció que de 450 trabas de los alrededores de la alcaldía, el 80 por ciento son niños abandonados, a veces alguna vez han estado en hogares, como la familia, la acetona y las alcohólicas, más como como misiles.

Explicó que esos niños suman el alcohol y la drogadicción a que cuando la nian sus hogares, los golpizas de sus propios, en muchos casos, bien, dedicados al consumo del alcohol.

Asfaltado Huarina-Achacachi será concluido en noviembre

El asfaltado de Huarina a Achacachi será entregado en noviembre de este año, según el anuncio de la alcaldesa de Achacachi, capital de la provincia Ormaiztegui, Carmela Ibáñez de Pinto.

Esa situación está establecida en un calendario de trabajo de la Empresa Terra, que se está a cargo de la ejecución de dicha obra, que forma parte de la carretera hacia Apolo.

El asfaltado se ejecuta con recursos de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ).

Según se pudo evidenciar, en algunos tramos se procede al colocado de arcos metálicos para la construcción de pequeños puentes, que permiten que las aguas de los riachuelos sigan



Las dificultades del tramo provisional.

su cauce.

DIFICULTADES

Con la finalidad de que la obra no se interrumpa, la empresa habilitó un camino provisional, por el que circulan los vehículos en medio de verdaderas nubes de polvo que dificultan la visibilidad de los conductores. Ese tramo provisional ha

reducido excesivamente la

labilidad de los motorizados. Además, ese camino provisional que algunos pobladores exigen exacerben a los transportistas, ya que bajo el peso de la carga, la bloquean con piedras para levantarlas, pueden llegar a las pagas 2 y 3 bolivianos.

Democratizando el teléfono

"El teléfono puede salvar una vida"

El teléfono público ha dejado de ser un medio de comunicación exclusivo de las zonas céntricas y de los barrios mejor dotados de servicios. En los últimos meses la Cooperativa de Teléfonos de La Paz ha extendido el servicio a cuanto barrio ha solicitado la instalación de un monedero.

Recibimos la administración de la empresa con alrededor de 200 teléfonos públicos monederos. Ahora ya vamos por los 800 y seguimos con planes para ampliar su instalación en otras zonas alejadas", declaró ayer el presidente de la telefónica local, Fernando Dippes. Según la autoridad de la empresa, los técnicos y el personal de la nueva administración están conversando de que el teléfono facilita la comunicación del pueblo, le permite el acceso a otros servicios sociales. Por si fuera poco, el teléfono puede salvar una vida en situaciones de emergencia, reparó Dippes.

Más que el lucro, en la extensión e instalación de teléfonos públicos monederos en los barrios paqueños, está de por medio una labor social, un servicio gratuito a los comunarios, cuando tienen urgencia de llamar a de-



* COTEL lleva cerca de un millar de teléfonos públicos instalados en los diferentes barrios de La Paz.

terminados números de emergencia, como Policía, Tránsito o servicio médico.

La llamada es la más económica 0.40 cts., frente a los 0.50 cts. o 0.70 que cobran los propietarios de teléfonos públicos. En relación al reclamo de éstos, el presidente de COTEL explicó que los teléfonos públicos instalados prestan un servicio eminentemente social las 24 horas del día, lo que no ocurre con los teléfonos públicos y privados a la vez.

Con la misma puntualidad con que COTEL inaugura y pone en servicio nuevos teléfonos públicos en las zonas marginales de La Paz, llegan los reportes de la empresa que destacan el compromiso cumplido, por una parte, y las expresiones de satisfacción y reconocimiento de los usuarios.

La última de las entregas se cumplirá hoy en el centro "Pro Salud" de la avenida Tejada Sorzano, ubicado en la zona San Juan de Alto Miraflores.

Mediante el municipio

El FNDR destina \$us 3.5 millones para la ciudad de La Paz

La ciudad de La Paz se beneficiará con el financiamiento de 3.5 millones de dólares, aprobado por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional para la ejecución de importantes obras de mejoramiento urbano mediante el municipio paceño.

Una de las principales será el pavimentado de la vía de acceso a la zona de Pampahasi, precisó ayer el presidente del organismo financiero, Oscar Arrien.

Aparte del emprendimiento señalado, se aprobó el financiamiento necesario para la construcción de un túnel en el Instituto Americano, y para los proyectos de preinversión planeados: la regulación del río Chuñllunkani, el control de la quebrada de Cotahuma, y el reordenamiento de zonas urbanas de expansión.

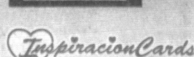
En cuanto toca al pavimentado del viaducto que conecta a Pampahasi con el centro de La Paz, el informe del presidente del FNDR destaca que el costo total será de un millón y medio de dólares, de los cuales, 1 millón 231 mil corresponde al financiamiento del Fondo, y 307 mil dólares al aporte de

la Alcaldía de La Paz. Lo importante del pavimentado es que el mismo beneficiará a unos 90 pacenses, distribuidos en zonas alejadas a Villa Copacabana y Pampahasi.

El financiamiento de los emprendimientos citados es parte del que ha destinado el FNDR para obras públicas en La Paz. Podría llegar hasta 10 millones de dólares, ese es el techo fijado por el Fondo Nacional.

Dependerá de la Alcaldía Municipal el aprovechamiento de esos recursos, puesto que hasta el mes de septiembre deberá hacer llegar los diferentes proyectos a diseño final, cuyo financiamiento será aprobado en última instancia por el organismo financiero.

El último directorio del FNDR aprobó, por ejemplo, el financiamiento, con 300 mil dólares, de un estudio de reordenamiento de zonas urbanas en expansión en La Paz. Se pretende, a través del mismo el diseño final de la estructura vial y el señalamiento de los espacios destinados a equipamiento y áreas de protección ecológica.



Animate !!
y Regala tu
Amistad ya!
23 de Julio día
de la Amistad!

APURATE, MANDA TUS DIBUJOS, PENSAMIENTOS Y PARTICIPA EN EL CONCURSO QUE TE DARA LA OPORTUNIDAD DE GANAR FABULOSOS PREMIOS. NO TE QUEDES SIN EXPRESAR TUS SENTIMIENTOS.

Envía a estas Direcciones tus Mensajes a: **Amistad en Mensajes**
La Paz: Plaza Rector Velasco 107 - 1º y 2º de mayo, almorzador - 0211-2111111 - Fax 0211-2111111
Cochabamba: Huérfanos 113 - 0900 - 0900 - 0900 - 0900 - 0900 - 0900 - 0900 - 0900 - 0900 - 0900
Buenos Aires: Calle Correo 171 - 011 - 011 - 011 - 011 - 011 - 011 - 011 - 011 - 011 - 011
Tercer: General Suñer 107 - 011 - 011 - 011 - 011 - 011 - 011 - 011 - 011 - 011

La Paz, miércoles 12 de julio de 1995. **15**

Otro paraguayayo para el Tigre

ALLEGÓ ANOCHE A VAVELINO VEGA

Avellino Vega, atacante de 23 años, procedente del Carrizal de Asunción, Paraguay, llegó anoche para producirse en el

El título de Marco Antonio Eicherrey (24) del primer tiempo relega a un segundo plano el aunque creciste olvidadas - las angustias del cumplimiento, cuando durante largos y sufridos pasajes Estados Unidos anduvo muy cerca del empate.

Aves australianas no único que podía reproducirse en la zona, sino que también se encontraba en Bolivia era su continua tendencia a exagerar los pases en desmedro de la profundidad. Cuando Estados Unidos amenazaba tíbilmente con salir del acoso, llegó el gen. Cristóbal habilitó a Etcheverry y el "Diablo" en una acción que mezcló habilidad y decisión remató frente a la salida del mar. 24 minutos.

Bolivia cambió mucho en el segundo tiempo, para el que Antonio López dispuso la entrada de Angola por Suárez.

Estados Unidos sacó provecho de un excelente estado físico y Bolivia pareció sentir el desgaste del primer tiempo.

reacciono Bolivia pero no se libro del aecho de su rival, al punto que Sanchez salvó a centímetros de la línea de sentencia un envío de Caligury. Cuando la selección se animó estuvo cerca de aumentar, pero nadie puede discutir que el empate rondó como amenaza constante a lo largo de los 45 minutos finales.

Etcheverry fue figura y Bolivia inscribió su nombre como firme candidato a la clasificación.



raysandu, 11 julio
(Presencia), por
Ramiro Siles



Andrés Roja

que el otro día" y se mostró "muy contenta" porque se está avanzando.

Colo Colo confirma para el 25 partido con Bolívar

Los argentinos Rufini y Decout llegarán en cualquier momento

ar cuatro goles mien-

La Academia Tabul-
bi en este campeonato

100

ORURO, 11 (PRESENCIA) POR WÁLTER

A la fecha se agilizan los trámites para habilitar a los nuevos. José Luis Montañó.

DESUR
Los dirigentes están ultimando detalles para el debut de los nuevos jugadores el

sábado 15 del presente en el estadio

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA) por

ción que se prolongará hasta el día en que se embarquen a Oruro, para jugar allí, ante San

Avelino Vega, atacante de 23 años, procedente del Cerrito

MESSA CONFORME
"Estoy conforme por la actuación de varios de los jugadores."

ARGUERO JAPONES
Yasuyuki Asano, de 22 años, es el nuevo arquero del equipo juvenil de The Strongest.



GRAN SORTEO
10 de Agosto

BRE:
TELEFONO:

also latinamericans

PRESENTING

6 John Harkes
8 Ernie Stewart
11 Eric Wynalda
DT: Steve Sampson

"ESTAMOS FELICES PORQUE SE LOGRO UN BUEN TRIUNFO"



Payandu, 11 julio (Presencia), por Ramiro Siles, enviado especial. José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, reflejo un estado de tensión al término del partido, que es producto del sufrimiento que vivimos, pero estamos felices porque se logró un buen triunfo. Comento.

El colegio de la cancha desde el palco de autoridades se veía ante de conchada la breja bajó hasta los camareros para felicitar al cuerpo técnico y a los jugadores del primer plantel.

Opino que "este es un triunfo difícil e importante, pero es un triunfo de todos los bolivianos, porque la selección es de todos".

Destacó el esfuerzo de los jugadores: "Fue un esfuerzo tremendo", opinó y estuvieron en gran nivel, que debe ser de

beneficiario para todos nosotros".

Saavedra Banzer dijo que "se notó un poco de cansancio en los jugadores, pero es lógico porque venían de un difícil partido ante la Argentina, aun así se dieron íntegros y ahora resta esperar otra victoria, el viernes para estar en segunda fase".

Dijo que el primer objetivo de la selección en esta Copa es pasar a la siguiente instancia y como ustedes lo vieron la selección puso todo para conseguirlo.

Saavedra Banzer participó esta noche a Buenos Aires, de donde continúa en la Copa América del '97 que será presentado en un acto en Montevideo en cuanto concluya el certamen que se está disputando.

CALOR Y HUMEDAD

Payandu, 11 julio (Presencia), por Ramiro Siles, enviado especial. Cuando terminó el partido que jugó el seleccionado de fútbol de Uruguay, el Presidente de Uruguay, Andrés Borge, se dirigió al estadio de Montevideo para realizar la Copa América en la sede de Payandu.

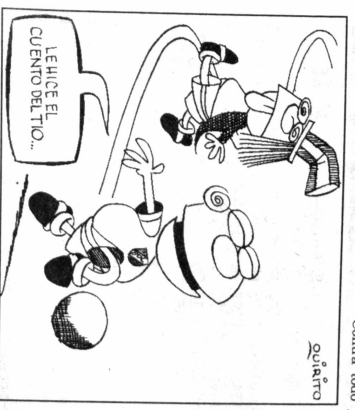
PRESENCIA en la Copa América

Enviados especiales

El público se voló de alegría, a favor del cuadro boliviano, constantemente al nororientero.

La Selección Nacional estrenó una camiseta nueva que no le habíamos visto antes, camiseta verde, pantalón blanco, medias verdes, para el segundo tiempo, cambio por una camiseta de manga corta.

Una banda entonó de nuevo los himnos a América. Primero fue el de Bolivia y luego el de Estados Unidos.



Esta vez hubo varias ferrejas amarillas para jugadores bolivianos: Rambo, Sandy, Sánchez y Etcheverry, se la ganaron. Entre los nororienteros fueron amonestados Barboza y Dooley.

(José Saavedra Banzer)



Payandu, Uruguay. Alexis Llares (Estados Unidos) congratula al portero boliviano Carlos Trucco después que Bolivia ganara por la mínima diferencia (FIEUTER).

"UN PARTIDO DURISIMO"

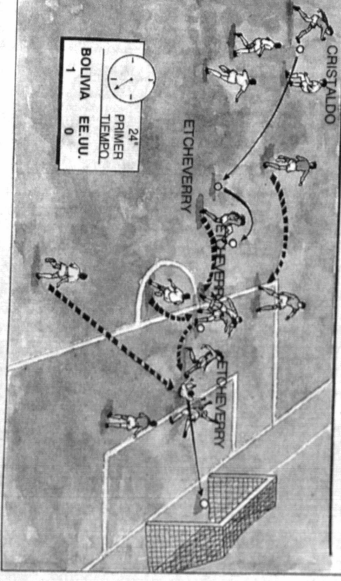
Payandu, 11 julio (Presencia), por Ramiro Siles, enviado especial. Luis Cristóbal, la otra figura de Bolivia en el partido jugado hoy frente a Estados Unidos, afirmó que "se dio un gran paso, pero con un enorme sacrificio", en busca de la clasificación a la Copa América.

El lateral izquierdo de Bolivia, que fue el jugador por su actuación sobre todo de la primera etapa, dijo que se sentía "muy agotado, porque el esfuerzo ha sido grande, pero valió la pena".

Opinó que fue "un partido durísimo que se nos complicó en el segundo tiempo por que Estados Unidos salió con todo, felizmente las fuerzas nos alcanzaron para lograr esta victoria".

Manifestó que el equipo estaba mejor, tal vez, por haber un triunfo, pero "el resultado era muy riesgoso".

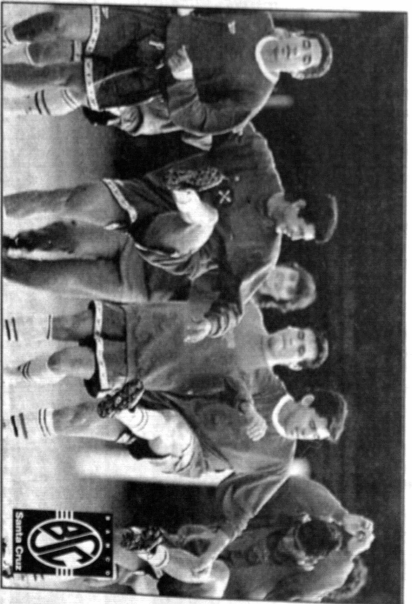
El gol boliviano



El gráfico muestra el desarrollo de la jugada que desembocó en el único gol del partido, el que anotó Carlos Trucco. El partido comenzó a las 19:05 horas. Entre los nororienteros fueron amonestados Barboza y Dooley.

Ante Venezuela, a las 17:05 HB

PARAGUAY BUSCARA PASE A GRUPO A



VENEZUELA: Rafael Dudamel, Carlos García, Héctor Rivas, Jesús Valbuena, Edson Rodríguez, Sergio Hernández, Stalin Rivas, Gerardo Díaz, Gabriel Miranda, José Dolgicela y Juan García. DT: Rafael Santiana.

PARAGUAY: Ruben Ruiz Díaz, Celso Ayala, Juan Williams, Carlos Gamarra, Silvio Suárez, Estanislao Suroy, Francisco Arce, Richard Báez, Roberto Acuña, José Cardozo y Adrián Samaniego. DT: Ladislao Kubala.

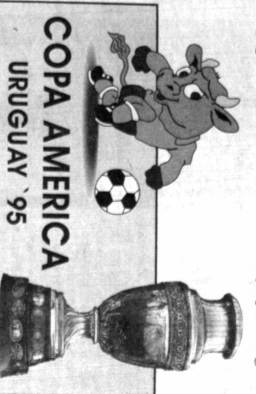
PROBABLES ALINEACIONES:
PARAGUAY: Ruben Ruiz Díaz, Celso Ayala, Juan Williams, Carlos Gamarra, Silvio Suárez, Estanislao Suroy, Francisco Arce, Richard Báez, Roberto Acuña, José Cardozo y Adrián Samaniego. DT: Ladislao Kubala.

A las 19:05 HB

URUGUAY FRENTE A MEXICO GRUPO A

MEXICO: Jorge Campos, Jorge Rodríguez, Manuel Vialto, Claudio Suárez y Ramón Ramírez, Ignacio Ambríz o Alberto Coyote, Marcelino Bernal, Benjamín Galindo y Luis García. DT: Miguel Mejía Barón.

MEXICO: Jorge Campos, Jorge Rodríguez, Manuel Vialto, Claudio Suárez y Ramón Ramírez, Ignacio Ambríz o Alberto Coyote, Marcelino Bernal, Benjamín Galindo y Luis García. DT: Miguel Mejía Barón.



PROBABLES ALINEACIONES:
URUGUAY: Fernando Alvarado, Andrés Borge, José Herrera, Eber Maza, Diego Silva, Mario Saralegui, Diego Dorla, Nelson Acepción y Ruben Díaz. DT: Sergio Martínez y Ruben Sosa. DT: Héctor Núñez.

URUGUAY: Fernando Alvarado, Andrés Borge, José Herrera, Eber Maza, Diego Silva, Mario Saralegui, Diego Dorla, Nelson Acepción y Ruben Díaz. DT: Sergio Martínez y Ruben Sosa. DT: Héctor Núñez.

URUGUAY: Fernando Alvarado, Andrés Borge, José Herrera, Eber Maza, Diego Silva, Mario Saralegui, Diego Dorla, Nelson Acepción y Ruben Díaz. DT: Sergio Martínez y Ruben Sosa. DT: Héctor Núñez.

LA PAZ • COCHABAMBA

• SANTA CRUZ • ORURO

• SUYARI • POTOSÍ

TARAJA • TRINIDAD • LA

PAZ • PUNTA



ATB

RED NACIONAL

Los colores

de su vida

TARAJA • TRINIDAD • LA

ETCHEVERRY.
El "diablo" no deja
de darnos alegrías.

Colección
PRESENCIA
del
deporte